

Min Xin Holdings Limited 閩信集團有限公司

Stock Code 股份代號:222





Annual Report 2010 年報

目錄 CONTENTS

| | | 頁次 pages |
|----------------|--|-------------|
| 公司資料 | Corporate Information | 2 |
| 五年財務摘要 | Five-Year Financial Summary | 3 |
| 主席報告書 | Chairman's Statement | 5 |
| 董事及高級管理人員個人簡歷 | Biographical Details of Directors and Senior Management | 16 |
| 企業管治報告 | Corporate Governance Report | 21 |
| 董事局報告 | Report of the Directors | 27 |
| 獨立核數師報告 | Independent Auditor's Report | 33 |
| 綜合損益表 | Consolidated Income Statement | 35 |
| 綜合全面收益表 | Consolidated Statement of Comprehensive Income | 36 |
| 綜合財務狀況表 | Consolidated Statement of Financial Position | 37 |
| 財務狀況表 | Statement of Financial Position | 39 |
| 綜合權益變動表 | Consolidated Statement of Changes in Equity | 40 |
| 綜合現金流量表 | Consolidated Statement of Cash Flows | 41 |
| 綜合財務報表註釋 | Notes to the Consolidated Financial Statements | 43 |
| 本集團持有之主要物業權益附表 | Schedule of Principal Property Interests Held by the Group | 191 |

公司資料 CORPORATE INFORMATION

董事局

執行董事:

翁若同 *(主席)* 王會錦 *(副主席)*

丁仕達 (2010年5月1日辭任)

朱學倫 李錦華

非執行董事:

翁建宇 (2010年7月1日辭任)

獨立非執行董事:

葉啟明 史習陶蘇合成

審計委員會

史習陶 *(主席)* 葉啟明 蘇合成

薪酬委員會

葉啟明 *(主席)* 史習陶 蘇合成 李錦華 陳廣宇

公司秘書

陳綺梅

核數師

羅兵咸永道會計師事務所香港中環 太子大廈22樓

股票過戶處

卓佳標準有限公司香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓

註冊辦事處

香港中環 紅棉路8號 東昌大廈17樓

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors:

Weng Ruo Tong (Chairman)
Wang Hui Jin (Vice-Chairman)
Ding Shi Da (resigned on 1st May 2010)
Zhu Xue Lun
Li Jin Hua

Non-executive Director:

Weng Jian Yu (resigned on 1st July 2010)

Independent Non-executive Directors:

Ip Kai Ming Sze Robert Tsai To So Hop Shing

AUDIT COMMITTEE

Sze Robert Tsai To (Chairman)
Ip Kai Ming
So Hop Shing

REMUNERATION COMMITTEE

Ip Kai Ming (Chairman)
Sze Robert Tsai To
So Hop Shing
Li Jin Hua
Chan Kwong Yu

COMPANY SECRETARY

Connie Yee Moy Chan

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers 22nd Floor, Prince's Building Central, Hong Kong

SHARE REGISTRARS

Tricor Standard Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

REGISTERED OFFICE

17th Floor, Fairmont House 8 Cotton Tree Drive Central, Hong Kong

五年財務摘要 FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

| | | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
|------------------------------------|--|--------------------|--------------------|------------------|--------------------|---------------------|
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 業績 | Results | | | | | |
| 除税前溢利 所得税支出 | Profit before taxation Income tax expense | 106,418 (2,740) | 226,585 (4,346) | 164,487 (560) | 176,834 (3,946) | 251,365 (10,022) |
| 本年度溢利 | Profit for the year | 103,678 | 222,239 | 163,927 | 172,888 | 241,343 |
| 本年度溢利/(虧損)歸屬於 本公司權益持有人 非控股權益 | Profit/(loss) for the year attributable to Equity holders of the Company Non-controlling interests | 104,825 (1,147) | 222,239 | 163,927 | 172,888 — | 241,343 — |
| 本年度溢利 | Profit for the year | 103,678 | 222,239 | 163,927 | 172,888 | 241,343 |



五年財務摘要 FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

| | | 2006 (重列 Restated) (註釋 Note 2.2) | 2007 (重列 Restated) (註釋 Note 2.2) | 2008 (重列 Restated) (註釋 Note 2.2) | 2009 (重列 Restated) (註釋 Note 2.2) | 2010 |
|--|---|---|---|--|--|--|
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 資產淨值 | Net assets | | | | | |
| 物投共聯可再遞流銀保遞業資同營供保延動行險公出險所資貸合所、物控公出險所資貸合所と實會產款約得醫。實。產產稅淨一一人,與一一人,與一一人,與一一人,與一一人,與一一人,與一一人,與一一人, | Property, plant and equipment Investment properties Jointly controlled entities Associates Available-for-sale financial assets Reinsurance assets Deferred income tax assets Net current assets Bank borrowings Insurance contracts Deferred income tax liabilities | 25,634 76,713 741,488 63,270 620,768 1,805 526 268,696 (47,929) (26,983) (29,316) | 25,611 90,512 939,836 65,106 1,140,870 1,666 525 540,657 (143,588) (22,109) (6,748) | 24,407 86,713 1,143,062 36,841 576,576 1,959 673 456,930 (53,946) (17,832) (7,201) | 22,892 98,281 1,367,863 44,735 656,640 1,903 658 497,485 (113,551) (18,306) (10,570) | 21,644 95,695 1,649,907 11,654 488,313 1,665 475 430,842 — (15,262) (18,211) |
| 資產淨值 | Net assets | 1,694,672 | 2,632,338 | 2,248,182 | 2,548,030 | 2,666,722 |
| 權益總額 | Total equity | | | | | |
| 股本 其他儲備金 保留溢利 | Share capital Other reserves Retained profits | 459,429 1,129,435 | 459,429 1,919,783 | 459,429 1,562,840 | 459,429 1,728,894 | 459,429 1,761,357 |
| 擬派股息 其他 於權益賬內直接確認與 持作出售的非流動資產 | Proposed dividend Others Amount recognised directly in equity relating to non-current asset classified | 18,377 87,431 | 27,566 224,531 | 13,783 212,130 | 13,783 345,924 | 13,783 432,153 |
| 有關的款項 | as held-for-sale | | 1,029 | | | |
| 本公司權益持有人 應佔權益總額 | Total equity attributable to equity holders of the Company | 1,694,672 | 2,632,338 | 2,248,182 | 2,548,030 | 2,666,722 |





各國相繼在國際金融危機發生後推出多項大規模的財政和貨幣刺激方案,令環球經濟在二零一零年出現了反彈,但相對於新興經濟體系的快速增長,先進國家的經濟恢復進度則較為緩慢,而中國內地經濟則保持平穩較快發展。

經營業績

二零一零年,本集團實現經審核權益持有人 應佔綜合溢利港幣24,134萬元,比較二零零九 年上升39.6%。每股基本盈利港幣52.53仙。 Large-scale fiscal and monetary stimulus initiatives launched in the wake of the international financial crisis led to a rebound in the global economy in 2010. However, while the emerging economies enjoyed rapid growth, advanced countries reported slower progress. On the other hand, the economy of Mainland China sustained a relatively steady development.

OPERATING RESULTS

In 2010, the Group recorded an audited consolidated profit attributable to equity holders of HK\$241.34 million, an increase of 39.6% over that of 2009. Basic earnings per share amounted to 52.53 HK cents.

經營業績(續)

受惠於攤佔廈門國際銀行的税後利潤同比增加港幣5,041萬元及攤佔一家間接聯營公司出售持有之中國內地的公路投資項目公司股權收益港幣1,069萬元,本集團實現權益持有人應佔綜合溢利比二零零九年增加港幣6,846萬元。

股息

董事局議決於二零一一年六月十七日舉行之股東週年大會上建議派發截至二零一零年十二月三十一日止年度之末期股息每股普通股港幣3仙,合共港幣13,782,860元(二零零九年:末期股息每股普通股港幣3仙,合共港幣13,782,860元)。如獲通過,上述股息將於二零一年九月二日派發。

業務回顧

银行業務

本集團透過持有36.75%權益的廈門國際銀行 集團在中國內地及澳門經營銀行業務。年內 本集團的銀行業務錄得稅後利潤港幣22,851萬 元,比二零零九年上升28.3%。

回顧年內,廈門國際銀行認真貫徹執行年度 工作方針,在市場競爭非常激烈的情況下, 把握投資氣氛改善以及經濟好轉的機會爭取 業務,適度擴大存貸業務規模,在保持傳統 銀行業務市場的同時,加強開拓新業務市 場,取得良好的效果,無論在客戶基礎、收 入及溢利方面均實現理想的增長。

OPERATING RESULTS (Continued)

Benefiting from the increase of HK\$50.41 million in the share of profit after tax of Xiamen International Bank, and the share of gain of HK\$10.69 million of an indirectly-owned associated company from the disposal of its equity interest in the project company with toll road investment in Mainland China, the Group reported an increase in the consolidated profit attributable to equity holders by HK\$68.46 million as compared to that of 2009.

DIVIDEND

The Directors have resolved to recommend at the forthcoming Annual General Meeting of the Company to be held on 17th June 2011 the payment of a final dividend of 3 HK cents per ordinary share totaling HK\$13,782,860 for the year ended 31st December 2010 (2009: final dividend of 3 HK cents per ordinary share totaling HK\$13,782,860). The proposed dividend, if approved, will be paid on 2nd September 2011.

BUSINESS REVIEW

Banking Business

The Group, through its 36.75% interest in the Xiamen International Bank Group, conducts banking business in Mainland China and Macao. During the year, the banking business of the Group recorded a profit after tax of HK\$228.51 million, an increase of 28.3% over that of 2009.

For the year under review, Xiamen International Bank seriously implemented its annual strategic principles. Under the intensely competitive environment, it sought to capitalise on improved investment sentiment and the upturn in economic activity to moderately expand the scale of its deposit and loan business. While maintaining its traditional bank services, it also strengthened the development of new areas of business with satisfactory growth in the customer bases, revenue and profits.

業務回顧(續)

銀行業務(續)

按中國企業會計準則要求編制的廈門國際銀行集團二零一零年經審核綜合淨利潤人民幣53,850萬元,比較二零零九年的綜合淨利潤人民幣41,297萬元上升30.4%。

於二零一零年底,廈門國際銀行集團的總資產比二零零九年底增長約51.2%,達人民幣709億元;客戶貸款及客戶存款分別為人民幣442億元及人民幣551億元,分別比二零零九年底上升約54.5%及31.3%。得益於中國內地貸款業務的強勁增長,年內利息淨收入比二零零九年上升39%,手續費及佣金淨收入亦同比上升43%。

展望二零一一年,雖然多項刺激方案正逐步結束,但挑戰仍然存在。美國推出的第二輪量化寬鬆政策及歐洲多個國家的緊縮措施和主權債務危機,全球經濟仍面對不項項場制制。儘管最近中央政府採取各項時制制,令國內無及房地產價格攀升的措施,但穩定的增長,令國內需求維持帶來的增長。廈門國際銀行集團將把握改制,對與開拓新業務市場,爭取擴大率,開創未來新格局。

BUSINESS REVIEW (Continued)

Banking Business (Continued)

Xiamen International Bank's audited consolidated net profit prepared in accordance with Accounting Standards for Business Enterprises went up by 30.4% to RMB538.5 million from RMB412.97 million in 2009.

As at the end of 2010, the total assets of Xiamen International Bank Group grew by about 51.2% to RMB70.9 billion. Loans to customers and customers' deposits were RMB44.2 billion and RMB55.1 billion respectively, an increase of 54.5% and 31.3% respectively, as compared to those at the end of 2009. Driven by the strong growth of lending business in Mainland China during the year, the net interest income boosted by 39%, and the net fee and commission income also rose by 43% as compared to those of 2009.

Looking ahead into 2011, notwithstanding many stimulus packages now being phased out, challenges still remain. With the second round of quantitative easing launched by the United States, and the austerity measures and sovereign credit crisis of various European countries, the global economy still face uncertain market conditions. Despite recent measures by the Central Government to curb rising inflation and property prices, steady income growth and private consumption have sustained strong domestic demand. Xiamen International Bank Group will exploit the opportunities arising from its restructuring by strengthening the development of new business markets and widen the customer base with a view to creating a new future.

業務回顧(續)

保險業務

本集團全資附屬公司閩信保險有限公司(『閩信保險』)於截至二零一零年十二月三十一日止的税後利潤為港幣685萬元,較二零零九年的税後利潤港幣329萬元上升108.2%。此乃由於承保業績的持續改善,尤以汽車險為主,及本港強勁的物業市道所致。閩信保險的經營班子將繼續致力改善保險業務的表現。

物業發展及投資

本集團的物業發展及投資業務主要包括中國內地的房地產開發業務及出租若干投資物業。二零一零年物業發展及投資業務錄得稅後虧損港幣124萬元,比二零零九年減少港幣120萬元。

本集團全資附屬公司閩信(蘇州)置業發展有限公司(「閩信蘇州」)經營的中國內地蘇州市的房地產開發業務(「蘇州項目」)已於二零一零年上半年取得商品房預售證開始預售,截至二零一零年底已預售合同建築面積約9,051平方米,預售合同金額約人民幣9,037萬元。

由於年內增加廣告費支出人民幣376萬元,令 閩信蘇州二零一零年錄得的虧損比二零零九 年的人民幣427萬元增加人民幣323萬元至人 民幣750萬元。閩信蘇州於二零零九年七月以 其持有的一幅土地的土地使用權作抵押提取 銀行建築貸款人民幣1.5億元,其中人民幣 5,000萬元已於年底前償還,而年內該貸款的 利息支出人民幣853萬元則資本化為供出售發 展中物業,二零零九年的資本化利息支出為 人民幣435萬元。

BUSINESS REVIEW (Continued)

Insurance Business

Min Xin Insurance Company Limited ("MXIC"), the Group's wholly-owned subsidiary, registered a profit after tax of HK\$6.85 million for the year ended 31st December 2010, an increase of 108.2% from HK\$3.29 million in 2009. This was due to the continual improvement of the underwriting result, especially in motor business, as well as the strong real estate market in Hong Kong. The management team of MXIC will continue its effort in improving the insurance business performance.

Property Development and Investment

The property development and investment business of the Group comprises the real estate development business and the leasing of certain investment properties in Mainland China. In 2010, the property development and investment business reported a loss after taxation of HK\$1.24 million, which was HK\$1.2 million lower than that of 2009.

Minxin (Suzhou) Property Development Co., Ltd. ("Minxin Suzhou"), a wholly-owned subsidiary of the Group, which undertakes the real estate development business in Suzhou, Mainland China (the "Suzhou Project"), has obtained pre-sale permits in the first half of 2010. As at the end of 2010, the presale construction area was about 9,051 square meters with contracted sales of about RMB90.37 million.

Given the increase in the advertising expenditure of RMB3.76 million during the year, Minxin Suzhou recorded a loss of RMB7.5 million for 2010, an increase of RMB3.23 million as compared to the loss of RMB4.27 million in 2009. Minxin Suzhou pledged its land use right of a parcel of land to obtain a construction loan of RMB150 million in July 2009, of which RMB50 million has been repaid before the end of the year. During the year, the interest expenses of the loan amounted to RMB8.53 million have been capitalised as properties under development for sale. The capitalised interest expenses for 2009 were RMB4.35 million.

業務回顧(續)

物業發展及投資(續)

本集團已於年內全數償還成立閩信蘇州的銀行融資餘額港幣5,400萬元;由於年內貸款本金較小及期限只有三個月,利息支出錄得港幣25萬元,比二零零九年的利息支出港幣243萬元減少港幣218萬元。

自二零一零年以來,中國政府密集出臺包括 提高二套房貸款標準、限制第三套房貸款標準、限制第三套房貸款標準 部份城市被確定為房產税首批試點城市等 系列針對住宅市場的緊縮政策以抑制住宅市場的過熱趨勢,對住宅的一些限購和限官 場則大大限制了在一些重點城市的住宅價場 投資性需求。為收緊流動性及抑制通貨 股,央行更八次上調存款準備金率及三次上 調存貸款利率。

作為國內房地產開發市場的參與者之一,本 集團也同樣面對困難時期。本集團認為國內 的城市化進程將是未來房地產行業發展的最 大推動力,未來本集團將堅持謹慎的土地收 購策略,在二線城市參與合適的土地拍賣, 發掘潛力可觀的新項目。

本集團持有位於福建省福州市的投資物業及車位(「福州物業」)除了為本集團帶來穩定的租金收入外,長遠而言可以令資本不斷值,亦能夠在長期融資時充當優質抵押品。福州物業二零一零年全年錄得租金收入人民幣306萬元上升2.6%。於二零一零年十二月三十一日福州物業的公平值為人民幣4,919萬元,比二零零九年十二月三十一日的人民幣3,943萬元上升24.8%;年內錄得公平值收益港幣1,322萬元,扣除遞延稅後公平值收益港幣624萬元,扣除遞延稅後公平值收益港幣302萬元。

BUSINESS REVIEW (Continued)

Property Development and Investment (Continued)

During the year, the Group has fully repaid the outstanding balance of the banking facility of HK\$54 million for setting up Minxin Suzhou. Owing to the smaller amount of loan principal which lasted for only three months, the interest expenses for the year declined by HK\$2.18 million to HK\$0.25 million as compared to the interest expenses of HK\$2.43 million for 2009.

Since 2010, the Chinese Government has implemented a series of tightening policies aiming to curb the overheating and speculation in the residential property market, including increasing the threshold for loans for the second house and restricting loans for the third house, and certain cities were designated as the pilot cities for collection of property tax. Moreover, policies to restrict purchase and set price ceilings in residential property market have effectively reduced the demand for residential properties in major cities. To curb liquidity and ease inflation, the central bank raised the deposit reserve ratio eight times and increased the deposit and loan interest rate three times.

As one of the participants in the real estate development market in Mainland China, the Group is also facing difficult time. The Group believes that the urbanisation of China will be the greatest impetus to the growth of its real estate industry in the coming future. The Group will therefore persist in adopting its prudent strategy for land acquisition, and will take part in suitable land auctions in second-tier cities to explore promising new projects.

Apart from generating a steady rental income to the Group, the Group's investment properties and car parks in Fuzhou, Fujian Province (the "Fuzhou Property") represent growing capital value in the long term and can also act as quality securities for acquiring longer term finance. The Fuzhou Property recorded an increase of 2.6% in rental income to RMB3.14 million in 2010 as compared to RMB3.06 million in 2009. As at 31st December 2010, the Fuzhou Property reported a rise of 24.8% in its fair value to RMB49.19 million as compared to RMB39.43 million as at 31st December 2009. During the year, the Group recognised a fair value gain of HK\$13.22 million and a fair value gain after deferred tax of HK\$5.74 million, as compared to a fair value gain of HK\$6.24 million and a fair value gain after deferred tax of HK\$3.02 million in 2009.

業務回顧(續)

於華能國際電力股份有限公司的投資(「華 能股份」)

雖然二零一零年中國內地經濟保持平穩較快發展,但股票市場則相對波動。二零一零年十二月底上證綜合指數比二零零九年底下跌超過400點,華能A股收市競買價亦由二零等九年十二月三十一日的每股人民幣8元下跌5.75元。本集團根據華能A股收市競買價評估的7,200萬股華能股份之公平值約人民幣41,400萬元(相等於約港幣48,831萬元),比二零零九年底減少約人民幣16,200萬元(相等於約港幣16,833萬元),其公平值變動產生的虧損約港幣16,833萬元(二零零九年:公平值收益約港幣16,833萬元(二零零九年:公平值收益約港幣16,833萬元(二零零九年:公平值收益約港幣9,084萬元)已於其他全面收益內確認,並在股東權益的投資重估儲備金內分開累計。

華能股份作為本集團長期持有的可供出售金融資產,為本集團帶來穩定的股息收入,本 集團將在未來的發展中更好的利用此優質的 資產。

年內華能派發二零零九年度末期股息每股人民幣0.21元,本集團錄得股息收入港幣1,732萬元,二零零九年則收取二零零八年度末期股息每股人民幣0.1元,錄得股息收入港幣817萬元。

華能公布二零一零年中國境內各運行電廠全年累計完成發電量2,570億千瓦時,同比增長26.3%,累計完成售電量2,418億千瓦時,新加坡大士能源累計發電量市場佔有率為24.7%,比去年的24.3%增加0.4%。但估計因煤炭價格上漲及供應緊張導致發電成本上升,經營仍然面臨較多不確定因素。

BUSINESS REVIEW (Continued)

Investment in Huaneng Power International, Inc. ("Huaneng Shares")

In 2010, despite the economy of Mainland China maintained a steady and faster development, its share market was relatively volatile. As at the end of December 2010, the Shanghai Composite Index slipped by more than 400 points as compared to that at the end of 2009. The closing bid price of Huaneng's Ashare also fell to RMB5.75 per share as at 31st December 2010 from RMB8 per share as at 31st December 2009. The fair value of the Group's investment in 72 million Huaneng Shares measured with reference to the closing bid price of Huaneng's A-share decreased by approximately RMB162 million (equivalent to approximately HK\$168.33 million) to approximately RMB414 million (equivalent to approximately HK\$488.31 million) as compared to that at the end of 2009. The loss of approximately HK\$168.33 million arising from the change in its fair value (2009: fair value gain of approximately HK\$90.84 million) was recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the investment revaluation reserve.

Being classified as a long term available-for-sale financial asset of the Group, Huaneng Shares generate a steady dividend income to the Group. The Group will fully exploit this quality asset in its future development.

During the year, Huaneng distributed a final dividend for 2009 of RMB0.21 per share. The Group recorded a dividend income of HK\$17.32 million, as compared to the final dividend for 2008 of RMB0.1 per share totaling HK\$8.17 million received by the Group in 2009.

Huaneng announced that in 2010, its total power generation within China on consolidated basis amounted to 257 billion kWh, representing an increase of 26.3% over the same period last year. Accumulated electricity sold amounted to 241.8 billion kWh. The accumulated power generation of Tuas Power Limited in Singapore of 2010 accounted for a market share of 24.7% in Singapore, representing an increase of 0.4% as compared to 24.3% of the same period last year. However, it is anticipated that the operations will still face various uncertain factors due to the rising cost of electricity as a result of the increasing fuel cost and tense supply.

業務回顧(續)

高新技術項目

財務回顧

每股資產淨值

本集團始終堅持審慎理財原則,以保持健康的財務狀況水平。按已發行股本459,428,656股(二零零九年:459,428,656股)計算,於二零一零年十二月三十一日,每股資產淨值港幣5.8元(二零零九年:港幣5.55元)。

總負債佔權益比率及流動比率

於二零一零年十二月三十一日,本集團總負債為港幣36,433萬元(二零零九年:港幣48,641萬元),總負債為本公司權益持有人應佔權益的0.14(二零零九年:0.19)。於二零一零年十二月三十一日,本集團流動資產及流動負債分別為港幣76,170萬元(二零零九年:港幣84,146萬元)及港幣33,085萬元(二零零九年:港幣34,398萬元),流動比率為2.3倍(二零零九年:2.4倍)。

BUSINESS REVIEW (Continued)

High-Tech Investments

Min Faith Investments Limited ("Min Faith"), an investment of the Group engaging in the manufacturing of industrial digital instrumentations and smart electric meters through its subsidiaries in Mainland China, has achieved in 2010 a 14% increase in sales quantity of digital instrumentations over the previous year thanks to the efforts of closely following market trend, strengthening R&D on new products, and constantly upgrading traditional products. However, due to the substantial drop in the sales quantity of electric meters etc., as a result of the adjustment of the tendering system and lack of gain and written back on sales of a subsidiary, Min Faith recorded a profit after tax of HK\$12.77 million in 2010, a decrease of 34.3% as compared to the record profit in 2009. Min Faith will continue to strengthen its R&D, production and marketing of industrial digital instrumentations. Meanwhile, it will actively explore any opportunity that will bring profit growth in order to generate greater interests for the shareholders in the new year.

FINANCIAL REVIEW

Net Asset Value per Share

The Group persists in investing prudently as usual and strives to maintain a healthy financial position. Based on 459,428,656 shares in issue (2009: 459,428,656 shares), the net asset value per share was HK\$5.8 (2009: HK\$5.55) at 31st December 2010.

Total Liabilities to Equity Ratio and Current Ratio

As at 31st December 2010, the total liabilities of the Group were HK\$364.33 million (2009: HK\$486.41 million) and the ratio of total liabilities to total equity attributable to equity holders of the Company was 0.14 (2009: 0.19). As at 31st December 2010, the current assets and current liabilities of the Group were HK\$761.7 million (2009: HK\$841.46 million) and HK\$330.85 million (2009: HK\$343.98 million) respectively with a current ratio of 2.3 (2009: 2.4).

財務回顧(續)

借款及資產抵押

於二零一零年十二月三十一日,本集團未償還之銀行貸款本金為港幣13,295萬元,全數須在一年內償還。若按幣值分類,其中以人民幣計價未償還銀行貸款本金等值港幣11,795萬元,佔88.7%;以港元計價未償還銀行貸款本金港幣1,500萬元,佔11.3%。本集團的銀行貸款均以浮動利率計息。此外,於二零一零年十二月三十一日本集團尚有未提取的循環貸款額度及透支額度合計港幣4,500萬元,有關的循環貸款額度港幣3,500萬元已於本報告日期後全數提取。

於二零一零年十二月三十一日,上述銀行貸款以本集團持有的賬面值約港幣35,286萬元的若干物業及土地使用權(已記入供出售發展中物業的成本)作為抵押。

除此以外,本集團的其他資產於二零一零年 十二月三十一日均無抵押。

負債比率

於二零一零年十二月三十一日,本集團資本 負債比率(總借貸除以資產淨值)仍維持在相 對較低水平,只有5%(二零零九年:8.8%)。

現金狀況

本集團之銀行存款附有當時市場利率之利息。於二零一零年十二月三十一日,本集團之銀行存款總額為港幣12,049萬元(二零零九年:港幣36,533萬元),其中港幣存款佔78.5%,人民幣存款佔16.9%及其他貨幣存款佔4.6%(二零零九年:港幣存款佔28.7%,人民幣存款佔69.8%及其他貨幣存款佔1.5%)。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Borrowings and Charged Assets

As at 31st December 2010, the Group had outstanding bank loans principal of HK\$132.95 million to be repaid within one year. In terms of currency denomination, the outstanding bank loans principal can be divided into HK\$117.95 million (88.7%) in Renminbi and HK\$15 million (11.3%) in Hong Kong Dollars. The outstanding bank loans of the Group are subject to floating interest rates. In addition, the Group had undrawn revolving loan facility and overdraft facility totaling HK\$45 million as at 31st December 2010. Subsequent to the reporting date, the revolving loan facility of HK\$35 million was drew down by the Group.

As at 31st December 2010, the above bank loans were secured by the Group's certain properties and land use right (recognised as costs of properties under development for sale) with a book value of approximately HK\$352.86 million.

Save for the above, the other assets of the Group have not been pledged as at 31st December 2010.

Gearing Ratio

As at 31st December 2010, the gearing ratio of the Group (total borrowings and advances divided by total net assets) still maintained at a relatively low level and was only 5% (2009:8.8%).

Cash Position

The Group's bank deposits are interest bearing at prevailing market rates. As at 31st December 2010, the total bank deposits of the Group amounted to HK\$120.49 million (2009: HK\$365.33 million) of which 78.5% were denominated in Hong Kong Dollars, 16.9% in Renminbi and 4.6% in other currencies (2009: 28.7% in Hong Kong Dollars, 69.8% in Renminbi and 1.5% in other currencies).

財務回顧(續)

現金狀況(續)

根據香港保險業監理處之規定,受其監管的一家附屬公司需經常將為數不少於港幣1,600萬元之資金撥為銀行存款。該附屬公司亦維持約澳門幣493萬元(等值約港幣479萬元)之銀行存款以符合澳門《保險活動管制法例》之若干規定。

根據本集團的一家附屬公司為購買其中國內地物業的若干買家取得按揭貸款而向若干銀行出具的擔保,該附屬公司將為數約人民幣73萬元(等值約港幣86萬元)的資金存放於特定銀行賬戶,作為該些物業買家潛在拖欠按揭貸款的保證金。有關保證金只有在物業買家將其取得的「物業權證」抵押予銀行時解除。

匯率波動風險

本集團的資產、負債及收支項目主要以港幣及人民幣為計算單位。由於人民幣兑港幣匯率比二零零九年底輕微上升,本集團持有的人民幣淨貨幣令本集團於二零一零年錄得賬面匯兑收益約港幣37萬元(二零零九年:約港幣3萬元)。除此以外,本集團預期不會面對重大的外匯匯率波動風險。

承擔

於二零一零年十二月三十一日,本集團的房地產開發業務總承擔額為人民幣2,505萬元,等值約港幣2,955萬元(二零零九年:人民幣8,991萬元,等值約港幣10,250萬元),有關物業、機器及設備的資本承擔總額約港幣20萬元(二零零九年:約港幣20萬元)。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Cash Position (Continued)

Pursuant to the requirements from the Office of the Commissioner of Insurance in Hong Kong, a subsidiary maintains at all times a portion of its funds, being not less than HK\$16 million, in bank deposits. That subsidiary has also maintained a bank deposit of approximately MOP4.93 million (equivalent to approximately HK\$4.79 million) for fulfilling certain requirements under the Macao Insurance Ordinance.

According to the guarantees provided by a subsidiary of the Group in respect of mortgage facilities granted by certain banks to certain purchasers of that subsidiary's properties in Mainland China, a sum of approximately RMB0.73 million (equivalent to approximately HK\$0.86 million) held by that subsidiary was placed at a designated bank account as deposits for potential default in payment of mortgage loans advanced to those property purchasers. Such deposits will only be released when those property purchasers obtain the "property title certificate" which is then pledged to the banks.

Risk of Exchange Rate Fluctuation

The Group's assets, liabilities and receipts and payments are primarily denominated in Hong Kong Dollars and Renminbi. As the exchange rate of Renminbi against Hong Kong Dollars has increased as compared to that at the end of 2009, the Group's net monetary assets denominated in Renminbi has resulted in translation gain of approximately HK\$0.37 million recorded by the Group in 2010 (2009: approximately HK\$0.03 million). Save for the above, the Group anticipates that it will not face material risks arising from foreign exchange rates fluctuation.

Commitments

As at 31st December 2010, the commitments of the Group for its real estate development business amounted to RMB25.05 million, equivalent to approximately HK\$29.55 million (2009: RMB89.91 million, equivalent to approximately HK\$102.5 million), and the capital commitments relating to property, plant and equipment amounted to approximately HK\$0.2 million (2009: approximately HK\$0.2 million).

財務回顧(續)

承擔(續)

本集團於中國內地成立的一家全資附屬公司 於年內已獲批准變更為投資性公司,因此本 集團根據有關批准文件的規定須於兩年內繳 足該附屬公司註冊股本餘額港幣29,700萬元。 於二零一零年十二月三十一日,本集團需承 擔的額外資本為港幣29,700萬元(二零零九 年:無)。

或然負債

於二零一零年十二月三十一日,本集團的一家附屬公司為購買其中國內地物業的若干買家取得按揭貸款而向若干銀行出具擔保。於二零一零年十二月三十一日,給予該些銀行之最高擔保額為人民幣2,426萬元(等值約港幣2,861萬元)(二零零九年:無)。

僱員及薪酬政策

於二零一零年十二月三十一日,本集團共有 67名僱員。僱員的薪酬以個別僱員的表現及 資歷釐定。本集團亦為僱員提供其他福利, 包括退休福利及醫療福利。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Commitments (Continued)

A wholly owned subsidiary of the Group incorporated in Mainland China has obtained approval for change to an investment holding company during the year, the Group therefore committed to inject the balance of registered capital of HK\$297 million into that subsidiary within two years pursuant to relevant approval documents. As at 31st December 2010, the Group's commitment in respect of the additional capital injection was HK\$297 million (2009: Nil).

Contingent Liabilities

As at 31st December 2010, a subsidiary of the Group provided guarantees in respect of mortgage facilities granted by certain banks to certain purchasers of that subsidiary's properties in Mainland China. The maximum guarantees given to those banks amounted to RMB24.26 million (equivalent to approximately HK\$28.61 million) as at 31st December 2010 (2009: Nil).

Pursuant to the terms of the guarantees, upon default in mortgage payments by those purchasers, that subsidiary is responsible to repay the outstanding mortgage principals together with accrued interest and penalty owed by those defaulted purchasers to the banks and that subsidiary is entitled to take over the legal title and possession of the related properties. The guarantee period starts from the date of grant of the relevant mortgage loans and ends when the property purchaser obtains the "property title certificate" which is then pledged to the relevant banks. The Group considers that the net realisable value of the related properties can cover the repayment of the outstanding mortgage principals together with the accrued interest and penalty in case of default in payments and therefore no provision has been made for those guarantees.

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

As at 31st December 2010, the Group had 67 employees. The remuneration of the employees is based on individual merits and experience. The Group also provides other benefits to the employees including retirement benefits and medical scheme.

未來展望

銀行投資方面,本公司於二零一一年三月一日公布廈門國際銀行改制的最新進展,應中國銀行業監督管理委員會的要求,本公司承諾將來在條件成熟時,將按有關法律法規,安排逐步減少並最終全部減持本公司現持有廈門國際銀行的股份,但任何減持的時間、方式和條件現時尚未確定。

作為以投資為基礎的公司,未來將密切關注 廈門國際銀行改制對本集團的影響,並在宏 觀調控政策帶來的機遇中以投資價值為首要 考慮因素,積極尋找具吸引力的投資機會, 遠離一些不必要的風險,為本集團的長遠發 展奠下堅實的基礎,努力不懈為股東提供合 理的回報。

致謝

本人謹代表董事局,對各界朋友的支持,管理層及各員工的忠誠服務及貢獻,致以衷心 謝意。

翁若同

主席

香港,二零一一年三月二十九日

PROSPECTS

Looking into the year of 2011, the top priority of the central government's economic policy will be to curb inflation. With the continuous increase of deposit reserve ratio and the deposit and lending rates, plus the announcement of property tax by local governments, the residential property market in Mainland China will have to face an ordeal and may then lead to a consolidation of the real estate industry. As credit tightens, the Board foresees that the Group will have to undergo a more difficult and complicated operating environment. Hence, the Group will, under the premise of ensuring the safety of its cash flow, capitalise on the macro-economic policy and opportunities to prudently acquire quality land at reasonable cost.

As for the banking investment, the Company made an announcement on 1st March 2011 to provide an update relating to certain recent development regarding the restructuring of Xiamen International Bank. At the request of the China Banking Regulatory Commission, the Company has undertaken that subject to compliance with all applicable laws and regulations, the Company will in appropriate circumstances arrange for its shareholding in Xiamen International Bank to be gradually reduced in the future, with a view that the Company will eventually completely exit its shareholding in Xiamen International Bank. However, the timing, manner and terms of any such reduction have not yet been determined.

Having investments as its foundation, the Company will closely monitor the impact of the restructuring of Xiamen International Bank on the Group. In grasping the opportunities arising from the macro economic policies, the Group will give priority to the factor of investment value. It will actively seek attractive investment opportunities while avoiding unnecessary risks so as to lay down a solid foundation for the Group's long term development and will strive for reasonable return to the shareholders.

APPRECIATION

On behalf of the Board of Directors, I would like to express my appreciation and gratitude to our friends for their support, and to the management and all our staff for their dedicated services and contribution.

WENG RUO TONG

Chairman

Hong Kong, 29th March 2011

執行董事

王會錦,48歲,於二零零五年十月至二零零 九年四月二十二日期間出任本公司非執行董 事,並於二零零九年四月二十三日調任為本 公司常務董事,其後自二零零九年七月一日 起獲委任為本公司副主席。王先生具有大學 學歷,經濟學學士,以及中國大陸高級會計 師職稱。長期從事企業管理工作,有豐富的 企業管理、財務管理和資本運作經驗。曾擔 任福建省福州醫葯站財務科副科長、科長; 福建省福州醫葯站總經理;福州同春葯業集 團公司副董事長、總經理; 福州常春葯業公 司董事長;福建投資開發總公司總會計師, 並曾兼任中海福建天然氣公司及中海福建天 然氣發電有限公司的監事會主席。於二零零 五年九月至二零零九年四月期間出任福建投 資企業集團公司之副總裁兼總會計師。他現 時為福建省投資開發集團有限責任公司之總 經理和貴信有限公司之董事兼主席,該兩間 公司均為本公司之主要股東。

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr Weng Ruo Tong, aged 56, has been appointed as an Executive Director of the Company since April 2009, and served as Vice Chairman of the Company since then until 30th June 2009. He has been subsequently re-designated as Chairman of the Company since 1st July 2009. Mr Weng is a university graduate and has been engaged in industrial investment, infrastructure construction and development, capital and corporate management for a substantial period of time. He has extensive experience in investments, financing, infrastructure construction and development, and corporate management. He had previously assumed the positions of Vice Director of the Forestry Department of Fujian Province, General Manager of Fujian Forestry Company, General Manager of Fujian Investment and Development Corporation. He is currently the Chairman of both Xiamen International Bank and Fujian Investment and Development Holdings Corporation, a substantial shareholder of the Company.

Mr Wang Hui Jin, aged 48, acted as a Non-executive Director of the Company from October 2005 to 22nd April 2009. He was redesignated as an Executive Director of the Company on 23rd April 2009, and has been appointed as Vice Chairman of the Company since 1st July 2009. Mr Wang is a university graduate and holds a Bachelor's Degree in Economics. He is a Senior Accountant in Mainland China. He has spent a substantial period of time in corporate management and has extensive experience in corporate, financial and capital management. He had previously assumed the positions of Deputy and Section Head of the Finance Department of Fuzhou Medical Centre in Fujian Province, General Manager of Fuzhou Medical Centre in Fujian Province, Vice Chairman and General Manager of Fuzhou Tong Chun Pharmaceutical Group Corporation, Chairman of Fuzhou Chang Chun Pharmaceutical Company and Chief Accountant of Fujian Investment Development Company. He had also served as Chairman of the Supervisory Committee of CNOOC Fujian Gas Ltd. and CNOOC Fujian Gas Power Ltd. He acted as Vice President and the Chief Accountant of Fujian Investment & Enterprise Holdings Corporation from September 2005 to April 2009. He is currently the General Manager of Fujian Investment and Development Holdings Corporation, and a Director and the Chairman of Vigour Fine Company Limited, both of which are substantial shareholders of the Company.

執行董事(續)

朱學倫,59歲,自二零零三年四月起獲委任 為本公司之常務董事。朱先生具有大學學 及中國大陸工程師職稱,長期從事企業管理工作,有豐富的企業管理、房地產 營、投資業務及資本運作經驗,曾先後歷經 營、投資業務及資本運作經驗,曾先後經經 建省泰寧縣二輕局局長、泰經理。他現時 建省華福房地產公司總經理。他現時 門國際銀行之副董事長,亦為福建省有 門國際銀行之副董事人副總裁及司之主要股 東。

李錦華,48歲,於二零零九年四月至八月十 二日期間出任本公司非執行董事,並於二零 零九年八月十三日起獲委任為本公司副總經 理,和改任為本公司執行董事,其後自二零 一零年六月十六日起獲委任為本公司總經 理。李先生具有大學學歷、工商管理碩士以 及中國大陸高級經濟師和高級工程師職稱。 長期從事實業投資、項目開發和企業管理工 作,具有豐富的企業經營管理和投資、開 發、建設經驗。曾擔任福建原材料聯合開發 公司副總經理、中閩租賃公司總經理、福建 宏發經濟開發公司總經理、中海福建燃氣發 電有限公司副總經理,以及福建投資開發總 公司規劃發展部副總經理、燃氣業務部總經 理。他現時為廈門國際銀行之董事,並為閩 信保險有限公司、閩信(蘇州)置業發展有限 公司和福建閩信投資有限公司之主席。他亦 為本公司之主要股東貴信有限公司和Samba Limited之董事。

EXECUTIVE DIRECTORS (Continued)

Mr Zhu Xue Lun, aged 59, has been appointed as an Executive Director of the Company since April 2003. Mr Zhu is a university graduate and an Engineer in Mainland China. He has spent a long time in corporate management and has extensive experience in corporate management, property management, investment and capital management. He has previously assumed the positions of Director of Taining Light Industry Bureau in Fujian Province, Head of Taining County, General Manager of Huafu Real Estate Company in Fujian Province. He is currently a Vice Chairman of Xiamen International Bank. He is also a Vice President of Fujian Investment and Development Holdings Corporation and a Director of Vigour Fine Company Limited, both of which are substantial shareholders of the Company.

Mr Li Jin Hua, aged 48, acted as a Non-executive Director of the Company from April to 12th August 2009, and has been redesignated as an Executive Director of the Company following his appointment as Deputy General Manager of the Company on 13th August 2009. He has subsequently been appointed as the General Manager of the Company since 16th June 2010. Mr Li is a university graduate and holds a Master's Degree in Business Administration. He is a Senior Economist and Senior Engineer in Mainland China, and has been engaged in industrial investment, project development and corporate management for a substantial period of time. He has extensive experience in corporate management and investment, development and construction. He has previously assumed the positions of Deputy General Manager of Fujian Raw Materials United Development Company, General Manager of Zhong Min Leasing Company, General Manager of Fujian Hongfa Economic Development Company, Deputy General Manager of CNOOC Fujian Gas Power Co., Ltd., and Deputy General Manager of the Planning and Development Department and General Manager of the Gas Department of Fujian Investment & Development Corporation. He is currently a director of Xiamen International Bank and also the Chairman of Min Xin Insurance Company Limited, Minxin (Suzhou) Property Development Co., Ltd. and Fujian Minxin Investments Co., Ltd. He is also a Director of both Vigour Fine Company Limited and Samba Limited, both of which are substantial shareholders of the Company.

獨立非執行董事

史習陶,70歲,自一九九九年五月起獲委任 為本公司之獨立非執行董事,並為本公司審 核委員會主席及薪酬委員會成員。史先生為 英格蘭及威爾斯特許會計師公會及香港會計 師公會資深會員,曾為一間國際會計師行合 夥人,執業逾20年。史先生現時為香港多間 上市公司之非執行董事。

蘇合成,63歲,自二零零四年九月起獲委任 為本公司之獨立非執行董事,並為本公司審 核委員會和薪酬委員會之成員。蘇先生為香 港執業律師,蘇合成律師行之高級合伙人。 蘇先生持有倫敦大學法學士,香港城市大學 及中國人民大學法學碩士,北京大學法學博 士學位。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr Ip Kai Ming, aged 59, has been appointed as an Independent Non-executive Director of the Company since July 1998. He is the Chairman of the Remuneration Committee and a member of the Audit Committee of the Company. He is currently an Executive Director and General Manager of Luso International Banking Limited in Macao, and a Vice President of Xiamen International Bank. He is a fellow member of both the Hong Kong Institute of Bankers and the Hong Kong Institute of Directors, and has over 30 years' extensive experience in banking and finance. He is also a member of Beijing Municipal Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, a Director of the Macao Chamber of Commerce, the Vice Chairman of the Executive Board of the Macao Institute of Financial Services and a Vice Chairman of the Macao Chinese Enterprises Association. Mr Ip has a Master of Science Degree in Corporate Governance and Directorship from the Hong Kong Baptist University.

Mr Sze Robert Tsai To, aged 70, has been appointed as an Independent Non-executive Director of the Company since May 1999. He is the Chairman of the Audit Committee and a member of the Remuneration Committee of the Company. He is a fellow of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and was a partner of an international firm of accountants with which he practised for over 20 years. He is currently a non-executive director to a number of Hong Kong listed companies.

Mr So Hop Shing, aged 63, has been appointed as an Independent Non-executive Director of the Company since September 2004. He is a member of both the Audit Committee and Remuneration Committee of the Company. He is a practising solicitor and senior partner of Tang and So, Solicitors and Notaries. Mr So is the holder of Bachelor of Laws Degree from the University of London, Master of Laws Degree from the City University of Hong Kong and The People's University of China, and Doctor of Laws Degree from Peking University.

高級管理人員

察曉紅,56歲,於一九九五年六月加入本公司出任副總經理之職。蔡女士持有美國洛杉磯加州大學工商管理碩士學位,曾任職於多間大機構,在財務及投資管理方面具逾20年豐富經驗。她現時為閩信保險有限公司和閩信(蘇州)置業發展有限公司的董事。

林朱富,47歲,於二零零六年九月加入本公司出任副總經理之職。林先生畢業於福建工程學院建築專業和北京交通大學法學專業,具有中國大陸工程師職稱和高級經營管理師職稱。在房地產開發、建築施工、投資管理、企業管理等方面有27年工作經驗。他現時為閩信(蘇州)置業發展有限公司和福建閩信投資有限公司之董事兼總經理。

陳聖杰,44歲,於二零一零年八月加入本公司出任副總經理之職。陳先生畢業於同詞生不以有可之職。陳先生畢業於有可之大陸工程師職稱。曾在德國奔馳汽車公司使學習。在企業發展研究、投資項目評價方處,於產及其他資產的估價、企業管理等方限。但其有豐富的經驗。他現時為閩信保險有。他可和閩信(蘇州)置業發展有限公司董事。他亦為本公司主要股東Samba Limited之董事

SENIOR MANAGEMENT

Ms Cai Xiao Hong, aged 56, joined the Company as Deputy General Manager in June 1995. She holds a Master's Degree in Business Administration from the University of California, Los Angeles and has previously worked for various large companies. She has over 20 years' extensive experience in financial and investment management. She is currently a Director of Min Xin Insurance Company Limited and Minxin (Suzhou) Property Development Co., Ltd.

Mr Lin Zhu Fu, aged 47, joined the Company as Deputy General Manager in September 2006. Mr Lin graduated from the Fujian College of Engineering in Architecture and Beijing Jiaotong University in Law. He is an Engineer and Senior Corporate Controller in Mainland China and has 27 years' experience in real estate development, construction, investment management and corporate management. He is currently a Director and General Manager of both Minxin (Suzhou) Property Development Co., Ltd. and Fujian Minxin Investments Co., Ltd.

Mr Chen Sheng Jie, aged 44, joined the Company as Deputy General Manager in August 2010. Mr Chen graduated from Tongji University in Industrial Management Engineering in Economic Management Department. He is an Engineer in Mainland China and has worked and studied at Mercedes-Benz Company in Germany. He has extensive experience in corporate development research, investments evaluation, real estate and other assets valuation. He is currently a Director of both Min Xin Insurance Company Limited and Minxin (Suzhou) Property Development Co., Ltd. He is also a Director of Samba Limited, a substantial shareholder of the Company.

高級管理人員(續)

陳廣宇,40歲,於二零零年四月加入本公司。陳先生於二零零四年七月出任本公司副財務總監,並於二零零八年一月獲提升為財務總監。陳先生持有商業學(會計)學士學位,並為會計師和特許公認會計師公會對深會員。於加入本集團前,陳先生在會對及會對不會對方面擁有13年豐富經驗。他現時為本公司任職。陳先生在會計及財務公司福州代表處之首席代表、福建閩信投資公司之董事和閩信(蘇州)置業發展有限公司之董事兼財務總監。

余瑞輝,45歲,於二零零九年八月加入本公司,並於二零一零年十一月出任總稽核之職。余先生擁有中國人民大學經濟學學士學位,廈門大學工商管理碩士學歷,並持有中國大陸高級會計師職稱,在財務管理、投資管理和企業管理等方面具逾23年豐富經驗。

陳國光,52歲,於一九九九年加入本公司之 全資附屬公司閩信保險有限公司(『閩信保 險』),其後分別於一九九九年十月及二零 三年九月起出任閩信保險行政總監及董事之 職。陳先生持有香港中文大學之工商管理學 碩士學位以及英國錫菲爾大學之土木及結構 工程碩士學位,曾任職於數間國際保險及再 保公司逾25年,擁有豐富的保險業經驗。

SENIOR MANAGEMENT (Continued)

Mr Chan Kwong Yu, aged 40, joined the Company in April 2000. He was appointed as the Deputy Financial Controller of the Company in July 2004 and was promoted to Financial Controller in January 2008. He holds a Bachelor of Commerce Degree in Accounting, and is a Certified Public Accountant and a Fellow of the Association of Chartered Certified Accountants. Before joining the Company, he has worked for various listed companies in Hong Kong. He has 13 years of extensive experience in accounting and financial management. He is currently the Chief Representative of the Fuzhou Representative Office of the Company, a Director of Fujian Minxin Investments Co., Ltd. and a Director and Financial Controller of Minxin (Suzhou) Property Development Co., Ltd.

Mr Yu Rui Hui, aged 45, joined the Company in August 2009 and was appointed as Group Chief Auditor of the Company in November 2010. Mr Yu has a Bachelor of Economics Degree from The People's University of China, and a Master of Business Administration Degree from the Xiamen University. He is a Senior Accountant in Mainland China and has over 23 years' extensive experience in financial management, investment management and corporate management.

Mr Chan Kwok Kwong, aged 52, joined Min Xin Insurance Company Limited ("MXIC"), a wholly-owned subsidiary of the Company, in 1999 and has subsequently been appointed as Chief Executive and Director of MXIC since October 1999 and September 2003 respectively. He holds a Master's Degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong and a Master's Degree in Engineering (Civil & Structural Engineering) from the Sheffield University of England. He has acquired extensive experience from various multi-national insurance and reinsurance companies for over 25 years.

關於企業管治常規之報告

於截至二零一零年十二月三十一日止之財務年度,本公司已就載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14「企業管治常規守則」(「守則」)應用當中所載之原則及遵守當中所載之所有規定,惟就守則條文A.4.1關於非執行董事之服務任期的規定有所偏離,有關詳情於本報告隨後説明。

董事會

本公司董事會(「董事會」) 現時由合共七位董 事組成,包括四位執行董事和三位獨立非執 行董事。三位獨立非執行董事合共具備適當 專業資格、或在會計或財務管理或法律方面 具備適當專業知識。每位董事之簡歷載於第 16頁至第18頁。

每位獨立非執行董事已根據上市規則第3.13條 規定就其獨立性向本公司提交週年確認書。 因此,本公司認為所有獨立非執行董事皆符 合載於上市規則之獨立性指引,並根據該指 引條文屬獨立人士。

董事會決定本集團的整體策略及方向,監管及評估本集團的營運及財務表現。董事會亦決定週年預算及業務計劃、重大交易、董事聘任或續聘,以及股息分派及會計政策等事宜。董事會已將關於推行業務策略及管理本集團日常業務運作之權力及職責轉授予總經理及常務董事委員會督導下之高級管理層執行。

REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

For the financial year ended 31st December 2010, the Company has applied the principles and complied with all the requirements set out in the Code on Corporate Governance Practices ("CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") except for the deviation from code provision A.4.1 in respect of the service terms of Nonexecutive Directors, details of which are set out in this report.

Board of Directors

The Board of Directors (the "Board") of the Company currently comprises a total of seven Directors, with four Executive Directors and three Independent Non-executive Directors. The three Independent Non-executive Directors collectively possess a wide range of expertise on accounting, financial management and legal areas. The Directors' biographical information is set out on pages 16 to 18.

Each of the Independent Non-executive Directors has made an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules to the Company. Accordingly, the Company is of the view that all the Independent Non-executive Directors meet the independence guidelines set out in the Listing Rules and are independent in accordance with the terms of the guidelines.

The Board determines the Group's overall objectives and strategies, monitors and evaluates its operating and financial performance. It also decides on matters such as annual budgets and business plans, major transactions, director appointments or re-appointments, and dividend and accounting policies. The Board has delegated the authority and responsibility for implementing its business strategies and managing the daily operations of the Group's businesses to senior management under the supervision of the General Manager and the Executive Committee of the Board.

董事會(續)

Board of Directors (Continued)

Board meetings are normally scheduled in advance to facilitate fullest possible attendance. Each Director is invited to present any businesses that he wishes to discuss or propose at such meetings. All Directors have access to appropriate business documents and information about the Company on a timely basis. The Board and each Director has separate and independent access to senior management of the Company. Directors may choose to take independent professional advice at the Company's expenses, if necessary. Drafts and final versions of minutes are circulated to all the Directors for comments. The Company held four full Board meetings in 2010 and the average attendance rate was 94%. Individual attendance of each Director at the Board meetings, the Audit Committee meetings and the Remuneration Committee meeting during 2010 is set out below:

出席率/會議次數

| | | Attendance/Number of Meetings | | | |
|---|--|-------------------------------|-----------|--------------|--|
| | | 董事會 | 審核委員會 | 薪酬委員會 | |
| | | _ 7 _ | | Remuneration | |
| | | | | | |
| | | Board | Committee | Committee | |
| | | | | | |
| 執行董事 | Executive Directors | | | | |
| 翁若同先生 <i>(主席)</i> | Mr Weng Ruo Tong (Chairman) | 4/4 | _ | _ | |
| 王會錦先生(副主席) | Mr Wang Hui Jin (Vice Chairman) | 3/4 | _ | _ | |
| 丁仕達先生 | Mr Ding Shi Da | 1/1 | _ | _ | |
| (於二零一零年 | (Resigned on 1st May 2010) | | | | |
| 五月一日辭任) | (nesigned on 1st may 2010) | | | | |
| 朱學倫先生 | Mr Zhu Xue Lun | 4/4 | | | |
| | | · · | _ | _ | |
| 李錦華先生(總經理) | Mr Li Jin Hua (General Manager) | 4/4 | _ | _ | |
| 獨立非執行董事 | Independent Non-executive Directors | | | | |
| 史習陶先生 | Mr Sze Robert Tsai To | 4/4 | 2/2 | 1/1 | |
| (審核委員會主席) | 525 | 4/4 | 2/2 | 1/ 1 | |
| | (Chairman of the Audit Committee) | 4/4 | 2/2 | 1./1 | |
| 葉啟明先生 | Mr Ip Kai Ming | 4/4 | 2/2 | 1/1 | |
| (薪酬委員會主席) | (Chairman of the Remuneration Committee) | | | | |
| 蘇合成先生 | Mr So Hop Shing | 3/4 | 2/2 | 1/1 | |
| 非執行董事 | Non-executive Director | | | | |
| 翁建宇先生 | Mr Weng Jian Yu | 2/2 | | 1/1 | |
| (於二零一零年 | - | Z1 Z | _ | 1/1 | |
| *** * * * * * * * * * * * * * * * * * * | (Resigned on 1st July 2010) | | | | |
| 七月一日辭任) | | | | | |

主席及行政總裁

除定期召開之董事會會議外,主席與獨立非 執行董事亦於二零一零年內在執行董事並不 出席的情況下舉行會議。

董事之委任及重選

由於新董事是經由董事會全體成員參與委任,因此本公司並沒有成立提名委員會。在 考慮委任新董事時,董事會會考慮彼等之專 業知識、經驗、誠信及承擔等各方面的資 歷。

本公司的非執行董事並沒有按守則條文A.4.1 的規定而有指定的任期,但他們須按本公司組織章程細則的規定在股東週年大會上輪值告退及膺選連任。

Chairman and Chief Executive Officer

The positions of the Chairman of the Board ("Chairman") and the existing General Manager (acting in the capacity of Chief Executive Officer) of the Company are held by separate individuals with a view to maintain an effective segregation of duties regarding management of the Board and the day-to-day management of the Group's business. One of the important roles of the Chairman is to provide leadership to the Board to ensure that the Board acts in the best interests of the Group. The Chairman ensures that the Board works effectively and discharges its responsibilities, and that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely manner. The Chairman has delegated the responsibility for drawing up the agenda for each Board meeting to the General Manager and the Company Secretary. Senior management is responsible for the day-to-day operations of the Group under the leadership of the General Manager of the Company. The General Manager, working with the Executive Committee and supported by other management, is responsible for managing the businesses of the Group, including implementation of strategies adopted by the Board and assuming full accountability to the Board for the operations of the Group.

Apart from regular Board meetings, the Chairman also held meetings with the Independent Non-executive Directors without the presence of Executive Directors in 2010.

Appointment and Re-election of Directors

Since the full Board is involved in the appointment of new Directors, the Company has not established a Nomination Committee. The Board will take into consideration criteria such as expertise, experience, integrity and commitment when considering new director appointments.

The Non-executive Directors of the Company have not been appointed for a specific term as required by Code Provision A.4.1; but they are subject to retirement by rotation and re-election at the Company's annual general meeting in accordance with the Company's Articles of Association.

董事之委任及重選(續)

本公司的公司組織章程細則規定每名董事(包括以指定任期的委任或本公司的主席或董事總經理)均須最少每三年輪值告退一次。

常務董事委員會

董事會已將推行業務策略及管理本集團之日 常商業運作之權力及職責轉授常務董事委員 會。該委員會現時由董事會三位常務董事組 成,即翁若同先生、王會錦先生及朱學倫先 生,彼等常在有需要時舉行會議。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成,並由史習陶先生出任主席;彼曾為一間國際自計師行的合夥人,執業逾20年。審核委財務人,執業會員責委任外聘核數師、審閱本集團之財務申報系統和內監察本集團之財務申報系統和集團之財務申報不等事宜。該委員會負責事的本集出與不對於審閱財務報告及內部監控等事宜內內部審計師接觸。

Appointment and Re-election of Directors (Continued)

The Articles of Association of the Company requires every Director (including those appointed for a specific term or holding office as Chairman or Managing Director) shall be subject to retirement by rotation at least once every three years.

EXECUTIVE COMMITTEE

The Board has delegated the authority and responsibility for implementing its business strategies and managing the daily operations of the Group's businesses to the Executive Committee which currently consists of three Executive Directors of the Board, namely Mr Weng Ruo Tong, Mr Wang Hui Jin and Mr Zhu Xue Lun. These members meet frequently as and when necessary.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee comprises the three Independent Non-executive Directors and is chaired by Mr Sze Robert Tsai To who was a partner of an international firm of accountants with which he practiced for over 20 years. It is responsible for the appointment of external auditor, reviewing the Group's financial information and providing oversight of the Group's financial reporting and internal control system. It is also responsible for reviewing the interim and final results of the Group prior to recommending them to the Board for approval. It meets regularly to review financial reporting and internal control matters and to perform such duties it has unrestricted access to both the Company's external and internal auditors.

In 2010, the Audit Committee held two meetings with the attendance rate of 100%. At the meetings, it reviewed the final results for the year ended 31st December 2009 and the interim accounts for the six months ended 30th June 2010 respectively with the external auditor; and also the activities of the Group's internal audit function and its findings and recommendations as laid down in the internal audit reports. In addition, it has reviewed the 2010 annual audit plan, and has also considered the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programmes and budget.

薪酬委員會

薪酬委員會負責就本公司的薪酬政策,以及 就訂立及審議本公司的執行董事及高級管理 人員的特定薪酬待遇,向董事會提出建議。

薪酬委員會的大部分成員為獨立非執行董事,由獨立非執行董事葉啟明先生出任主席。其他成員包括史習陶先生、蘇合成先生、李錦華先生及陳廣宇先生。

於二零一零年期間,薪酬委員會審議了本公司董事的袍金、發放予管理層的獎金,以及有關本公司員工薪酬調整建議的事宜;亦同時審議了本公司強積金計劃及有關修訂的建議。薪酬委員會於二零一零年內舉行了一次會議,出席率達100%。

內部監控

董事會有責任維持本集團的內部監控系統穩 健妥善而且有效,以保障本集團的資產。

內部監控系統旨在提供合理(而非絕對)的保證,以防出現嚴重錯漏或損失的情況,並管理(而非完全杜絕)運作系統故障的風險,以及協助達致本集團的目標。

內部稽核部門在本集團內部監控充當著一個主要監察角色,並直接向審核委員會和董事會匯報。內部稽核部門可不受約束地稽核本集團的所有活動和內部監控的事宜。同時亦對審核委員會或管理層所指定的事宜進行特別稽核。審核委員會可在沒有公司主席或管理層參與的情況下,直接聯絡內部稽核部門。

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee is responsible for making recommendations to the Board regarding the Company's remuneration policy, and the formulation and review of the specific remuneration packages of all Executive Directors and senior management of the Company.

A majority of the members of the Remuneration Committee are Independent Non-executive Directors. This Committee is chaired by Mr Ip Kai Ming who is an Independent Non-executive Director. The other members are Mr Sze Robert Tsai To, Mr So Hop Shing, Mr Li Jin Hua and Mr Chan Kwong Yu.

During 2010, the Remuneration Committee reviewed the fees of the Directors, the payment of bonus to the management staff, and also the Company's proposed salary adjustments to its employees. It also reviewed the Company's mandatory provident fund scheme and the proposed amendments thereto. One meeting was held in 2010 with the attendance rate of 100%.

INTERNAL CONTROLS

The Board has the responsibility to ensure that the Group maintains sound and effective controls to safeguard the Group's assets.

The internal control system is designed to provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatement or loss; to manage rather than completely eliminate the risk of system failure; and to assist in the achievement of the Group's objectives.

The Internal Audit Department plays a major role in monitoring the internal control of the Group and reports directly to the Audit Committee and the Board. It has unrestricted access to review all aspects of the Group's activities and internal controls. It also conducts special audits of areas of concern identified by the Audit Committee or management. The Audit committee has free and direct access to the Head of the Internal Audit Department without reference to the Chairman or Management.

內部監控(續)

於二零一零年,董事會經過審核委員會及內部稽核部門,對本集團內部監控系統進行了每年檢討。有關檢討由本集團內部稽核部門統籌,透過高級管理層及各業務和營運部門進行自我評估,內部稽核部門對檢討過程及結果進行獨立的檢查及後評工作。有關的檢討結果已向審核委員會及董事會匯報。

董事就財務報表所承擔之責任

董事負責監察每個財政期間會計賬目的編製,以確保該賬目能夠真實和公平地反映該期間本集團財政狀況、業績與現金流量。公司會計賬目按照所有有關之法規及合適的會計準則編製。董事有責任確保選擇和貫徹應用合適之會計政策以及作出審慎和合理的判決及估計。

核數師之酬金

截至二零一零年十二月三十一日止年度,本集團已支付或應付外聘核數師關於核數服務及查證工作(有關本公司的中期財務報表)以及稅務及諮詢服務分別為港幣2,373,000元,港幣360,000及港幣120,000元。

證券交易的標準守則

有關董事進行之證券交易,本公司已採納了 一套與上市規則之規定同樣嚴格之董事進行 證券交易的行為守則。經具體查詢後,所有 董事均確認於本年度內已遵守本公司證券交 易的行為守則。

本公司亦已採納了一套規管擁有或得悉影響 股價之敏感資料之員工進行證券交易的行為 守則。

INTERNAL CONTROLS (Continued)

In 2010, the Board, through the Audit Committee and Internal Audit Department, conducted an annual review of the Group's internal control system. The annual review was coordinated by the Group's Internal Audit Department, which, after senior management and each business and operational unit had performed their self-assessment, has carried out independent examination and other post-assessment work on the review process and results. The results of the 2010 review had been reported to the Audit Committee and the Board.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for overseeing the preparation of the financial statements for each financial period with a view to ensuring such accounts give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results and cash flow for that period. The Company's financial statements are prepared in accordance with all relevant statutory requirements and applicable accounting standards. The Directors are responsible for ensuring that appropriate accounting policies are selected and applied consistently; and that judgments and estimates made are prudent and reasonable.

AUDITOR'S REMUNERATION

For the year ended 31st December 2010, the fees paid or payable to the external auditor for statutory audit services, attestation work (in relation to interim financial statements issued by the Company), and tax and consultancy services were HK\$2,373,000, HK\$360,000 and HK\$120,000 respectively.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct governing securities transactions by directors on terms no less exacting than that required by the Listing Rules. Following a specific enquiry, all the Directors confirmed that they complied with the code of conduct for transactions in the Company's securities throughout the year.

The Company has also adopted a code of conduct governing securities transactions by employees who may possess or have access to price sensitive information.

董事局同寅謹將截至二零一零年十二月三十 一日止年度報告及已經審核財務報表呈覽。

The Directors hereby present their report together with the audited financial statements for the year ended 31st December 2010.

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。附屬公司之 主要業務及其他摘要載於綜合財務報表註釋 17。

本公司及其附屬公司(「本集團」)在本年度之 主要業務和經營地區分析載於綜合財務報表 註釋5。

業績及分配

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年 度之業績載於第**35**頁。

董事局議決於二零一一年六月十七日舉行之股東週年大會上建議派發截至二零一零年十二月三十一日止年度之末期股息每股普通股港幣3仙,合共港幣13,782,860元(二零零九年:末期股息每股普通股港幣3仙,合共港幣13,782,860元)。

五年財務摘要

本集團過去五個財政年度之業績、資產淨值 及權益總額摘要載於第3頁至第4頁。

儲備金

本集團及本公司在本年度之儲備金變動分別 載於第40頁及綜合財務報表註釋33(b)。

物業、機器及設備

本集團之物業、機器及設備變動詳情載於綜合財務報表註釋15。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities and other particulars of the subsidiaries are set out in Note 17 to the consolidated financial statements.

The analysis of the principal activities and geographical locations of the operations of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the year are set out in Note 5 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31st December 2010 are set out on page 35.

The Directors have resolved to recommend at the forthcoming Annual General Meeting of the Company to be held on 17th June 2011 the payment of a final dividend of 3 HK cents per ordinary share totaling HK\$13,782,860 for the year ended 31st December 2010 (2009: final dividend of 3 HK cents per ordinary share totaling HK\$13,782,860).

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results, net assets and total equity of the Group for the last five financial years is set out on pages 3 to 4.

RESERVES

Movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out on page 40 and in Note 33(b) to the consolidated financial statements respectively.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment are set out in Note 15 to the consolidated financial statements.

持有之主要物業權益

本集團持有之主要物業權益詳情載於第191頁 至第192頁。

股本

本公司之股本詳情載於綜合財務報表註釋 33(a)。

可供分配之儲備

於二零一零年十二月三十一日,本公司根據香港公司條例第79B條之規定計算之可供分配儲備為港幣40,167,000元(二零零九年:港幣33,349,000元)。

董事局

本年度及本報告日期在職之董事芳名載於第 **2**頁。

按照本公司組織章程細則第94及95條規定, 朱學倫先生、史習陶先生及葉啟明先生將於 即將舉行之股東週年大會輪值告退,並表示 如再度獲選,願意繼續連任。

擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董事概 無與本公司訂立任何在無須作出賠償下本公 司不可於一年內終止之服務合約。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據香港聯合交易所有限公司之證券上市規則(「上市規則」)第3.13條規定就其獨立性提交週年確認書,而本公司亦認為所有獨立非執行董事均為本公司獨立人士(定義見上市規則)。

PRINCIPAL PROPERTY INTERESTS HELD

Details of the principal property interests held by the Group are set out on pages 191 to 192.

SHARE CAPITAL

Details of the share capital of the Company are set out in Note 33(a) to the consolidated financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

Distributable reserves of the Company at 31st December 2010, calculated under section 79B of the Hong Kong Companies Ordinance, amounted to HK\$40,167,000 (2009: HK\$33,349,000).

DIRECTORS

The names of the Directors serving during the year and at the date of this report are set out on page 2.

In accordance with articles 94 and 95 of the Company's Articles of Association, Messrs Zhu Xue Lun, Sze Robert Tsai To and Ip Kai Ming will retire by rotation at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for reelection.

None of the Directors who are proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation.

The Company has received from each Independent Non-executive Director an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") and the Company considers all the Independent Non-executive Directors are independent as defined in the Listing Rules.



董事權益

本公司及各附屬公司在本年度任何期間或年 結時概無就本公司之業務簽訂任何本公司董 事直接或間接擁有重大權益之重要合約。

本公司及各附屬公司在本年度任何期間概無 簽訂任何本公司董事可藉收購本公司或任何 其他法人團體之股份或債券而取得利益之協 議。

於二零一零年十二月三十一日,本公司董事及行政總裁在本公司及其相聯法團(按證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部所指的定義)的股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第352條須予備存的登記冊所記錄或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之權益及淡倉如下:

DIRECTORS' INTERESTS

No contracts of significance in relation to the Company's business to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

At no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

At 31st December 2010, the interests and short positions of the Directors and Chief Executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies ("Model Code") were as follows:

於本公司普通股份之好倉 Long Position in Ordinary Shares of the Company

| 董事姓名 Name of Director | 權益性質 Nature of interests | 持有股份數量 Number of shares held | 概約持股百分比 Approximate percentage of shareholding |
|--------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---|
| 葉啟明 | 個人權益 | | |
| Ip Kai Ming | Personal interest | 666,000 | 0.14% |

除上文所披露者外,於二零一零年十二月三十一日,本公司董事及行政總裁概無在本公司或其任何相聯法團(按證券及期貨條例第XV部所指的定義)的股份、相關股份或債券中擁有任何須根據證券及期貨條例第352條須予備存的登記冊所記錄或根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉;而本公司之董事或彼等之配偶或18歲以下之子女於年內亦無持有任何權利以認購本公司的證券或已行使該等權利。

Save as disclosed above, as at 31st December 2010, none of the Directors and Chief Executive of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code; and none of the Directors or their spouses or children under the age of 18, had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such right during the year.

ᄪᄱᆉᆘᇚᆓᇧᆛ

董事局報告 REPORT OF THE DIRECTORS

主要股東

根據本公司按證券及期貨條例第336條規定而設置之登記冊中載錄,於二零一零年十二月三十一日,下列法團持有本公司股份權益(按證券及期貨條例之定義),其明細如下:

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

The register maintained by the Company pursuant to section 336 of the SFO recorded that, as at 31st December 2010, the following corporations had interests (as defined in the SFO) in the Company:

| 公司名稱 Name of Corporation | 附註 Notes | 持有股份數量 Number of shares held | 概約持股百分比 Approximate percentage of shareholding |
|--|-------------|------------------------------------|---|
| Samba Limited ("Samba") | | 144,885,000 | 31.54% |
| Papilio Inc. ("Papilio") | 1 | 169,125,000 | 36.81% |
| 廈門建發集團有限公司(「廈門建發」) Xiamen C&D Corporation Limited ("Xiamen C&D") | 2 | 169,125,000 | 36.81% |
| 貴信有限公司(「貴信」) Vigour Fine Company Limited ("Vigour Fine") | 3 | 191,340,600 | 41.64% |
| 福建省投資開發集團有限責任公司(「福建投資開發」) Fujian Investment and Development Holdings Corporation ("FIDHC") | 4 | 191,340,600 | 41.64% |

附註:

- 1. Papilio持有Samba股東大會的三分之一或以上投票權,被視為擁有Samba於本公司所持 144,885,000股股份的權益。Papilio亦直接持 有本公司24,240,000股股份。
- 2. 廈門建發為Papilio的控權股東,被視為擁有 Papilio於本公司所持的股份權益。
- 3. 貴信持有Samba股東大會的三分之一或以上 投票權,被視為擁有Samba於本公司所持 144,885,000股股份的權益。貴信亦直接持有 本公司46,455,600股股份。
- 4. 福建投資開發為貴信的控權股東,被視為擁 有貴信於本公司所持的股份權益。

上述所有權益皆為本公司普通股之好倉。於 二零一零年十二月三十一日,本公司按證券 及期貨條例第336條而設置之登記冊內並無任 何淡倉記錄。

Notes:

- Papilio held one third or more of the voting power at general meetings of Samba and was deemed to be interested in 144,885,000 shares of the Company owned by Samba. Papilio also directly held 24,240,000 shares of the Company.
- Xiamen C&D was the controlling shareholder of Papilio and was deemed to be interested in the shares of the Company in which Papilio had an interest.
- Vigour Fine held one third or more of the voting power at general meetings of Samba and was deemed to be interested in 144,885,000 shares of the Company owned by Samba. Vigour Fine also directly held 46,455,600 shares of the Company.
- FIDHC was the controlling shareholder of Vigour Fine and was deemed to be interested in the shares of the Company in which Vigour Fine had an interest.

All the interests stated above represent long positions in the ordinary shares of the Company. As at 31st December 2010, no short positions were recorded in the register maintained by the Company under section 336 of the SFO.

購入、出售或贖回股份

本公司於本年度內並無贖回任何本身之股份。另本公司或各附屬公司於年內亦無購入 或出售任何本公司之股份。

管理合約

本年度本公司與主要股東貴信續訂年度管理協議,由貴信向本公司提供管理服務,包括委派董事給予本公司之董事局。本年度支付予貴信之管理費為港幣1,880,000元。

王會錦先生、朱學倫先生及李錦華先生因亦 為貴信之董事而被視為於上述交易有利益關 係。

除上述外,本公司於本年度內並無簽訂或存 在任何有關本公司全盤或其中重大部份業務 之管理及行政合約。

董事及高級管理人員個人簡歷

本公司之董事及高級管理人員之個人簡歷載 於第16頁至第20頁。

主要客戶及供應商

本年度內,本集團從五大供應商處購買其產品及服務少於百分之三十,而售予五大客戶的產品及服務亦少於百分之三十。

银行貸款

本集團及本公司於二零一零年十二月三十一 日之銀行貸款詳情載於綜合財務報表註釋 31。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

The Company has not redeemed any of its shares during the year. Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Company's shares during the year.

MANAGEMENT CONTRACTS

During the year, the Company renewed the annual management agreement with Vigour Fine, a substantial shareholder of the Company, whereby Vigour Fine provides management services to the Company which include the provision of directors to the board of directors of the Company. A management fee of HK\$1,880,000 has been paid to Vigour Fine during the year.

Messrs Wang Hui Jin, Zhu Xue Lun and Li Jin Hua have interest in the above transaction as directors of Vigour Fine.

Except for the above, no other contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Brief biographical details in respect of the Company's Directors and senior management are set out on pages 16 to 20.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, the Group purchased less than 30% of its products and services from its 5 largest suppliers and sold less than 30% of its products and services to its 5 largest customers.

BANK BORROWINGS

Details of the bank borrowings of the Group and the Company at 31st December 2010 are set out in Note 31 to the consolidated financial statements.

關連交易

本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度內進行的重要有關連人士交易詳情載於綜合財務報表註釋18,19,38(a),38(b)及38(e)內,惟此等有關連人士交易按上市規則規定不須披露為關連交易。

其他亦構成上市規則所指之關連交易之有關連人士交易載於綜合財務報表註釋9,38(c)及38(d)內。

公眾持股量

根據本公司所得的公開資料顯示及就其董事 所知,於本報告日期,本公司維持根據上市 規則所訂明的公眾持股量。

報告期後事項

報告期後事項詳情載於綜合財務報表註釋 39。

核數師

本年度綜合財務報表已經由羅兵咸永道會計 師事務所審核,該核數師任滿告退,但表示 願意應聘連任。

董事局代表

翁若同

主席

香港,二零一一年三月二十九日

CONNECTED TRANSACTIONS

Significant related party transactions entered into by the Group during the year ended 31st December 2010, which are not required to be disclosed under the Listing Rules as connected transactions, are disclosed in Notes 18, 19, 38(a), 38(b) and 38(e) to the consolidated financial statements.

Other related party transactions, which also constitute connected transactions under the Listing Rules, are disclosed in Notes 9,38(c) and 38(d) to the consolidated financial statements.

PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, as of the date of this report, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Details of the events after the reporting period are disclosed in Note 39 to the consolidated financial statements.

AUDITOR

The consolidated financial statements have been audited by PricewaterhouseCoopers who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment.

On behalf of the Board

WENG RUO TONG

Chairman

HONG KONG, 29th March 2011

獨立核數師報告 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

致閩信集團有限公司股東

(於香港註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第 35至190頁閩信集團有限公司(「貴公司」)及其 附屬公司(以下合稱「集團」)的綜合財務報 表,此綜合財務報表包括於二零一零年十二 月三十一日的綜合及公司財務狀況表和截至 該日止年度的綜合損益表、綜合全面收益 表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以 及主要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的香港財務報告準則及香港《公司條例》編制 綜合財務報表,以令綜合財務報表作出真實 而公平的反映及落實其認為編制綜合財務報 表所必要的內部控制,以使綜合財務報表不 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳 述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合財務報表作出意見,並按照香港《公司條例》第141條僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計 準則進行審核。這些準則要求我們遵守道德 規範,並規劃及執行審核,以合理確定該等 綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳 述。

TO THE SHAREHOLDERS OF MIN XIN HOLDINGS LIMITED

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Min Xin Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 35 to 190, which comprise the consolidated and Company statement of financial position as at 31st December 2010, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Directors' responsibility for the consolidated financial statements

The directors of the Company are responsible for the preparation of these consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

獨立核數師報告 INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

核數師的責任(續)

我們相信,我們所獲得的審核憑證是充足和 適當地為我們的審核意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映 貴公司及貴集團於二零一零年十二月三十一日的事務狀況及截至該日止年度 貴集團的溢利及現金流量,並已按照香港《公司條例》妥為編制。

Auditor's responsibility (Continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31st December 2010 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一一年三月二十九日

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Hong Kong, 29th March 2011

綜合損益表 CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

截至2010年12月31日止年度 For the year ended 31st December 2010

| | | | 2010 | 2009 |
|----------------------|--|-------|----------|-----------|
| | | 註釋 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | Note | HK\$′000 | HK\$'000 |
| 營業額 | Turnover | 5 | 80,195 | 90,825 |
| 收入總額 | Total revenues | 5 | 80,024 | 80,408 |
| 其他收益 — 淨額 | Other gains — net | 6 | 19,124 | 12,049 |
| 營業收入總額 | Total operating income | | 99,148 | 92,457 |
| 保險業務產生的賠償淨額 及佣金費用 | Net insurance claims incurred and commission expenses incurred on insurance business | 7 | (43,336) | (55,770) |
| 員工成本 | Staff costs | / | (43,336) | (29,559) |
| 折舊 | Depreciation | | (1,367) | (1,878) |
| 可供出售金融資產減值 | Impairment loss on available-for-sale | | (1,001) | (1,212, |
| 虧損 | financial assets | 20(b) | _ | (28) |
| 其他營業開支 | Other operating expenses | | (19,867) | (17,441) |
| 營業開支總額 | Total operating expenses | | (92,635) | (104,676) |
| 營業溢利/(虧損) | Operating profit/(loss) | 8 | 6,513 | (12,219) |
| 融資成本 | Finance costs | 9 | (792) | (2,477) |
| 應佔共同控制實體業績 | Share of results of jointly controlled entities | 18(a) | 233,616 | 185,873 |
| 應佔聯營公司業績 | Share of results of associates | 19(b) | 12,028 | 5,657 |
| 除税前溢利 | Profit before taxation | | 251,365 | 176,834 |
| 所得税支出 | Income tax expense | 11 | (10,022) | (3,946) |
| 本年度溢利 | Profit for the year | 12 | 241,343 | 172,888 |
| 股息 | Dividend | | | |
| 一末期股息 | — Final dividend | 13 | 13,783 | 13,783 |
| | | | 港仙 | 港仙 |
| | | | HK CENTS | HK CENTS |
| 每股盈利 | Earnings per share | | | |
| 一基本及攤薄 | — Basic and diluted | 14 | 52.53 | 37.63 |
| 年 肌 肌 白 | 2 | | | |
| 每股股息 ── 末期股息 | Dividend per share — Final dividend | | 3 | 3 |
| 小 | — Filiai dividelia | | 3 | 3 |

綜合全面收益表

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

截至2010年12月31日止年度

For the year ended 31st December 2010

| | | 2010 | 2009 |
|--|---|--------------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 |
| | | | |
| 本年度溢利 | Profit for the year | 241,343 | 172,888 |
| | | | |
| 其他全面收益 | Other comprehensive income | | |
| 可供出售金融資產 在權益賬(扣除)/記賬 的公平值變動 應佔共同控制實體的 權益變動 | Available-for-sale financial assets Fair value changes (charged)/credited to equity Share of changes in equity of jointly controlled entities | (168,327) | 90,838 |
| 在權益賬記賬的 | Fair value changes credited to | | |
| 公平值變動 | equity | 24,030 | 55,445 |
| 出售 | Disposal | 2,974 | 601 |
| 遞延所得税 | Deferred income tax | (8,830) | (11,187) |
| | | (150,153) | 135,697 |
| 租賃樓房重估儲備金 租賃樓房轉撥投資物業 產生的未變現重估 盈餘 | Leasehold buildings revaluation reserve Unrealised surplus on revaluation of leasehold buildings transferred to investment property | - | 51 |
| 換算海外附屬公司、聯營公司及共同控制 實體的財務報表所 產生的匯兑差額 攤佔一家聯營公司出售 持作出售的非流動 資產撥回的外匯 | Exchange differences arising on translation of the financial statements of foreign subsidiaries, associates and jointly controlled entities Share of exchange translation reserve released on disposal of non-current assets held-for-sale by an | 48,155 | 4,749 |
| 折算儲備金 | associate | (6,396) | _ |
| | | 41,759 | 4,749 |
| | | | <u></u> |
| 經扣除税項後的本年度 其他全面收益 | Other comprehensive income for the year, net of tax | (108,394) | 140,497 |
| 本年度全面收益總額 | Total comprehensive income for the year | 132,949 | 313,385 |

綜合財務狀況表

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

12月31日 12月31日 1月1日

2010年12月31日結算 As at 31st December 2010

| | | | 12月31日 | 12月31日 | 1月1日 |
|---|---|-------|---------------|---------------|---------------|
| | | | 31st December | 31st December | 1st January |
| | | | 2010 | 2009 | 2009 |
| | | | | (重列 Restated) | (重列 Restated) |
| | | | | (註釋 Note 2.2) | (註釋 Note 2.2) |
| | | 註釋 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | Note | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | | | | |
| | Non-current assets | | | | |
| 物業、機器及設備 | Property, plant and equipment | 15 | 21,644 | 22,892 | 24,407 |
| 投資物業 | Investment properties | 16 | 95,695 | 98,281 | 86,713 |
| 共同控制實體 | Jointly controlled entities | 18 | 1,649,907 | 1,367,863 | 1,143,062 |
| 聯營公司 | Associates | 19 | 11,654 | 44,735 | 36,841 |
| 可供出售金融資產 | Available-for-sale financial assets | 20 | 488,313 | 656,640 | 576,576 |
| 再保險資產 | Reinsurance assets | 24 | 1,665 | 1,903 | 1,959 |
| 遞延所得税資產 | Deferred income tax assets | 32 | 475 | 658 | 673 |
| | | | 2,269,353 | 2,192,972 | 1,870,231 |
| 13. ml 36. 34. | | | | | |
| *************************************** | Current assets | | | | |
| 供出售發展中物業 | Properties under development for sale | 21 | 595,439 | 432,653 | 328,440 |
| 遞延取得成本 | Deferred acquisition costs | 22 | 15,756 | 18,346 | 15,781 |
| 保險應收款 | Insurance receivable | 23 | 11,163 | 14,207 | 15,858 |
| 再保險資產 | Reinsurance assets | 24 | 1,063 | 2,633 | 2,933 |
| 其他應收賬款 | Other debtors | | 875 | 1,879 | 1,347 |
| 預付税金 | Prepaid taxes | 25 | 5,975 | _ | _ |
| 其他預付款及按金 | Other prepayment and deposits | | 4,975 | 3,801 | 11,896 |
| 按公平值透過損益列賬 | Financial assets at fair value through | | | | |
| 的金融資產 | profit or loss | 26 | 5,947 | 2,605 | 1,725 |
| 現金及銀行結存 | Cash and bank balances | 27 | 120,503 | 365,340 | 261,309 |
| | | | 761,696 | 841,464 | 639,289 |
| 流動負債 | Current liabilities | | | | |
| 保險合約 | Insurance contracts | 28 | 48,895 | 55,960 | 52,852 |
| 保險應付款 | Insurance payable | 29 | 4,374 | 7,562 | 9,772 |
| 其他應付賬款及應計費用 | Other creditors and accruals | 30 | 72,808 | 45,217 | 30,036 |
| 出售供出售發展中物業 | Deposits received on sale of properties | | , | - , | |
| 已收按金 | under development for sale | | 72,194 | _ | _ |
| 代一家聯營公司收取按金 | Deposits received on behalf of | | , | | |
| | an associate | 19(b) | _ | 125,172 | _ |
| 銀行貸款 | Bank borrowings | 31 | 132,444 | 109,710 | 89,590 |
| 應付本期税項 | Current income tax payable | | 139 | 358 | 109 |
| | | | 330,854 | 343,979 | 182,359 |
| 流動資產淨值 | Not current accets | | 420 042 | 407 40F | 456 020 |
| 川 判 貝 庄 伊 | Net current assets | | 430,842 | 497,485 | 456,930 |
| 總資產減流動負債 | Total assets less current liabilities | | 2,700,195 | 2,690,457 | 2,327,161 |

綜合財務狀況表(續)

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

2010年12月31日結算 As at 31st December 2010

| | | 註釋 Note | 12月31日 31st December 2010 港幣千元 HK\$'000 | 12月31日 31st December 2009 (重列 Restated) (註釋 Note 2.2) 港幣千元 HK\$'000 | 1月1日 1st January 2009 (重列 Restated) (註釋 Note 2.2) 港幣千元 HK\$'000 |
|------------|-------------------------------------|------------|---|---|---|
| 非流動負債 | Non-current liabilities | | | | |
| 銀行貸款 | Bank borrowings | 31 | _ | 113,551 | 53,946 |
| 保險合約 | Insurance contracts | 28 | 15,262 | 18,306 | 17,832 |
| 遞延所得税負債 | Deferred income tax liabilities | 32 | 18,211 | 10,570 | 7,201 |
| | | | | | |
| | | | 33,473 | 142,427 | 78,979 |
| | | | | | |
| 資產淨值 | Net assets | | 2,666,722 | 2,548,030 | 2,248,182 |
| | | | | | |
| 股本 | Share capital | 33(a) | 459,429 | 459,429 | 459,429 |
| 其他儲備金 | Other reserves | | 1,761,357 | 1,728,894 | 1,562,840 |
| 保留溢利 | Retained profits | | | | |
| 擬派股息 | Proposed dividend | | 13,783 | 13,783 | 13,783 |
| 其他 | Others | | 432,153 | 345,924 | 212,130 |
| | | | | | |
| 本公司權益持有人應佔 | Total equity attributable to equity | | | | |
| 權益總額 | holders of the Company | | 2,666,722 | 2,548,030 | 2,248,182 |
| | | | | | |

翁若同 Weng Ruo Tong

董事 Director

李錦華 Li Jin Hua 董事 Director

財務狀況表 STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

2010年12月31日結算 As at 31st December 2010

| | | | 12月31日 31st December 2010 | 12月31日 31st December 2009 (重列 Restated) (註釋 Note 2.2) | 1月1日 1st January 2009 (重列 Restated) (註釋 Note 2.2) |
|---|---|----------------------------------|--|---|---|
| | | 註釋 Note | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 非流動資產 物業、機器及設備 投屬公司司 村同控公司 共營公司 等體 聯營公司 金融資產 | Non-current assets Property, plant and equipment Investment properties Subsidiaries Jointly controlled entities Associates Available-for-sale financial assets | 15 16 17 18 19 20 | 4,757 58,021 478,832 205,800 10,746 488,313 | 4,942 44,950 480,839 205,800 10,746 656,640 | 5,237 38,713 487,011 205,800 — 576,576 |
| 流動資產 其他應收賬款 預付款及按金 按公平值透過損益列賬 的金融資產 現金及銀行結存 | Current assets Other debtors Prepayment and deposits Financial assets at fair value through profit or loss Cash and bank balances | 26 27 | 1,246,469 2 697 207 34,623 35,529 | 1,403,917 61 836 113 184,350 185,360 | 1,313,337 95 1,040 222 170,529 171,886 |
| 流動負債 其他應付賬款及應計費用 代一家聯營公司收取按金 銀行貸款 | Current liabilities Other creditors and accruals Deposits received on behalf of an associate Bank borrowings | 19(b) 31 | 9,053 — 15,000 — 24,053 | 9,233 125,172 53,946 188,351 | 25,220 |
| 流動資產/(負債)淨值 | Net current assets/(liabilities) | | 11,476 | (2,991) | 57,076 |
| 總資產減流動負債 | Total assets less current liabilities | | 1,257,945 | 1,400,926 | 1,370,413 |
| 非流動負債 銀行貸款 遞延所得税負債 | Non-current liabilities Bank borrowings Deferred income tax liabilities | 31 32 | | | 53,946 7,201 61,147 |
| 資產淨值 | Net assets | | 1,240,042 | 1,390,503 | 1,309,266 |
| 股本 其他儲備金 保留溢利 擬派股息 其他 | Share capital Other reserves Retained profits Proposed dividend Others | 33(a) 33(b) | 459,429 684,001 13,783 82,829 | 459,429 852,328 13,783 64,963 | 459,429 761,518 13,783 74,536 |
| 權益總額 | Total equity | | 1,240,042 | 1,390,503 | 1,309,266 |

翁若同 *董事*

Weng Ruo Tong *Director*

李錦華 *董事* **Li Jin Hua** *Director*

綜合權益變動表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

截至2010年12月31日止年度

For the year ended 31st December 2010

| | | | 其他儲備金 Other reserves | | | | | | | | | | |
|------------------------|---|------------------------|--------------------------|---|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---|---|---|------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| | | 股本 Share capital | 股份溢價 Share premium | 資本贖回 儲備金 Capital redemption reserve | 法定 儲備金 Statutory reserve | 普通 儲備金 General reserve | 資本 儲備金 Capital reserve | 投資重估 儲備金 Investment revaluation reserve | 租賃樓房 重估儲備金 Leasehold buildings revaluation reserve | 外匯折算 儲備金 Exchange translation reserve | 總額 Total | 保留溢利 Retained profits | 股東權益 總額 Total equity |
| | | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 |
| 2009年1月1日 本年度全面收益總額 | At 1st January 2009 Total comprehensive income | 459,429 | 384,620 | 47,086 | 149,230 | 220,418 | 215,490 | 406,687 | - | 139,309 | 1,562,840 | 225,913 | 2,248,182 |
| I I IX I M M M M M | for the year | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 135,697 | 51 | 4,749 | 140,497 | 172,888 | 313,385 |
| 股息 | Dividend | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | (13,783) | (13,783) |
| 應佔一家聯營公司之 | Share of movement of reserves | | | | | | | | | | | | |
| 儲備金變動 | of an associate | _ | _ | _ | 246 | _ | _ | _ | _ | _ | 246 | _ | 246 |
| 調撥 | Transfers | | | | 2,549 | 22,762 | | | | | 25,311 | (25,311) | |
| 2009年12月31日及 | At 31st December 2009 and | | | | | | | | | | | | |
| 2010年1月1日 | 1st January 2010 | 459,429 | 384,620 | 47,086 | 152,025 | 243,180 | 215,490 | 542,384 | 51 | 144,058 | 1,728,894 | 359,707 | 2,548,030 |
| 本年度全面收益總額 | Total comprehensive income | | | | | | | | | | | | |
| | for the year | - | _ | - | - | - | - | (150,153) | - | 41,759 | (108,394) | 241,343 | 132,949 |
| 股息 | Dividend | _ | - | _ | _ | - | - | - | - | _ | - | (13,783) | (13,783) |
| 共同控制實體資本化發行 | Capitalisation issue by jointly controlled entities | _ | _ | _ | _ | (263,679) | 266,038 | _ | _ | _ | 2,359 | (2,359) | _ |
| 應佔一家共同控制實體 | Share of movement of reserves | | | | | (200)077) | 200,000 | | | | _, | (=/555/ | |
| 出售一家附屬公司 | for partial disposal of a | | | | | | | | | | | | |
| 部份股權之儲備金 | subsidiary by a jointly | | | | | | | | | | | | |
| 變動 | controlled entity | _ | - | _ | _ | _ | (474) | - | - | _ | (474) | - | (474) |
| 一家聯營公司出售持作 | Reserves released on disposal | | | | | | | | | | | | |
| 出售的非流動資產 | of non-current assets | | | | | | | | | | | | |
| 撥回的儲備金 | held-for-sale by | | | | | | | | | | | | |
| | an associate | - | - | - | (632) | - | 2,931 | - | - | - | 2,299 | (2,299) | - |
| 調撥 | Transfers | | | | 87,688 | 48,985 | | | | | 136,673 | (136,673) | |
| 2010年12月31日 | At 31st December 2010 | 459,429 | 384,620 | 47,086 | 239,081 | 28,486 | 483,985 | 392,231 | 51 | 185,817 | 1,761,357 | 445,936 | 2,666,722 |

綜合現金流量表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

截至2010年12月31日止年度

For the year ended 31st December 2010

| | | | 2010 | 2009 |
|--------------------------|--|------|-------------|---------------|
| | | | | (重列 Restated) |
| | | 註釋 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | Note | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | | | |
| 經營活動現金流出淨額 | Net cash outflow from operations | 37 | (64,982) | (86,806) |
| 已收銀行存款利息 | Interest income from bank deposits received | | 2,429 | 2,045 |
| 已付利息 | Interest paid | | (10,794) | (6,747) |
| 已付税項 | Tax paid | | (2,415) | (313) |
| | | | | |
| 經營業務活動現金流出 | Net cash outflow from operating | | | |
| 淨額 | activities | | (75,762) | (91,821) |
| | | | | |
| 投資活動 | Investing activities | | | |
| 已收一家聯營公司股息 | Dividend received from an associate | | 19,863 | 7,320 |
| 已收一家共同控制實體 | Dividend received from a jointly | | | |
| 股息 退還出售持作出售的 | controlled entity | | 4,800 | 9,200 |
| ※ 基山 告付下山 告刊 非流動資產的按金 | Deposit refunded for disposal of non-current asset classified as | | | |
| 作加到其 <u>任</u> 的技业 | held-for-sale | | _ | (12,142) |
| 聯營公司償還貸款 | Loan repaid by associates | | 19,337 | 1,375 |
| 一家聯營公司解散時之 | Distribution in specie upon dissolution | | 12,007 | .,575 |
| 實物分派 | of an associate | | 3 | 175 |
| 根據保險業監管機構規定 | Placement of bank deposits pursuant | | | |
| 而存放之銀行存款 | to insurance regulatory | | | |
| | requirements | | (701) | (1,444) |
| 存放原到期日超過三個月 | Placement of bank deposits with | | | |
| 之銀行存款 | original maturity over three | | | |
| | months | | (25,600) | _ |
| 購入物業、機器及設備 | Purchase of property, plant and | | () | (222) |
| 出售物業、機器及設備 | equipment | | (75) 10 | (322) |
| 出售投資物業 | Sales of property, plant and equipment Sale of investment property | | 20,782 | 24 |
| 四百尺兵物木 | Sale of investment property | | | |
| 投資活動現金流入淨額 | Net cash inflow from investing | | | |
| | activities | | 38,419 | 4,186 |
| | | | | |
| 融資前現金流出淨額 | Net cash outflow before financing | | (37,343) | (87,635) |
| | | | | |

綜合現金流量表(續)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Continued)

截至2010年12月31日止年度 For the year ended 31st December 2010

| | | | 2010 | 2009 (重列 Restated) |
|---------------------------|---|-------|-----------|-----------------------|
| | | 註釋 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | Note | HK\$'000 | HK\$′000 |
| 融資 | Financing | | | |
| 取得銀行貸款 | Bank loans obtained | | 14,776 | 168,715 |
| 償還銀行貸款 | Bank loans repaid | | (112,975) | (90,000) |
| 向一主要股東取得短期 | Short-term advance obtained from | | | |
| 墊款 | a substantial shareholder | | 46,120 | _ |
| 償還一主要股東的短期 | Short-term advance repaid to | | | |
| 墊款 | a substantial shareholder | | (46,120) | _ |
| 存放有限制之存款 | Placement of restricted deposits | | (858) | _ |
| 提取/(存放)抵押存款 | Withdrawal/(placement) of pledged | | | |
| | deposits | | 8,726 | (63) |
| 派發股息 | Dividend paid | | (13,783) | (13,783) |
| =1.5E == A (45 .1.5 (45 = | | | | |
| 融資現金(流出)/流入 | Net cash (outflow)/inflow from | | | |
| 淨額 | financing | | (104,114) | 64,869 |
| 現金及現金等價物減少 | Decrease in cash and cash equivalent | s | (141,457) | (22,766) |
| 1月1日結存之現金及 | Cash and cash equivalents | | (11,151, | (==,: = =, |
| 現金等價物 | at 1st January | | 211,357 | 234,005 |
| 匯率變動之影響 | Effect of foreign exchange rates | | · | ŕ |
| | changes | | 3,359 | 118 |
| 12月31日結存之現金及 | Cash and cash equivalents | | | |
| 現金等價物 | at 31st December | | 73,259 | 211,357 |
| 70 I I I I I | ut 513t Determine | | | 211,337 |
| 現金及現金等價物結餘 分析 | Analysis of the balances of cash and cash equivalents | | | |
| 現金及銀行結存 | Cash and bank balances | 27 | 120,503 | 365,340 |
| 減:根據保險業監管機 | Less: Bank deposits placed pursuant | | | |
| 構規定而存放之 | to insurance regulatory | | | |
| 銀行存款 | requirements | 27 | (20,786) | (20,085) |
| 有限制之銀行存款 | Restricted bank balances | 27 | (858) | _ |
| 已抵押之銀行存款 | Pledged bank balances | 27 | _ | (8,726) |
| 原到期日超過三個 | Bank deposits with original | | | |
| 月之銀行存款 | maturity over three | | | |
| | months | | (25,600) | _ |
| 已收按金 | Deposits received | 19(b) | | (125,172) |
| | | | | |
| | | | 73,259 | 211,357 |

綜合財務報表註釋 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

1 一般資料

閩信集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(此後統稱「本集團」)主要從事銀行投資、保險、物業發展及投資、策略投資、工業儀表生產及收費公路投資。

本公司為一家在香港註冊成立的有限公司。註冊地址為香港中環紅棉路8號東昌大廈17樓。本公司的股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本綜合財務報表已經於2011年3月29日 獲董事局批准刊發。

2 主要會計政策

編制本綜合財務報表採用的主要會計政 策載於下文。除另有説明外,此等政策 在所呈報的所有年度內貫徹應用。

2.1 編制基準

本集團的綜合財務報表是根據香港會計師公會頒布的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(其統稱指所有適用的個別香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋(「詮釋」))及香港公認會計原則編制。

1 GENERAL INFORMATION

Min Xin Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (hereinafter collectively refer to as the "Group") are principally engaged in banking investment, insurance, property development and investment, strategic investment, industrial instrument manufacturing and toll road investment.

The Company is a limited liability company incorporated in Hong Kong. The address of its registered office is 17th Floor, Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong. The Company is listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange").

These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 29th March 2011.

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collectively refer to all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations ("Ints") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), and have been aligned with accounting principles generally accepted in Hong Kong.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.1 編制基準(續)

除以下資產及負債是以公平值列賬外, 本綜合財務報表已按照歷史成本法編 制,有關詳情載列於下列會計政策:

- 一 可供出售金融資產
- 按公平值透過損益列賬的金融資產及金融負債(包括衍生金融工具)

一 投資物業

持作出售的非流動資產及出售組合按賬 面值或公平值扣除出售成本兩者中之較 低者入賬。

編制符合香港財務報告準則的財務報表需要使用若干關鍵會計估計。這亦需要管理層在應用本集團會計政策過程中行使其判斷。雖然此等估計是根據管理層對當時情況及活動所知而作出,但實際結果可能有別於此等估計。

有關管理層作出的估計及判斷須不斷檢討。若修訂只影響該修訂期間,會計估計的修訂於該修訂期內確認;或如該修訂影響本期間及未來會計期間,則於修訂期內及未來會計期間確認。

涉及高度判斷性或高度複雜性的範疇, 或涉及對綜合財務報表屬重大假設和估計的範疇,在註釋3中披露。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.1 Basis of preparation (Continued)

The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention except that the following assets and liabilities are stated at their fair value as explained in the accounting policies set out below:

- available-for-sale financial assets
- financial assets and financial liabilities (including derivative instruments) at fair value through profit or loss
- investment properties

Non-current assets and disposal groups held for sale are stated at the lower of carrying amount and fair value less costs to sell.

The preparation of financial statements in conformity with the HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. Although these estimates are based on management's best knowledge of current events and actions, actual results may differ from those estimates.

Estimates and judgement made by management are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

The areas involving a higher degree of judgement or complexity or where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 3.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.2 會計政策變更

本集團已採納下列香港會計師公會頒布 必須於2010年1月1日開始之財政年度首 次應用,並與本集團業務相關的新準則 及準則修訂。

- 香港會計準則第28號(經修訂)「聯 營公司投資」及香港會計準則第31 號(經修訂)[合營公司權益]規定, 如在投資對象取得重大影響力或共 同控制權,在這之前所持有的權益 將按在取得重大影響力或共同控制 權當日的公平值入賬(猶如出售及 重新購入),相關收益或虧損於損 益表中確認。此等經修訂準則亦規 定,若重大影響力或共同控制權失 去時,有關交易將以出售該投資對 象的整體權益入賬,任何餘下權益 以公平值計量(猶如重新購入),相 關收益或虧損於損益表中確認。此 等經修訂準則已於本年度或以後年 度擬進行的交易中採納,因此並無 重列往年度的數字。採納此等經修 訂準則對本集團不構成任何財務影

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.2 Changes in accounting policies

The following new standards and amendments to standards issued by the HKICPA which are relevant to the operations of the Group and are mandatory for the first time for the financial year beginning on 1st January 2010 have been adopted.

- HKAS 27 (Revised) "Consolidated and Separate Financial Statements" requires changes in the ownership interest of a subsidiary that do not result in changes of control to be accounted for within equity, with no goodwill or gain/loss recognised. The revised standard also specifies that when control is lost, any remaining interest in that subsidiary is remeasured to fair value, and a gain or loss is recognised in the income statement. The revised standard has also resulted in the renaming of "minority interests" as "non-controlling interests". This revised standard has been applied prospectively to transactions in current or future periods and therefore previous periods have not been restated. The adoption of this revised standard did not have any financial impact on the Group.
- Amendments to HKAS 28 "Investments in Associates" and amendments to HKAS 31 "Interests in Joint Ventures" require that if significant influence or joint control in an investee is obtained, the interests held immediately prior to obtaining such significant influence or joint control will be treated as if disposed of and reacquired at fair value on the date of obtaining significant influence or joint control and a gain or loss is recognised in the income statement. These amendments also require that if significant influence or joint control is lost, the transaction will be accounted for as a disposal of the entire interest in that investee, with any remaining interest being recognised at fair value as if reacquired and a gain or loss is recognised in the income statement. These amendments have been applied prospectively to transactions in current or future periods and therefore previous periods have not been restated. The adoption of these amendments did not have any financial impact on the Group.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.2 會計政策變更(續)

香港財務報告準則第3號(經修訂) 「業務合併」提出多項改變,包括規 定如業務合併分階段進行,則之前 所持有投資對象的權益將按在取得 控股權當日的公平值入賬(猶如出 售及重新購入),任何所得的收益 或虧損則於損益表確認。購買業務 的所有付款乃按收購日期之公平值 入賬,而分類為負債之或然代價其 後於損益表重新計量(如其後的變 動與收購日期存在的因素或情況無 關),而非調整商譽。其後就投資 對象於收購日未能符合確認標準的 累計税損及其他可扣減暫時性差異 而確認的遞延税項資產將計入損益 表內,而非調整商譽。與收購相關 的交易成本於產生時支銷,不再資 本化為收購成本的部份。該經修訂 準則亦引入按公平值計量非控股權 益的選擇。此經修訂準則已於本年 度或以後年度擬進行的交易中採 納,因此並無重列往年度的數字。 採納此經修訂準則對本集團不構成 任何財務影響。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.2 Changes in accounting policies (Continued)

HKFRS 3 (Revised) "Business Combinations" has introduced a number of changes to the accounting for business combinations, including the requirement that where a business combination is achieved in stages, the interests in the investee held immediately prior to obtaining control will be treated as if disposed of and reacquired at fair value on the date of obtaining control, with any resulting gain or loss recognised in the income statement. All payments to purchase a business are to be recorded at fair value at the acquisition date, with contingent consideration classified as liabilities subsequently remeasured through the income statement if those subsequent changes are unrelated to facts and circumstances that existed at the acquisition date (rather than by adjusting goodwill). The subsequent recognition of deferred tax assets in respect of the accumulated tax losses and other temporary deductible differences of the investee that failed to meet the recognition criteria at the date of acquisition will be recognised in the income statement (rather than by adjusting goodwill). All acquisition-related transaction costs will no longer be capitalised as part of the costs of the acquisition but will be expensed as incurred. The revised standard also introduces an option to measure noncontrolling interests at fair value. This revised standard has been applied prospectively to transactions in current or future periods and therefore previous periods have not been restated. The adoption of this revised standard did not have any financial impact on the Group.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.2 會計政策變更(續)

2009年香港財務報告準則的改進包 括對現有準則的進一步修訂,這包 括香港會計準則第17號「租賃」的修 訂本。香港會計準則第17號修訂本 規定如物業租賃將擁有權的絕大部 份風險和回報轉移,則其土地部份 須分類為融資租賃而非營業租賃。 此修訂本生效前,香港會計準則第 17號訂明除非土地所有權預期於租 期結束時轉移到承租人,否則物業 租賃的土地部份一般應分類為營業 租賃。採納該修訂本後,本集團已 對其於香港及中國內地的租賃進行 評估。當本集團所持土地的最低租 賃款(即成交價)的現值大致相等於 土地(猶如為永久業權)的公平值, 本集團已將持作自用的土地使用權 從營業租賃重新分類為融資租賃, 並按成本減累計折舊列賬。位於中 國內地持作發展供出售之土地使用 權,同時符合香港會計準則第2號 「存貨」中存貨和香港會計準則第17 號「租賃」中租賃土地的定義。於年 內,本集團將持作發展供出售之土 地使用權的會計政策由租賃模式改 變為存貨模式,並按成本值或可變 現淨值兩者中之較低者列賬。改變 後的處理辦法反映管理層使用土地 使用權的意向,並使列報與行業慣 例一致。會計政策的改變已按訂立 租約時存在的資料追溯應用於在會 計政策的改變採納之日之未到期的 租約。有關會計政策的改變不適用 於本集團在過往年度已出售的租賃 土地及土地使用權。採納前述會計 準則的修訂及會計政策的改變對本 綜合財務報表的影響如下:

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.2 Changes in accounting policies (Continued)

The improvements to HKFRSs 2009 consist of further amendments to existing standards, including an amendment to HKAS 17 "Leases". The amendment to HKAS 17 requires the land element of a property lease to be classified as a finance lease rather than an operating lease if it transfers substantially all risks and rewards of ownership. Before the amendment, HKAS 17 stated that the land element of a property lease would normally be classified as an operating lease unless title to the land was expected to pass to the lessee at the end of the lease term. On adoption of the amendment, the Group has assessed its leases in Hong Kong and Mainland China. Where the present value of the minimum lease payments (the transaction price) of the land element held by the Group amounted to substantially all of the fair value of the land element as if it was freehold, the Group has reclassified the land use rights held for own use from operating leases to finance leases and stated at cost less accumulated depreciation. Land use right in Mainland China which is held for development and subsequent sale meets the definition of both inventories under HKAS 2 "Inventories" and leasehold land under HKAS 17 "Leases". During the year, the Group changed its accounting policy from lease model to inventory model for land use right which is held for development and subsequent sale, which is measured at the lower of cost and net realisable value. The revised treatment reflects management's intention regarding the use of land use right and results in a presentation consistent with the industry practices. The change of accounting policy has been applied retrospectively to unexpired leases at the date of adoption of the changed accounting policy on the basis of information existing at the inception of the leases. The change of accounting policy does not apply to the leasehold land and land use right disposed of by the Group in prior years. The effect of the adoption of the aforementioned amendment and change of accounting policy on these consolidated financial statements is detailed as below:

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.2 會計政策變更(續)

2.2 Changes in accounting policies (Continued)

| | | 12月31日 31st December 2010 上升/(下跌) Increase/ | 2009 上升/(下跌) Increase/ | 1月1日 1st January 2009 上升/(下跌) Increase/ |
|----------------------------------|---|---|--------------------------------|---|
| | | (decrease) 港幣千元 HK\$′000 | (decrease) 港幣千元 HK\$'000 | (decrease) 港幣千元 HK\$'000 |
| 非流動資產 物業、機器及設備 租賃土地及土地使用權 | Non-current assets Property, plant and equipment Leasehold land and land use rights | 17,020 (17,020) | 17,345 (17,345) | 17,748 (17,748) |
| 流動資產 土地使用權 供出售發展中物業 | Current assets Land use rights Properties under development for sale | (331,140) 331,140 | (324,882) 324,882 | (328,440) 328,440 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.2 會計政策變更(續)

本集團亦採納多項輕微修訂的準則 及詮釋。此等修訂對本綜合財務報 表並無重大影響。

截至本綜合財務報表刊發日,香港會計師公會已頒布多項新香港財務報告準則及修訂:該等新香港財務報告準則於截至2010年12月31日止會計年度尚未生效,亦沒有提早在本綜合財務報表內採納。

該等新增的香港財務報告準則當中,可 能適用於本集團之營運及財務報表的準 則如下:

- 一修訂香港會計準則 所得税 第12號
- 一香港會計準則 關聯方披露 第24號(經修訂)
- 一香港財務報告準則 金融工具 第**9**號
- 一香港會計師公會在2010年5月公布對 2010年香港財務報告準則的改進

本集團正評估此等新香港財務報告準則 在首次採納期間的影響。到目前為止, 本集團相信採納這些新香港財務報告準 則對本集團的經營業績和財務狀況應該 不會有重大的影響。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.2 Changes in accounting policies (Continued)

 The Group also adopted a number of insignificant amendments to standards and interpretations. These amendments have had no material impact on these consolidated financial statements.

Up to the date of issue of these consolidated financial statements, the HKICPA has issued a number of new standards and amendments which are not yet effective for the accounting year ended 31st December 2010 and which have not been early adopted in these consolidated financial statements.

Of these developments, the following relate to matters that may be relevant to the Group's operations and financial statements:

- Amendments to Income Taxes
 HKAS 12
- HKAS 24 (Revised) Related Party Disclosures
- HKFRS 9 Financial Instruments
- HKICPA's improvements to HKFRSs 2010 published in May 2010

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these new HKFRSs is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.3 綜合基準

本綜合財務報表包括截至12月31日本公司及各附屬公司(統稱「本集團」)的財務報表及本集團應佔聯營公司及共同控制實體的權益。

(a) 附屬公司及非控股權益

附屬公司為本集團所控制之實體(包括特別目的之實體)。當集團有權決定該實體的財務及經營決策從而獲取利益,控制權被確認。在評估控制權時,現存並可行使的潛在投票權已計算在內。

附屬公司由控制權開始生效當日起直至 控制權終止當日止期間在綜合財務報表 內綜合結算。附屬公司的會計政策已按 需要於綜合財務報表內作出改變,以確 保與本集團採用的政策一致。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.3 Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and all its subsidiaries (together referred as the "Group") and the Group's interests in associates and jointly controlled entities made up to 31st December.

(a) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities (including special purpose entities) controlled by the Group. Control existed when the Group has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that presently are exercisable are taken into account.

Subsidiaries are consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commenced until the date that control ceases. Accounting policies of subsidiaries have been changed, where necessary, in the consolidated financial statements to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

The Group uses the acquisition method of accounting to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the fair value of the assets transferred, the liabilities incurred and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Acquisition-related costs are expensed as incurred. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at fair value at the date of acquisition. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at their proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.3 綜合基準(續)

(a) 附屬公司及非控股權益(續)

本集團在一家附屬公司的所有權權益變動並未引致失去控制權時,便須以權益入賬,並在綜合權益賬調整控股權益及非控股權益的數額以反映相關權益的變動情況,但不調整商譽及不會在損益表確認收益或虧損。

公司內部交易、交易的結餘及由公司內 部交易產生的任何未實現溢利於編制綜 合財務報表時全數對銷。由公司內部交 易產生的未實現虧損亦按未實現溢利的 方式對銷,但以沒有減值證據者為限。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.3 Basis of consolidation (Continued)

(a) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the changes in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised in the income statement.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in the income statement. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset (Note 2.7(a)) or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a jointly controlled entity (Note 2.3(b)). In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to the income statement or transferred directly to retained earnings when the Group loses control of the subsidiary.

Intra-company transactions, balances and unrealised profits arising from intra-company transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-company transactions are eliminated in the same way as unrealised profits but only to the extent that there is no evidence of impairment.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.3 綜合基準(續)

(a) 附屬公司及非控股權益(續)

非控股權益(前稱「少數股東權益」)指並 非由本公司直接或間接應佔一家附屬公 司之權益,本集團並未與此等權益持有 人達成任何額外條款,而此等條款將導 致本集團整體就此等權益承擔一項符合 金融負債定義的合約義務。

非控股權益在綜合財務狀況表之股東權 益中列示,但與本公司權益持有人的應 佔權益分開。非控股權益應佔本集團年 內業績,則於綜合損益表及綜合全面收 益表中列作非控股權益與本公司權益持 有人之間對本年度總盈/虧及全面收益 總額之分配。

非控股權益持有人的貸款及其他對此等 持有人的合約義務根據註釋2.17或2.18按 其債務性質在綜合財務狀況表內以金融 負債列示。

在本公司之財務狀況表內,於附屬公司 之投資按成本值扣除減值虧損(註釋 2.9(b))列賬,但如分類為持作出售(或包 括在分類為持作出售的出售組合內)(註 釋2.14)的投資則除外。附屬公司之業績 由本公司按已收及應收股息入賬。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.3 Basis of consolidation (Continued)

(a) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

Non-controlling interests (previously known as "minority interests") represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability.

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the equity holders of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated income statement and the consolidated statement of comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and the equity holders of the Company.

Loans from holders of non-controlling interests and other contractual obligations towards these holders are presented as financial liabilities in the consolidated statement of financial position in accordance with Notes 2.17 or 2.18 depending on the nature of the liability.

In the Company's statement of financial position, the investments in subsidiaries are stated at cost less impairment losses (Note 2.9(b)), unless the investments are classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale) (Note 2.14). The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.3 綜合基準(續)

(b) 聯營公司及共同控制實體

聯營公司指本集團或本公司對其管理發揮重大影響力的實體,包括參與其財務及經營決策,但並不控制或共同控制其管理。

共同控制實體指本集團或本公司與其他 人士透過合約協議方式共同控制的實 體,該合約協議方式規定本集團或本公 司與其他一位或多位人士共同控制該實 體的經濟活動。

聯營公司及共同控制實體投資在綜合財 務報表內以權益會計法入賬,但如分類 為持作出售(或包括在分類為持作出售的 出售組合內)(註釋2.14)則除外。根據權 益會計法,有關投資初始以成本確認, 並按本集團應佔投資對象於收購日的可 識辨資產淨值的公平值超過投資成本(如 有)的數額而調整。其後,有關投資按本 集團於購入後應佔投資對象資產淨值的 變動及有關投資之任何商譽減值虧損而 調整(註釋2.4及2.9(b))。綜合損益表反 映收購日超過成本的數額,本集團購入 後應佔有關投資對象之年度除稅後溢利 及任何商譽減值虧損,而本集團購入後 應佔有關投資對象之年度除税後其他全 面收益項目則於綜合全面收益表內確 認。有關投資對象的會計政策已按需要 於綜合財務報表內作出調整,以確保與 本集團採用的政策一致。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.3 Basis of consolidation (Continued)

(b) Associates and jointly controlled entities

An associate is an entity in which the Group or the Company has significant influence, but not control or joint control over its management, including participation in the financial and operating policy decisions.

A jointly controlled entity is an entity which operates under a contractual arrangement between the Group or the Company and other parties, where the contractual arrangement establishes that the Group or the Company and one or more of the other parties share joint control over the economic activity of the entity.

Investments in associates and jointly controlled entities are accounted for in the consolidated financial statements under the equity method, unless they are classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale) (Note 2.14). Under the equity method, the investments are initially recognised at cost, adjusted for any excess of the Group's share of the acquisition-date fair value of the investees' identifiable net assets over the cost of the investments (if any). Thereafter, the investments are adjusted for the post-acquisition change in the Group's share of the investees' net assets and any impairment losses on goodwill relating to the investments (Notes 2.4) and 2.9(b)). The consolidated income statement includes the acquisition-date excess over cost, the Group's share of the post-acquisition, post-tax results of the investees and any impairment losses on goodwill for the year, whereas the Group's share of the post-acquisition post-tax items of the investees' other comprehensive income is recognised in the consolidated statement of comprehensive income. The accounting policies of investees have been aligned, where necessary, in the consolidated financial statements to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.3 綜合基準(續)

(b) 聯營公司及共同控制實體(續)

當本集團應佔聯營公司或共同控制實體的虧損超過其權益時,超出的虧損將不被確認,而本集團應佔該投資對沒之權益將被減少至零,惟本集團對投資對內至學,惟本集團對投資數之已作出具法律或推定的義務或已替數學公司貸付承擔則除外。為此,本集團權益會計法計算的投資賬面值,及實體權益會計法計算的投資賬面值共同控制實體,沒有沒的長期權益。

本集團與其聯營公司及共同控制實體之間交易而產生之未實現溢利及虧損按本 集團佔投資對象權益的數額對銷,惟若 未實現虧損提供已轉讓資產的減值證 據,則須立即於綜合損益表內確認。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.3 Basis of consolidation (Continued)

(b) Associates and jointly controlled entities (Continued)

When the Group's share of losses exceeds its interest in an associate or a jointly controlled entity, the Group's interest is reduced to nil and recognition of further losses is discontinued except to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the investee. For this purpose, the Group's interest in an associate or a jointly controlled entity is the carrying amount of the investment under the equity method together with the Group's long-term interests that in substance form part of the Group's net investment in the associate or the jointly controlled entity.

Unrealised profits and losses resulting from transactions between the Group and its associates and jointly controlled entities are eliminated to the extent of the Group's interests in the investees, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred, in which case they are recognised immediately in the consolidated income statement.

When the Group ceases to have significant influence over an associate or joint control over a jointly controlled entity, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that investee, with a resulting gain or loss being recognised in the consolidated income statement. Any interest retained in that former investee at the date when significant influence or joint control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset (Note 2.7(a)) or, where appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that investee are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.3 綜合基準(續)

(b) 聯營公司及共同控制實體(續)

若於聯營公司或共同控制實體的所有權權益減少,但仍保留重大影響力或共同控制權時,之前於其他全面收益確認的數額將按比例重新分類至綜合損益表(如適用)。

在本公司之財務狀況表內,於聯營公司及共同控制實體之投資按成本值扣除減值虧損(註釋2.9(b))列賬,分類為持作出售(或包括在分類為持作出售的出售組合內)(註釋2.14)則除外。聯營公司及共同控制實體之業績由本公司按已收及應收股息入賬。

2.4 商譽

商譽指:

- (i) 轉讓代價的公平值、被收購者之任 何非控股權益數額及本集團之前持 有被收購者之股份權益之公平值的 總計:超出
- (ii) 本集團應佔被收購者於收購日期的 可識辨資產及負債的公平淨值的數 額。

當第(ii)項的數額高於第(i)項時,超出的金額立即在損益表確認為議價收購的收益。

商譽按成本值扣除累計減值虧損列賬。 業務合併產生的商譽分配至預計會從相 關業務合併獲取效益的各現金產生單位 或現金產生單位的組合,並須每年作減 值測試(註釋2.9(b))。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.3 Basis of consolidation (Continued)

(b) Associates and jointly controlled entities (Continued)

If the ownership interest in an associate or a jointly controlled entity is reduced but significant influence or joint control is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to consolidated income statement where appropriate.

In the Company's statement of financial position, the investments in associates and jointly controlled entities are stated at cost less impairment losses (Note 2.9(b)), unless they are classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale) (Note 2.14). The results of associates and jointly controlled entities are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

2.4 Goodwill

Goodwill represents the excess of:

- (i) the aggregate of the fair value of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the fair value of the Group's previously held equity interest in the acquiree; over
- (ii) the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets and liabilities measured as at the acquisition date

When (ii) is greater than (i), then this excess is recognised immediately in the income statement as a gain on a bargain purchase.

Goodwill is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill arising on a business combination is allocated to each cash-generating unit, or groups of cash-generating units, that is expected to benefit from the synergies of the combination and is tested annually for impairment (Note 2.9(b)).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.4 商譽(續)

在年度內出售現金產生單位,計算出售 收益或虧損時計入任何可歸屬購入商譽 的金額。

2.5 物業、機器及設備

所有物業、機器及設備(包括持作自用的租賃土地及土地使用權)皆按歷史成本值扣除累計折舊和減值虧損列賬。歷史成本包括收購該資產直接應佔的開支。成本可包括從權益中轉撥的有關該物業、機器及設備利用外幣購買的合資格現金流量對沖產生的任何收益/虧損。於呈報日,本集團並無任何以外幣購入物業、機器及設備的現金流量對沖。

其後成本只有在與該資產有關的未來經濟利益很有可能流入本集團,而該資產的成本能可靠計量時,才計入在資產的 賬面值或確認為獨立資產(按適用)。所 有其他維修及保養成本在產生的期間於 損益表支銷。

物業、機器及設備的報廢或出售所產生的收益或虧損,乃指出售有關資產所得款項淨額與資產賬面值之間的差額,並於報廢或出售當日於綜合損益表內確認。

物業、機器及設備於其估計可使用年期內,將其成本減去預計剩餘價值(如有) 撇銷,採用的年折舊率如下:

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.4 Goodwill (Continued)

On disposal of a cash-generating unit during the year, any attributable amount of purchased goodwill is included in the calculation of the gains or losses on disposal.

2.5 Property, plant and equipment

All property, plant and equipment, including leasehold land and land use rights held for own use, are stated at historical cost less accumulated depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the assets. Cost may also include transfers from equity of any gain/loss on qualifying cash flow hedges of foreign currency purchases of property, plant and equipment. As at the reporting dates, the Group did not have any cash flow hedges of foreign currency purchases of property, plant and equipment.

Subsequent expenditure is included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with that asset will flow to the Group and the cost of that asset can be measured reliably. All other repair and maintenance costs are expensed in the income statement during the period in which they are incurred.

Gain or loss arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment is determined by comparing the net proceeds with the carrying amount and is recognised in the consolidated income statement on the date of retirement or disposal.

Depreciation is calculated to write off the cost of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, over their estimated useful lives at the following annual rates:

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.5 物業、機器及設備(續)

(a) 直線法

持作自用的 按租約尚餘年期

租賃土地及 土地使用權

持作自用樓宇 按租約尚餘年期或

三十年兩者中之 較短者計算

電腦設備 20% - 50%

(b) 餘額遞減法

傢俬、裝修及 10% − 20%

辦事處設備

汽車 20% - 25%

資產的剩餘價值及可使用年期於各呈報日審閱及進行適當調整。若資產賬面值高於其估計可收回價值,將立即調減至可收回價值(註釋2.9(b))。

2.6 投資物業

投資物業指為賺取租金收入及/或資本 增值或兩者兼備而擁有或持有之土地及 /或樓宇,且並非由本集團內的公司佔 用。投資物業包括以營業租約持有的土 地及以融資租賃持有的樓宇。

以營業租約持有的土地,如符合投資物 業其餘定義,會按每項物業的基準劃歸 為投資物業。營業租約猶如其為融資租 賃而記賬。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.5 Property, plant and equipment (Continued)

(a) Straight line method

Leasehold land and land use rights held

for own use

Over the unexpired term

of the lease

Buildings held for own use

Over the shorter of the unexpired term of the lease and 30 years

Computer equipment 20% – 50%

(b) Reducing balance method

Furniture, fixtures and

10% - 20%

office equipment

Motor vehicles 20% – 25%

An asset's residual value and useful life are reviewed, and adjusted, if appropriate, at each reporting date. An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (Note 2.9(b)).

2.6 Investment properties

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held to earn rental income and/or for capital appreciation or both, and are not occupied by the companies within the Group. They comprise land held under operating leases and buildings held under finance leases.

Land held under operating leases are classified and accounted for as investment property on a property-by-property basis when the rest of the definition of investment property is met. The operating lease is accounted for as if it was a finance lease.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.6 投資物業(續)

投資物業初始按其成本計量,包括相關的交易成本。在初始確認後,投資市場內方。在初始確認後,投資市場內方。在初始確認後活躍市場。如此項資本有需要時,就個別資出的資本集團利用其與有此項資料,本集團利用其側向方法,例如較不活躍市場的近期,與金流預測法。為繼續接公平值計量。

其後成本只有在與該項目有關的未來經濟利益很有可能流入本集團,而該項目的成本能可靠計量時,才計入在資產的 賬面值中。所有其他維修及保養成本在 產生的期間內於損益表支銷。

投資物業的公平值變動及出售收益或虧 損在綜合損益表中「其他收益 — 淨額」 內確認。

2.7 金融資產

(a) 初始確認

本集團將其金融資產分類如下:按公平 值透過損益列賬、貸款及應收款、持至 到期日及可供出售。分類方式視乎購入 金融資產的目的而定。管理層在初始確 認時釐定金融資產的分類。

當本集團成為金融工具合約其中一方時 確認金融資產。定期購入及出售的金融 資產在交易日確認,交易日指本集團承 諾購入或出售該資產之日。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.6 Investment properties (Continued)

Investment property is measured initially at its cost, including related transaction costs. After initial recognition, investment property is carried at fair value. Fair value is based on active market prices and adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. If this information is not available, the Group uses alternative valuation methods such as recent prices on less active markets or discounted cash flow projections. Investment property that is being redeveloped for continuing use as investment property, or for which the market has become less active, continues to be measured at fair value.

Subsequent expenditure is included in the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repair and maintenance costs are expensed in the income statement during the period in which they are incurred.

Changes in fair value and gain or loss on disposal of an investment property are recognised in the consolidated income statement as part of "Other gains — net".

2.7 Financial assets

(a) Initial recognition

The Group classifies its financial assets in the following categories: at fair value through profit or loss, loans and receivables, held-to-maturity and available-for-sale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

The Group recognises financial assets on the date it becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Regular purchases and sales of financial assets are recognised on trade-date, the date on which the Group commits to purchase or sell the asset.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.7 金融資產(續)

(a) 初始確認 (續)

金融資產初始按公平值確認,而公平值 一般與交易價相同。如金融資產不屬於 按公平值透過損益列賬,則包括直接歸 屬於購入之金融資產的交易成本。對於 按公平值透過損益列賬的金融資產的交 易成本於損益表即時支銷。

(b) 分類及計量

(i) 按公平值透過損益列賬

此類別包括持作買賣及初始確認時被指 定按公平值透過損益列賬的金融資產, 但不包括沒有市場報價及其公平值不能 可靠計量的股權工具的投資。

持作買賣的金融資產乃在購入時主要用作在短期內出售,或屬可識辨金融資產組合的一部分,而該組合是整體管理的,及有證據顯示近期有短期出售以賺取利潤的模式。除指定為對沖外,衍生工具亦分類為持作買賣。

金融資產在以下情況於初始確認時指定 為按公平值透過損益列賬:

- 該資產在內部是按公平值管理、評估及呈報的;
- 該指定可抵銷或大幅度減低可能產生的會計錯配;

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial assets (Continued)

(a) Initial recognition (Continued)

Financial assets are initially recognised at fair value, which normally will be equal to the transaction price plus, in case of financial assets not held at fair value through profit or loss, transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial assets. Transaction costs of financial assets at fair value through profit or loss are expensed in the income statement immediately.

(b) Classification and measurement

(i) At fair value through profit or loss

This category comprises financial assets held for trading, and those designated at fair value through profit or loss upon initial recognition, but exclude those investments in equity instruments that do not have a quoted market price and whose fair value cannot be reliably measured.

Financial assets held for trading are financial assets acquired principally for the purpose of selling in the short term, or are part of a portfolio of identified financial assets that are managed together and for which there is evidence of a recent actual pattern of short-term profit taking. Derivatives are also categorised as held for trading unless they are designated as hedges.

Financial assets are designated at fair value through profit or loss upon initial recognition when:

- the assets are managed, evaluated and reported internally on a fair value basis;
- the designation eliminates or significantly reduces an accounting mismatch which would otherwise arise;

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.7 金融資產(續)

(b) 分類及計量(續)

- (i) 按公平值透過損益列賬(續)
- 該資產包含嵌入式衍生工具,而該 嵌入式衍生工具可大幅度改變按合 約原應產生的現金流;或
- 將嵌入式衍生工具從金融資產內分 開是不被禁止的。

在此類別的金融資產其後按公平值列 賬。公平值變動盈虧列入產生期間的綜 合損益表中「其他收益 — 淨額」內。於 出售時,出售所得款項淨額與賬面值的 差額於產生期間列入綜合損益表中「其他 收益 — 淨額」內。股息收入於本集團收 取款項的權利被確立時在綜合損益表內 確認為「其他收入」部分。

在此類別的資產若為持作買賣或預期將 於呈報日後十二個月內變現,則分類為 流動資產。

(ii) 貸款及應收款

貸款及應收款為有固定或可釐定付款且 沒有在活躍市場上報價的非衍生金融資 產。此等款項在本集團直接向債務人提 供金錢、貨品或服務而無意買賣該應收 款時產生。

貸款及應收款按實際利息法計算攤銷成本並扣除減值虧損(如適用)列賬(註釋 2.9(a)(i))。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial assets (Continued)

(b) Classification and measurement (Continued)

- (i) At fair value through profit or loss (Continued)
- the asset contains an embedded derivative that significantly modifies the cash flows that would otherwise be required under the contract; or
- the separation of the embedded derivatives from the financial assets is not prohibited.

Financial assets under this category are subsequently carried at fair value. Gains or losses arising from changes in the fair value are included in the consolidated income statement within "Other gains — net" in the period in which they arise. Upon disposal, the difference between the net sale proceeds and the carrying value is included in the consolidated income statement within "Other gains — net" in the period in which they arise. Dividend income is recognised in the consolidated income statement as part of "Other revenues" when the Group's right to receive payment is established.

Assets in this category are classified as current assets if they are either held for trading or are expected to be realised within twelve months from the reporting date.

(ii) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They arise when the Group provides money, goods or services directly to a debtor with no intention of trading the receivables.

Loans and receivables are carried at amortised cost using the effective interest method, less impairment losses, if any (Note 2.9(a)(i)).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.7 金融資產(續)

(b) 分類及計量(續)

(ii) 貸款及應收款(續)

此等款項包括在流動資產內,但由呈報 日起計超過十二個月到期或預期會變現 者,則分類為非流動資產。

(iii) 持至到期日

持至到期日金融資產為有固定或可釐定 付款以及固定到期日的非衍生金融資 產,而本集團管理層有明確意向及能力 持有至到期日。

持至到期日金融資產按實際利息法計算 攤銷成本並扣除減值虧損(如適用)列賬 (註釋2.9(a)(ii))。

此等投資包括在流動資產內,但到期日 由呈報日起計超過十二個月者,則分類 為非流動資產。

(iv) 可供出售

可供出售金融資產為被指定為此類別或 並非分類為任何上述其他三種類別的非 衍生金融資產。它包括計劃作不定期限 持有的金融資產,但可能因應流動資金 之需要或市場環境轉變而出售。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial assets (Continued)

(b) Classification and measurement (Continued)

(ii) Loans and receivables (Continued)

They are included in current assets except for those with maturities greater than or are expected to be realised after twelve months from the reporting date which are classified as non-current assets.

(iii) Held-to-maturity

Held-to-maturity financial assets are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturities that the Group's management has the positive intention and ability to hold to maturity.

Held-to-maturity financial assets are carried at amortised cost using the effective interest method, less impairment losses, if any (Note 2.9(a)(ii)).

They are included in current assets except for those with maturities greater than twelve months after the reporting date which are classified as non-current assets.

(iv) Available-for-sale

Available-for-sale financial assets are non-derivative financial assets that are either designated in this category or not classified in any of the other three categories above. They include financial assets intended to be held for an indefinite period of time, but which may be sold in response to need for liquidity or changes in the market environment.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.7 金融資產(續)

(b) 分類及計量(續)

(iv) 可供出售(續)

可供出售金融資產按公平值列賬,但不包括沒有活躍市場報價且其公平值不能夠可靠計量的股權證券,其按成本扣除減值虧損(如適用)列賬(註釋2.9(a)(iii))。除減值虧損及貨幣性資產(如債務證券)的外匯盈虧須在損益表確認外,因公平值變動而產生之未實現盈利及虧損於其他全面收益內確認,並在股東權益內的投資重估儲備賬內累計。

可供出售金融資產於出售時,其出售盈虧包括出售所得款項淨額與賬面值的差額,以及曾經確認為其他全面收益之累計公平值調整須由股東權益重新分類而轉入損益表。

除非管理層有意在呈報日起計十二個月 內出售該項資產,否則此等資產列在非 流動資產內。

(c) 終止確認

當從金融資產收取現金流量的權利經已 到期或經已轉讓,及本集團已將擁有權 的所有風險和回報實際轉讓後,金融資 產即終止確認。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial assets (Continued)

(b) Classification and measurement (Continued)

(iv) Available-for-sale (Continued)

Available-for-sale financial assets are carried at fair value except for investments in equity securities that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured are carried at cost less impairment losses, if any (Note 2.9(a)(iii)). Unrealised gains and losses arising from changes in the fair value are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the investment revaluation reserve, except for impairment losses and foreign exchange gains and losses on monetary items such as debt securities which are recognised in the income statement.

When the available-for-sale financial assets are sold, gains or losses on disposal include the difference between the net sale proceeds and the carrying value, and the accumulated fair value adjustments which are previously recognised in other comprehensive income shall be reclassified from equity to the income statement.

They are included in non-current assets unless management intends to dispose of the assets within twelve months from the reporting date.

(c) De-recognition

Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the financial assets have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.7 金融資產(續)

(d) 公平值的計量原則

金融工具的公平值是根據呈報日之市場報價(買盤價)釐定,但未減除將來的估計出售成本。

如沒有公開的最新交易價格或認可交易所的市場報價,或從經紀/交易員獲得屬於非交易所買賣的金融工具報價,又或該市場並不活躍,此工具的公平值按估值模式估值,而該估值模式可提供與市場實際交易般可靠的估計價格。

當採用折現現金流模式,估計未來現金 流按管理層的最佳估計及採用的折現率 是在呈報日適用於類似條款的工具的市 場利率。當採用其他價格模式時,輸入 資料是在呈報日的市場價格資料。

2.8 對沖

本集團並未對可能有資格符合作為現金 流量對沖或公平值對沖之衍生金融工具 採用對沖會計法。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial assets (Continued)

(d) Fair value measurement principles

The fair value of financial instruments is based on their quoted market prices (bid prices) at the reporting date without any deduction for estimated future selling costs.

If there is no publicly available latest traded price nor a quoted market price on a recognised stock exchange or a price from a broker/dealer for non-exchange traded financial instruments, or if the market for it is not active, the fair value of the instrument is estimated using valuation techniques that provide a reliable estimate of prices which could be obtained in actual market transactions.

Where discounted cash flow techniques are used, estimated future cash flows are based on management's best estimates and the discount rate used is a market rate at the reporting date applicable for an instrument with similar terms and conditions. Where other pricing models are used, inputs are based on market data at the reporting date.

2.8 Hedging

The Group does not adopt hedge accounting for derivative financial instruments which may qualify as eligible cash flow hedges or fair value hedges.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.9 資產減值

(a) 金融資產

- 一 發行人或承擔人出現重大財政困 難;
- 違反合約如逾期或拖欠支付利息或 本金;
- 本集團向發行人或承擔人基於經濟 或法律理由就其財政困難而給予在 一般情況下放款人不予考慮的優惠 條件;
- 一 發行人或承擔人很有可能破產或進 行其他財務重組;
- 因財務困難而導致某項金融資產失 去活躍市場;或
- 可觀察的資料顯示某組金融資產自 初始確認入賬後,其估計之未來現 金流量出現重大跌幅,儘管未能確 定有關跌幅是來自組別內哪項個別 金融資產,而有關資料包括:

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.9 Impairment of assets

(a) Financial assets

The Group assesses at each reporting date whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred if, and only if, there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the assets (a 'loss event') and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or a group of financial assets that can be reliably estimated. Objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired includes observable data that comes to the attention of the Group about the following loss events:

- significant financial difficulty of the issuer or obligor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- the Group granting to the issuer or obligor, for economic or legal reasons relating to their financial difficulty, a concession that a lender would not otherwise consider;
- it becoming probable that the issuer or obligor will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties; or
- observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from a group of financial assets since the initial recognition of those assets, although the decrease cannot yet be identified with the individual financial asset in the group, including:

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.9 資產減值(續)

(a) 金融資產(續)

- 該組別內借款人的付款狀況出現逆轉;或
- 該組別內資產拖欠情況與有關的國家或當地經濟狀況配合。

(i) 貸款及應收款

若有客觀證據證明按攤銷成本列賬的貸款及應收款出現減值虧損,則以金融資產的賬面值與按金融資產原來的實際利率折算之估計未來現金流量(不包括未產生的日後信貸虧損)所得的現值差額計算值虧損。倘貸款按浮動利率計息,用於計算任何減值虧損之折現率則為合下產定的當時實際利率。在實際運作上,本集團可能採用可觀察之市場價格來釐定工具的公平值。

此虧損會透過使用備付賬在金融資產之 賬面值內扣除並於損益表內確認。

若在較後期間,減值虧損的金額減少,而該減少是可客觀地與確認減值虧損後發生的事件有關連(例如債務人信貸評級改善),則以往確認的減值虧損透過調整備付賬撥回,撥回的金額於損益表中確認。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.9 Impairment of assets (Continued)

(a) Financial assets (Continued)

- adverse changes in the payment status of borrowers in the group; or
- national or local economic conditions that correlate with defaults on the assets in the group.

(i) Loans and receivables

If there is objective evidence that an impairment loss on loans and receivables carried at amortised cost has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the financial asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

The carrying amount of the financial asset is reduced through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in the income statement.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the previously recognised impairment loss is reversed by adjusting the allowance account. The amount of the reversal is recognised in the income statement.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.9 資產減值(續)

(a) 金融資產(續)

(ii) 持至到期日

此虧損會透過使用備付賬在金融資產之 賬面值內扣除並於損益表內確認。

若在較後期間,減值虧損的金額減少, 而該減少是可客觀地與確認減值虧損後 發生的事件有關連(例如債務人信貸評級 改善),則以往確認的減值虧損透過調整 備付賬撥回,撥回的金額於損益表中確 認。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.9 Impairment of assets (Continued)

(a) Financial assets (Continued)

(ii) Held-to-maturity

If there is objective evidence that an impairment loss on held-to-maturity financial assets carried at amortised cost has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the financial asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. If a held-to-maturity financial asset has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

The carrying amount of the financial asset is reduced through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in the income statement.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the previously recognised impairment loss is reversed by adjusting the allowance account. The amount of the reversal is recognised in the income statement.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.9 資產減值(續)

(a) 金融資產(續)

(iii) 可供出售

對於分類為可供出售的股權證券,若證 券公平值大幅度或長期跌至低於其成本 值,會被考慮證券是否已經出現減值。

若可供出售金融資產存在此等證據,按 收購成本與當時公平值的差額減該金融 資產之前在損益表確認的任何減值虧損 計算的累計虧損自權益中剔除並在損益 表內確認。

就按成本列賬的無報價可供出售股權證 券而言,減值虧損按金融資產的賬面值 與按類似金融資產的現時市場回報率折 算之估計未來現金流量所得的現值差額 計算。

若在較後期間,被分類為可供出售的債務工具的公平值增加,而該增加是可客觀地與損益表內確認減值虧損後發生的事件有關連,則將減值虧損轉回損益表內。

在損益表確認的股權證券減值虧損不會 從損益表撥回。其後該等資產的公平值 出現任何增加均於其他全面收益內確 認,並在股東權益的投資重估儲備賬內 累計。再者,已於損益表內確認減值虧 損後進一步出現的任何減值均即時於損 益表內確認。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.9 Impairment of assets (Continued)

(a) Financial assets (Continued)

(iii) Available-for-sale

In the case of equity securities classified as available-forsale, a significant or prolonged decline in the fair value of the securities below their cost is considered in determining whether the assets are impaired.

If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss — measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on those financial assets previously recognised in the income statement — is removed from equity and recognised in the income statement.

For unquoted available-for-sale equity securities that are carried at cost, the impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset.

If, in a subsequent period, the fair value of a debt instrument classified as available-for-sale increases and the increase can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in the income statement, the impairment loss is reversed through the income statement.

Impairment losses recognised in the income statement on equity securities are not reversed through the income statement. Any subsequent increase in the fair value of such assets is recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the investment revaluation reserve. Furthermore, any further declines in value after an impairment loss had been recognised in income statement should be recognised immediately in the income statement.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.9 資產減值(續)

(b) 其他非金融資產

本集團在各呈報日評估是否有跡象顯示 一項非金融資產經已出現減值。無限定 使用年期或尚未可供使用之資產無需攤 銷,但最少每年就減值進行測試。當有 事件出現或情況改變顯示賬面值可能無 法收回時就資產進行減值檢討。

當資產或其所屬的現金產生單位的賬面 值超過可收回金額時,於損益表內確認 減值虧損。在確認現金產生單位的減值 虧損時,首先減少已分配至該現金產生 單位的任何商譽的賬面值,其後再按比 例減少該單位內其他資產的賬面值,但 資產的賬面值不可減少至低於其個別公 平值扣除出售成本或其使用價值(如能釐 定)。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.9 Impairment of assets (Continued)

(b) Other non-financial assets

The Group assesses at each reporting date whether there is an indication that a non-financial asset is impaired. Assets that have an indefinite useful life or have not yet available for use are not subject to amortisation and are at least tested annually for impairment. Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable.

If any such indication exists, or when annual impairment testing for a non-financial asset is required, the asset's recoverable amount is estimated. The recoverable amount of an asset is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e., a cash-generating unit).

An impairment loss is recognised in the income statement for the amount by which the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs to sell, or value in use, if determinable.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.9 資產減值(續)

(b) 其他非金融資產(續)

之前已確認的商譽減值虧損不會在較後期間撥回。只有當釐定資產之可收回價值的估計改變時,之前已確認的其他資產減值虧損方可撥回,惟撥回的金額不得超過以往期間假設該資產並無確認減值虧損而應已釐定的賬面值(扣除任何攤銷或折舊)。撥回的減值虧損於其產生期間撥入損益表內。

(c) 中期財務報告及減值

根據上市規則,本集團須按香港會計準則第34號「中期財務報告」編制有關年度首六個月的中期財務報告。於中期期末,本集團採用的減值測試、確認方法以及撥回準則皆與財政年度完結時所用的相同(註釋2.9(a)及(b))。

於中期期間確認有關商譽和按成本值入 賬之可供出售股權證券和無報價股權證 券的減值虧損不會於下一期間轉回。即 使若在中期期間相關的財政年度完結時 評估減值,而毋須確認任何虧損或只有 些微虧損,情況亦同樣不變。

2.10 保險合約分類

本集團簽發轉移保險風險的合約。

保險合約乃轉移重大保險風險的合約。 本集團界定重大保險風險為有可能須於 投保事件發生時支付的賠償較並無發生 投保事件時須支付的賠償高最少10%以 上。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.9 Impairment of assets (Continued)

(b) Other non-financial assets (Continued)

Previously recognised impairment losses on goodwill are not reversed in subsequent periods. Previously recognised impairment losses on other assets are reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of an asset, however not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any amortisation or depreciation), had no impairment loss been recognised against the asset in prior periods. Reversal of impairment loss is credited to the income statement in the period in which it arises.

(c) Interim financial reporting and impairment

Under the Listing Rules, the Group is required to prepare an interim financial report in compliance with HKAS 34 "Interim Financial Reporting" in respect of the first six months of the financial year. At the end of the interim period, the Group applies the same impairment testing, recognition and reversal criteria as it would at the end of the financial year (Notes 2.9(a) and (b)).

Impairment losses recognised in an interim period in respect of goodwill, available-for-sale equity securities and unquoted equity securities carried at cost are not reversed in a subsequent period. This is the case even if no loss, or a smaller loss, would have been recognised had the impairment been assessed only at the end of the financial year to which the interim period relates.

2.10 Insurance contracts classification

The Group issues contracts that transfer insurance risk.

Insurance contracts are those contracts that transfer significant insurance risk. The Group defines significant insurance risk as the possibility of having to pay benefits on the occurrence of an insured event that are at least 10% more than the benefits payable if the insured event did not occur.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.11 保險合約

(a) 分類

保險合約按風險年期,以及條款及條件 是否固定作出分類。

本集團簽發的短期保險合約為意外傷亡 及財產保險合約。

意外傷亡保險合約保障本集團客戶因進 行合法活動而導致對第三者造成損害的 風險。賠償包括合約及非合約事故,兩 者皆受到保障。通常提供的保障是為僱 主向受工傷僱員負起工傷意外的法定補 償責任(僱主責任),及為個人及商業客 戶向第三者的人身傷害或財物損毀負 的法定補償責任(公眾責任)。

財產保險合約主要向本集團客戶就其財 產損毀或財產遺失的價值而作出賠償。 客戶於其物業內進行商業活動,如因在 承保物業內不能進行營業活動導致的盈 利損失亦可得到賠償(營業中斷保障)。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.11 Insurance contracts

(a) Classification

Insurance contracts are classified depending on the duration of risk and whether or not the terms and conditions are fixed.

Short-term insurance contracts issued by the Group are casualty and property insurance contracts.

Casualty insurance contracts protect the Group's customers against the risk of causing harm to third parties as a result of their legitimate activities. Damages covered include both contractual and non-contractual events. The typical protection offered is designed for employers who become legally liable to pay compensation to injured employees (employers' liability) and for individual and business customers who become liable to pay compensation to a third party for bodily harm or property damage (public liability).

Property insurance contracts mainly compensate the Group's customers for damage suffered to their properties or for the value of property lost. Customers who undertake commercial activities on their premises could also receive compensation for the loss of earnings caused by the inability to use the insured properties in their business activities (business interruption cover).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.11 保險合約(續)

(a) 分類(續)

(b) 遞延取得成本

佣金及其他取得成本與獲得新訂合約及 續保現有合約相關,且因合約業務不同 而有所差異,乃資本化作無形資產一遞 延取得成本。所有其他成本於產生時列 作開支。遞延取得成本其後於賺取保費 之合約期內予以攤銷。

(c) 負債充足性測試

於各呈報日進行負債充足性測試是為保證扣除相關遞延取得成本後的合約負債的充足性。進行該等測試時,按未來現金流量、賠付處理及行政費用的時最佳估計予以評估。任何不足額隨即於損益表內扣除,而扣除方式為先沖銷遞延取得成本,再為負債充足性測試產生的損失設立準備金(未滿期風險準備金)。任何因上述測試而沖銷的遞延取得成本不可於其後復原。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.11 Insurance contracts (Continued)

(a) Classification (Continued)

Claims and loss adjustment expenses are charged to income statement as incurred based on the estimated liability for compensation owed to contract holders or third parties damaged by the contract holders. They include direct and indirect claims settlement costs and arise from events that have occurred up to the reporting date even if they have not yet been reported to the Group. The Group does not discount its liabilities for unpaid claims. Liabilities for unpaid claims are estimated using the input of assessments for individual cases reported to the Group and statistical analyses for the claims incurred but not reported, and to estimate the expected ultimate cost of more complex claims that may be affected by external factors (such as court decisions).

(b) Deferred acquisition costs ("DAC")

Commissions and other acquisition costs that vary with and are related to securing new contracts and renewing existing contracts are capitalised as an intangible asset, DAC. All other costs are recognised as expenses when incurred. The DAC is subsequently amortised over the life of the contracts as premium is earned.

(c) Liability adequacy test

At each reporting date, liability adequacy tests are performed to ensure the adequacy of the contract liabilities net of related DAC assets. In performing these tests, current best estimates of future contractual cash flows and claims handling and administration expenses are used. Any deficiency is immediately charged to income statement initially by writing off DAC and subsequently by establishing a provision for losses arising from liability adequacy tests (the unexpired risk provision). Any DAC written off as a result of this test cannot subsequently be reinstated.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.11 保險合約(續)

(d) 持有再保險合約

本集團與再保險人訂立合約,據此本集團簽發的一項或多項合約獲損失補償,並符合註釋2.10保險合約分類的要求,此等合約分類為持有再保險合約。不符合此項分類要求的合約分類為金融資產。本集團簽發的保險合約,其合約持有人為另一保險人(分入再保險)的列入綜合財務狀況表的「保險合約」內。

本集團根據其再保險合約享有的利益以 再保險資產入賬。此等資產包括再保險 人短期欠款,以及相關再保險合約產生 的預期賠償及利益的較長期應收款, 向再保險人攤回的款項或欠用保險的計量方法與再保險合約相關的款項 可致,並根據每項再保險合約條款計 算。再保險責任主要為再保險合約條款計 算,並按再保險合約條款列作開 支,並列入綜合財務狀況表的「保險應付 款」內。

本集團定期評估其再保險資產有否減值。若再保險資產已減值的客觀證據存在的話,本集團將其再保險資產賬面值減至其可收回金額,並於損益表內確認減值虧損。本集團收集客觀證據以確定其再保險資產有否減值,減值虧損依據註釋2.9(a)(i)貸款及應收款採用的相同程序計算。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.11 Insurance contracts (Continued)

(d) Reinsurance contracts held

Contracts entered into by the Group with reinsurers under which the Group is compensated for losses on one or more contracts issued by the Group and that meet the classification requirements for insurance contracts in Note 2.10 are classified as reinsurance contracts held. Contracts that do not meet these classification requirements are classified as financial assets. Insurance contracts entered into by the Group under which the contract holder is another insurer (inwards reinsurance) are included as "Insurance contracts" in the consolidated statement of financial position.

The benefits to which the Group is entitled under its reinsurance contracts held are recognised as reinsurance assets. These assets consist of short-term balances due from reinsurers, as well as longer term receivables that are dependent on the expected claims and benefits arising under the related reinsured insurance contracts. Amounts recoverable from or due to reinsurers are measured consistently with the amounts associated with the reinsured insurance contracts and in accordance with the terms of each reinsurance contract. Reinsurance liabilities are primarily premiums payable for reinsurance contracts and are recognised as an expense over the terms of reinsurance contracts and are included as "Insurance payable" in the consolidated statement of financial position.

The Group assesses its reinsurance assets for impairment on a regular basis. If there is objective evidence that the reinsurance asset is impaired, the Group reduces the carrying amount of the reinsurance asset to its recoverable amount and recognises that impairment loss in the income statement. The Group gathers the objective evidence that a reinsurance asset is impaired and calculates the impairment losses using the same processes adopted for loans and receivables as described in Note 2.9(a)(i).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.11 保險合約(續)

(e) 與保險合約有關的應收款及應 付款

應收款及應付款於到期時入賬。此等款額包括欠代理人、經紀及保險合約持有 人款項或此等人士的欠款。

若保險應收款已減值的客觀證據存在的話,本集團將其保險應收款賬面值減至其可收回金額,並於損益表內確認減值虧損。本集團收集客觀證據以確定其保險應收款有否減值,減值虧損依據註釋2.9(a)(i)貸款及應收款採用的相同程序計算。

(f) 損餘及代位權付還

若干保險合約容許本集團出售已取得財產(通常已損毀)以結清索償(損餘)。本集團亦有權向第三者追索部分或全部費用(代位權)。

估計損餘追償於計量索償保險責任時作 為備抵項目,而損餘財產則於保險責任 結清時確認為其他資產。備抵項目的金額為出售財產時可合理收回的金額。

代位權付還亦於計量索償保險責任時作 為備抵項目,並於保險責任結清時確認 為其他資產。備抵項目的金額為評估透 過訴訟可向第三責任人收回的金額。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.11 Insurance contracts (Continued)

(e) Receivables and payables related to insurance contracts

Receivables and payables are recognised when due. These include amounts due to and from agents, brokers and insurance contract holders.

If there is objective evidence that the insurance receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount of the insurance receivable to its recoverable amount and recognises that impairment loss in the income statement. The Group gathers the objective evidence that an insurance receivable is impaired and calculates the impairment losses using the same processes adopted for loans and receivables as described in Note 2.9(a)(i).

(f) Salvage and subrogation reimbursements

Some insurance contracts permit the Group to sell (usually damaged) property acquired in settling a claim (salvage). The Group may also have the right to pursue third parties for payment of some or all costs (subrogation).

Estimates of salvage recoveries are included as an allowance in the measurement of the insurance liability for claims, and salvage property is recognised in other assets when the liability is settled. The allowance is the amount that can reasonably be recovered from the disposal of the property.

Subrogation reimbursements are also considered as an allowance in the measurement of the insurance liability for claims and are recognised in other assets when the liability is settled. The allowance is the assessment of the amount that can be recovered from the action against the liable third party.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.12 土地使用權

中國內地的所有土地均屬國有,並不存在個人擁有權。本集團購入中國內地若干土地的使用權持作發展供出售。根據香港會計準則第2號「存貨」的規定,該等土地使用權的地價款分類為存貨,並按成本或可變現淨值兩者中之較低者列賬。土地使用權於開始發展時調撥入供出售發展中物業。

2.13 供出售發展中物業

供出售發展中物業列入流動資產並按成本或可變現淨值兩者中之較低者列賬。可變現淨值乃參考以日常業務過程中出售物業的估計銷售所得款項減去估計浮動營銷費用及預期落成成本或管理層根據現行市場情況估計後釐定。

物業開發成本包括土地使用權、於正常 營運週期內開發期間產生的建築成本、 資本化融資成本及專業費用。物業開發 成本於落成時調撥入持作出售的已落成 物業。

2.14 持作出售的非流動資產(或出售組合)

若非流動資產(或出售組合)的賬面值主要透過出售收回而並非透過繼續使用收回,及該資產(或出售組合)可在現況下出售的話,則分類為持作出售類別。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.12 Land use rights

All land in Mainland China is state-owned and no individual ownership right existed. The Group acquired the rights to use certain land in Mainland China which are held for development for sale. The premiums paid for those land use rights are classified as inventories in accordance with HKAS 2 "Inventories" and measured at lower of cost and net realisable value. Land use rights are transferred to properties under development for sale upon commencement of development.

2.13 Properties under development for sale

Properties under development for sale is included as current assets and stated at the lower of cost and net realisable value. Net realisable value is determined by reference to estimated sale proceeds of the properties sold in the ordinary course of business less estimated variable selling expenses and anticipated costs to completion, or by management estimates based on prevailing market conditions.

Development costs of properties comprise land use rights, construction costs, capitalised finance costs and professional fees incurred during the development period of a normal operating cycle. On completion, the development costs of properties are transferred to completed properties held for sale.

2.14 Non-current assets (or disposal groups) held for sale

A non-current asset (or disposal group) is classified as held for sale if the carrying amount is recovered principally through a sale transaction rather than through a continuing use and the asset (or disposal group) is available for sale in its present condition.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.14 持作出售的非流動資產(或出售組合)(續)

在分類為持作出售類別前,非流動資產 (及在出售組合內所有每項資產及負債) 按分類前適用的會計政策重新計量 產初始分類為持作出售類別及至售 時,非流動資產(以下所述之若干資產除 外)或出售組合會以賬面值或公平值扣除 出售成本兩者中之較低者入賬。在本院 盟財務報表中沒有使用此計量政策產(於 附屬公司、共同控制實體及聯營公司 投資除外)及投資物業。這些資產即使持 作出售,亦會繼續按註釋2之其他政策處 理。

只要非流動資產被分類為持作出售,或 被列入分類為持作出售之出售組合,該 非流動資產即不予計提折舊或攤銷。

若先前已分類為持作出售類別或被列入 分類為持作出售之出售組合的非流動資 產不再符合上述確認標準,本集團以該 資產未分類為持作出售類別前的賬面值 (經調整該資產假設未分類為持作出售類 別而應已入賬的折舊、攤銷或重估的數 額)或其後決定不出售之日該資產的可收 回金額兩者中之較低者計量。

本集團就停止分類為持作出售的非流動 資產於其後決定不出售之日,在持續營 運所得的收入內計入任何所需調整。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.14 Non-current assets (or disposal groups) held for sale (Continued)

Immediately before classification as held for sale, the measurement of the non-current assets (and all individual assets and liabilities in a disposal group) is brought up-todate in accordance with the accounting policies before the classification. Then, on initial classification as held for sale and until disposal, the non-current assets (except for certain assets as explained below), or disposal groups, are recognised at the lower of their carrying amount and fair value less costs to sell. The principal exceptions to this measurement policy so far as the financial statements of the Group are concerned are deferred tax assets, financial assets (other than investments in subsidiaries, jointly controlled entities and associates) and investment properties. These assets, even if held for sale, would continue to be measured in accordance with the policies set out elsewhere in Note 2.

As long as a non-current asset is classified as held for sale, or is included in a disposal group that is classified as held for sale, the non-current asset is not depreciated or amortised.

If a non-current asset previously classified as held for sale, or included in a disposal group that is classified as held for sale, are no longer met the recognition criteria stated above, the Group measures that asset at the lower of its carrying amount before that asset was classified as held for sale, adjusted for any depreciation, amortisation or revaluations that would have been recognised had that asset not been classified as held for sale, and its recoverable amount at the date of the subsequent decision not to sell.

The Group includes any required adjustment to the carrying amount of a non-current asset that ceases to be classified as held for sale in income from continuing operations at the date of the subsequent decision not to sell.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.15 其他應收賬款

其他應收賬款初步以公平值確認,其後 按實際利息法計量的攤銷成本,扣除減 值準備列賬。

2.16 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行結餘、庫存 現金、銀行通知存款、由投資日起計原 到期日為三個月或以下的現金投資,扣 除銀行透支。

2.17 金融負債 一貸款

貸款初步按公平值並扣除產生的交易成本確認。交易成本為取得、發行或出售某項金融負債直接所佔的新增成本,包括支付予借款人的費用和佣金。貸款其後按實際利息法計量的攤銷成本列賬;初步確認的公平值與贖回價值的任何表額,連同任何利息及應付費用,於貸款期間內在損益表確認。

除非本集團有無條件權利將負債的結算 遞延至呈報日後最少十二個月,否則貸 款分類為流動負債。

2.18 金融負債 一應付賬款及應付款

應付賬款及應付款初步以公平值確認。 除了財務擔保負債根據註釋2.19計量 外,應付賬款及應付款其後按實際利息 法計量的攤銷成本列賬。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.15 Other debtors

Other debtors are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using effective interest method, less provision for impairment.

2.16 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at banks and in hand, deposits held at call with banks, cash investments with original maturity of three months or less from the date of investment less bank overdrafts.

2.17 Financial liabilities — Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Transaction costs are incremental costs that are directly attributable to the acquisition, issue or disposal of a financial liability, including fees and commissions paid to the borrowers. Borrowings are subsequently stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the reporting date.

2.18 Financial liabilities — Creditors and payables

Creditors and payables are initially recognised at fair value. Except for financial guarantee liabilities measured in accordance with Note 2.19, creditors and payables are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.19 財務擔保負債

財務擔保合約是指發行人(即擔保人)須 於擔保受益人(「持有人」)因某一指定債 務人未能根據債務工具的條款支付到期 債務而蒙受損失時,向持有人償付指定 款項的合約。

財務擔保合約以合約簽發當日的公平值於財務報表內初始確認。其後本集團之責任按根據香港會計準則第37號「準備、或然負債及或然資產」釐定之金額與初始確認之金額減確認之累計攤銷,兩者中之較高者計量。財務擔保合約負債的變動則於損益表中確認。

2.20 或然負債及或然資產

或然負債指因已發生的事件而可能引起 之責任,此等責任需就某一宗或多宗事 件會否發生才能確認,而本集團並不能 完全控制這些未來事件會否實現。或然 負債亦可能是因已發生的事件引致之現 有責任,但由於可能不需要經濟利益的 流出,或責任金額未能可靠地計量而未 有入賬。

或然負債不會被確認,但會在綜合財務 報表註釋中披露。假若經濟利益的流出 之可能性改變導致很可能出現流出,此 等負債將被確認為撥備。

或然資產指因已發生的事件而可能產生 之資產,此等資產需就某一宗或多宗事 件會否發生才能確認,而本集團並不能 完全控制這些未來事件會否實現。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.19 Financial guarantee liabilities

Financial guarantees are contracts that require the issuer (i.e., the guarantor) to make specified payments to reimburse beneficiary of the guarantee (the "holder") for a loss the holder incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Financial guarantees are initially recognised in the financial statements at fair value on the date that the guarantee was given. Subsequent to initial recognition, the Group's liabilities under such guarantees are measured at the higher of the amount determined in accordance with HKAS 37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets" and the amount initially recognised less cumulative amortisation recognised. Any changes in the liabilities relating to financial guarantees are taken to the income statement.

2.20 Contingent liabilities and contingent assets

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that an outflow of economic benefits will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the consolidated financial statements. When a change in the probability of an outflow of economic benefits occurs so that the outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

A contingent asset is a possible asset that arises from past events and whose existence will be confirmed only by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain events not wholly within the control of the Group.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.20 或然負債及或然資產(續)

或然資產不會被確認,但會於很有可能 收到經濟利益時在綜合財務報表註釋中 披露。當實質確定流入時確認為資產。

2.21 撥備

當本集團因已發生的事件須承擔現有之法律性或推定性的責任,很有可能需要有經濟利益流出以償付責任,且金額經可靠估計,需就有關責任作出撥備。如有多項類似責任,其需要在償付中經濟利益流出的可能性,根據責任的類別整體考慮。即使在同一責任類別所包含的任何一個項目相關的經濟利益流出的可能性極低,仍須確認撥備。

撥備採用税前利率按照預期需償付有關 責任的開支的現值計量,該利率反映當 時市場對貨幣時間值和有關責任特定風 險的評估。隨著時間過去而增加的撥備 確認為利息開支。

當本集團預計撥備款可獲償付,例如有保險合約作保障,則將償付款確認為一項獨立資產,惟只能在償付款可實質地確定時確認。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.20 Contingent liabilities and contingent assets (Continued)

A contingent asset is not recognised but is disclosed in the notes to the consolidated financial statements when an inflow of economic benefits is probable. When the inflow is virtually certain, an asset is recognised.

2.21 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and the amount can be reliably estimated. Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow of economic benefits will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow of economic benefits with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

Where the Group expects a provision to be reimbursed, for example under an insurance contract, the reimbursement is recognised as a separate asset but only when the reimbursement is virtually certain.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.22 外幣換算

(a) 功能貨幣及列賬貨幣

包含在綜合財務報表中本集團各實體的會計項目,均以該實體經營所在的主要經濟環境的貨幣(「功能貨幣」)計量。綜合財務報表以港元呈報,港元為本公司的功能及列賬貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易採用交易日的匯率換算為功能 貨幣。除了符合在其他全面收益內確 認,並在股東權益的對沖儲備賬內累計 的現金流量對沖和淨投資對沖外,結算 此等交易產生的匯兑盈虧以及將外幣計 值的貨幣資產和負債以收市匯率換算產 生的匯兑盈虧在損益表確認。於呈報 日,本集團並無任何現金流量對沖或淨 投資對沖。

非貨幣金融資產及負債(例如持有按公平 值透過損益列賬的股權工具)的換算差額 在損益表中呈報為公平值盈虧的一部 分。非貨幣項目(例如分類為可供出售金 融資產的股權投資)的換算差額包括在其 他全面收益內,並在股東權益的投資重 估儲備內累計。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.22 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the consolidated financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at closing exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the income statement, except when recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the hedging reserve as qualifying cash flow hedges or qualifying net investment hedges. As at the reporting date, the Group did not have any cash flow hedges or net investment hedges.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities, such as equity instruments held at fair value through profit or loss, are reported as part of the fair value gain or loss in the income statement. Translation differences on non-monetary items, such as equity investments classified as available-for-sale financial assets, are included in other comprehensive income and accumulated in equity in the investment revaluation reserve.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.22 外幣換算(續)

(c) 集團公司

所有集團實體的功能貨幣(當中沒有嚴重 通脹貨幣經濟體的貨幣)與本公司的列賬 貨幣不同的,其業績和財務狀況按如下 方法換算為列賬貨幣:

- 財務狀況表內的資產和負債項目按 該財務狀況表日期的收市匯率換 算:
- 損益表內的收入和費用按平均匯率 換算,除非此匯率並不代表交易日 期匯率的累計影響的合理約數;在 此情況下,收支項目按交易日期的 匯率換算;及
- 所有由此產生的匯兑差額確認為權益的獨立組成部分。

換算海外業務的淨投資,以及換算指定 作為該等投資對沖的借貸及其他貨幣工 具所產生的匯兑差額在其他全面收益內 確認,並在股東權益的外匯折算儲備賬 內累計。當一項海外業務作出部分處理 或出售時,與該出售的海外業務有關的 累計匯兑差額由股東權益重新分類 益表,並計入出售盈虧的一部分。

收購海外實體產生的商譽及公平值調整 視為該海外實體的資產和負債,並按收 市匯率換算。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.22 Foreign currency translation (Continued)

(c) Group companies

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities items in their statement of financial position are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates, unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing at the transaction dates. In such case income and expenses are translated at the dates of the transactions; and
- all resulting exchange differences are recognised as a separate component of equity.

Exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign operations, and of borrowings and other currency instruments designated as hedges of such investments, are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the exchange translation reserve. When a foreign operation is partially disposed of or sold, the cumulative amount of the exchange differences relating to that foreign operation is reclassified from equity to the income statement as part of the gain or loss on disposal.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of that foreign entity and translated at the closing rate.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.23 所得税

本年度所得税包括本期税項及遞延税項 資產和負債的變動。本期税項及遞延税 項資產和負債的變動在損益表內確認, 而與在其他全面收益內或直接在股東權 益確認的項目有關者則分別在其他全面 收益內或直接在股東權益內。

本期税項為本年度對應課税收入按呈報 日已生效或基本上已生效的税率計算的 預計應付税項,並包括以往年度的應付 税項的任何調整。

遞延税項資產及負債是因納税基礎計算 的資產及負債與作財務申報之賬面值之 間的差異而分別產生的可扣稅及應課稅 的暫時性差異而產生。遞延稅項資產也 包括未使用的稅損及稅項抵免。

除了某些有限的例外情況外,所有遞延 税項負債及未來很可能有應課税溢利予 以抵銷的遞延税項資產均予確認。未來 有應課税溢利可支持由可扣税之暫時性 差異引致遞延税項資產之確認,包括現 存之應課税暫時性差異的轉回,但該等 差異須屬於同一稅務機關及應課稅實 體,以及預計在該可扣稅之暫時性差異 預期轉回之同一期間內轉回,或在由該 遞延税項資產產生的税損可以收回或留 存之期間內轉回。相同標準應用在判斷 現時可扣税暫時性差異能否支持由未使 用的税損或税免產生的遞延税項資產確 認,即如果是屬於同一稅務機關及應課 税實體,以及預計該税損或税免可使用 之期間內轉回時,會計入該等差異。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.23 Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in income statement except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case they are recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantially enacted at the reporting date, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the assets can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary differences or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.23 所得税 (續)

確認遞延税項的金額是根據該資產及負債的賬面值之預期收回或結算的方式,按在呈報日已生效或基本上已生效的税率計算。遞延税項資產及負債不作折讓。

遞延税項資產的賬面值於各呈報日重新檢視,對很可能不再有足夠的應課稅溢 利以實現相關稅務利益時予以扣減。被 扣減的遞延稅項資產於很可能有足夠的 應課稅溢利時轉回。

本期税項與遞延税項結餘及其變動之數額會分別列示而不會相互抵銷。本集團 只會在有合法權利可將本期税項資產與 負債抵銷及符合以下附帶條件的情況 下,才會將本期稅項資產與負債作出抵 銷及將遞延税項資產與負債作出抵銷:

- 一 就本期稅項資產及負債而言,本集 團計劃以淨額基準結算,或同時間 將資產變現及償還負債;或
- 就遞延税項資產及負債而言,其涉及同一稅務機關對同一個應課稅實體徵收所得稅所產生。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.23 Income tax (Continued)

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deductible for tax purposes, the initial recognition of assets and liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantially enacted at the reporting date. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at each reporting date and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on the same taxable entity.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.24 股本

普通股被列為權益。直接歸屬於發行新 股或認股權的新增成本在權益中列為所 得款的減少(扣除税項)。

2.25 收入確認

當經濟利益很有可能流向本集團及金額能可靠計量時,收入按以下基準確認:

(a) 利息收入

利息收入採用實際利息法按時間比例基準確認。倘應收款出現減值,本集團會將賬面值減至可收回款額,即估計的未來現金流量按該工具之原實際利率貼現,並繼續將貼現計算並確認為利息收入。

(b) 投資物業租金收入

除非有更具代表性的基準衡量從租賃資產獲取利益的模式,否則營業租約之租金收入按該租期所涵蓋的年期以等額分期於損益表內確認。營業租約協議所涉及的獎勵措施均在損益表中確認為租賃淨收款總額的組成部分。

(c) 管理費

管理費在提供服務時入賬。

(d) 股息收入

股息收入在股東收取款項的權利被確立 時予以確認。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.24 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2.25 Revenue recognition

Revenue is recognised on the following basis provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount can be measured reliably:

(a) Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method. When a receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount to its recoverable amount, being the estimated future cash flow discounted at original effective interest rate of the instrument, and continues unwinding the discount as interest income.

(b) Rental income from investment properties

Rental income receivable under operating leases is recognised in the income statement in equal installments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in the income statement as an integral part of the aggregate net lease payments receivable.

(c) Management fees

Management fees are recognised upon the provision of services.

(d) Dividend income

Dividend income is recognised when the shareholder's right to receive payment is established.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.25 收入確認 (續)

(e) 短期保險合約

短期保險合約的毛保費於承保日確認收 入。

已賺保費於承保期間按比例以收入入 賬。於合約生效期內已收取與呈報日未 滿期風險有關的部分保費列為未滿期保 費責任。保費以扣除佣金前之數額列 賬。

2.26 借貸成本

借貸成本於產生年度在損益表作費用支 銷,但如該等成本是直接因收購、興建 或製造需時甚久方可達到其預定用途或 出售的資產,則會轉化為資本性開支入 賬。

作為合資格資產成本一部分的借貸成本 在該資產正在產生支出、借貸成本正在 產生及需要準備該資產作為預定用途或 出售的活動正在進行時開始資本化。當 大部分需要準備合資格資產作為預定用 途或出售的活動已被中斷或完成時,借 貸成本資本化亦暫停或終止。

2.27 營業租約

營業租約是指擁有資產之所有回報及風險實質上由出租人保留之租約。營業租賃(包括租賃土地)款額在扣除收取自出租人之任何獎勵金後,於租約期內以直線法在損益表中支銷。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.25 Revenue recognition (Continued)

(e) Short-term insurance contracts

Gross premiums from the sale of short-term insurance contracts are recorded when written.

Earned premiums are recognised as revenue proportionally over the period of coverage. The portion of premium received on in-force contracts that relates to unexpired risks at the reporting date is reported as the unearned premium liability. Premiums are shown before deduction of commission.

2.26 Borrowing costs

Borrowing costs are expensed in the income statement in the period in which they are incurred, except to the extent that they are capitalised as being directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are in progress. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceased when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are interrupted or complete.

2.27 Operating leases

Leases where substantially all the risks and rewards of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Payments made under operating leases (including those for leasehold land) net of any incentives received from the lessor are charged to the income statement on a straight-line basis over the lease periods.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.28 僱員福利

(a) 短期僱員福利

薪金及年終花紅於僱員提供相關服務之 年度支付或計提。當支付或償付有所遞 延而其影響為重大時,此等款額按其現 值入賬。

(b) 退休福利成本

本集團以強制性、合約性或自願性方式 向公開或私人管理的退休計劃供款。此 等計劃是本集團支付固定供款的界定供 款退休計劃,本集團作出供款後,即無 額外付款責任。若該基金並無持有足夠 資產向所有僱員就其在當期及以往期間 的服務支付福利,本集團亦無法定或推 定責任支付額外供款。

本集團的供款在應付時確認為僱員福利 開支,且可由全數歸屬供款前離開計劃 的僱員所放棄的供款而減少。預付供款 若可現金退款或可減少未來付款則確認 為資產。

(c) 僱員假期福利

僱員應享有的年假於累計予僱員時確 認。至呈報日因僱員已提供服務而享有 之年假所引致的估計負債已作撥備。

僱員應享有的病假及分娩假於發生時才 予以確認。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.28 Employee benefits

(a) Short-term employee benefits

Salaries and annual bonuses are paid or accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. When payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

(b) Retirement benefit costs

The Group pays contributions to publicly or privately administered pension plans on a mandatory, contractual or voluntary basis. These pension plans are defined contribution schemes which the Group pays fixed contributions and has no further payment obligations once the contributions have been paid. The Group has no legal or constructive obligations to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees the benefits relating to employee services rendered in the current and prior periods.

The Group's contributions are recognised as employee benefit expense when they are due and are reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in future payments is available.

(c) Employee leaves entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. An accrual is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the reporting date.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.28 僱員福利 (續)

(d) 以股份為基礎的補償

本集團一家共同控制實體營運一項股權 增值權計劃。根據該計劃,合資格僱員 按其提供的服務和達到規定業績條件後 才可行權。僱員為獲取股權增值權而提 供的服務的公平值確認為費用。

(e) 終止服務權益

當本集團在僱員正常退休日期前終止其聘用,或當僱員接受自願遣散以換取有關福利時,終止服務權益即須支付。條團在可證明承諾如的正式計劃終止服務權益:根據一項詳細的正式計劃終止服務權益(有僱員的實際可能性)。超過呈報日有撤回的實際可能性)。超過呈報日二個月支付的福利貼現為現值。

2.29 分部報告

在本綜合財務報表列報的經營分部及各 分部項目金額,於定期向本集團最高行 政管理層提供的財務資料中識辨。管理 層依據該等財務資料分配資源予本集團 的不同業務及地區,以及評核該等業務 和地區的表現。

就財務報表而言,個別重大的經營分部不會總計,惟分部有類似經濟特性及在產品或服務性質、生產程序性質、客戶類別和等級、用作銷售產品或提供服務之方法以及監管環境性質方面相類似則除外。並非個別重大的經營分部倘符合大部分此等標準,則該等經營分部可能會總計。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.28 Employee benefits (Continued)

(d) Share-based compensation

A jointly controlled entity of the Group operates an equity appreciation right plan. According to the plan, the right can be exercised by eligible employees when services are rendered and prescribed results are met. The fair value of the services provided by employees in exchange of the equity appreciation right granted is recognised as an expense.

(e) Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated before the normal retirement date, or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits when it is demonstrably committed to either terminating the employment of current employees according to a detailed formal plan or providing termination benefits as a result of an offer made to encourage voluntary redundancy without realistic possibility of withdrawal. Benefits falling due more than twelve months after reporting date are discounted to present value.

2.29 Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in these consolidated financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products or services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

2 主要會計政策(續)

2.30 股息分派

分派予本公司權益持有人的股息在股息 獲批准分派期內列為負債。

2.31 關聯方

在編制本綜合財務報表時,被視為與本 集團有關連之人士是指:

- (a) 該人士有能力直接或間接透過一個 或多個中介人對本集團的財務及經 營政策的決策行使控制、共同控制 或發揮重大影響力:
- (b) 本集團及該人士均受共同控制或共 同重大影響:
- (c) 該人士為本集團的聯營公司或合營 公司;
- (d) 該人士為本集團或本集團的主要股 東的主要管理人員的成員、或為該 個人的近親家庭成員、或受該等人 士控制、共同控制或重大影響的實 體;
- (e) 該人士為(a)項所指人士的近親家庭成員,或受該等人士控制、共同控制或重大影響的實體;或
- (f) 該人士為提供福利予本集團僱員或 任何本集團關聯實體的僱員的離職 後福利計劃。

個人的近親家庭成員指預期可影響該人 士或受該人士影響他們與該實體處事的 家庭成員。

2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.30 Dividend distribution

Dividend distribution to the equity holders of the Company is recognised as a liability in the period in which the dividends are approved for distribution.

2.31 Related parties

For the purposes of these consolidated financial statements, parties are considered to be related to the Group if:

- (a) the party has the ability, directly or indirectly through one or more intermediaries, to control or joint control the Group or exercise significant influence over the Group in making financial and operating policy decisions;
- (b) the Group and the party are subject to common control or common significant influence;
- (c) the party is an associate or a joint venture of the Group;
- (d) the party is a member of key management personnel of the Group or the Group's significant shareholders, or a close family member of such an individual, or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals;
- (e) the party is a close family member of a party referred to in (a) or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals; or
- (f) the party is a post-employment benefit plan which is for the benefit of employees of the Group or of any entity that is a related party of the Group.

Close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that individual in their dealings with the entity.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

3 關鍵會計估計及判斷

在編制財務報表時,管理層必須對未來 作出估計和假設,此等估計和假設將影 響本綜合財務報表呈報的資產、負債、 收入及支出。估計和假設的應用如因管 理層的判斷有所改變或因應實際環境的 演變而有所改變,會引致本集團的財務 狀況及業績有所不同。

估計和判斷會被持續評估,並根據過往經驗和其他因素(包括在有關情況下相信為合理的對未來事件的預測)進行評價。本集團認為,於編制本綜合財務報表時已作出適當假設和估計,因此在各個重要層面,本綜合財務報表均能公平地反映本集團的財務狀況和業績。

在未來十二個月很大機會導致資產和負 債的賬面值作出重大調整風險的估計和 假設討論如下。

(a) 投資物業公平值的估計

3 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT

The preparation of financial statements requires management to make estimates and assumptions concerning the future that affect the reported amounts of assets, liabilities, revenues and expenses in these consolidated financial statements. The application of assumptions and estimates means that any changes of them, either due to changes of management's judgement or the evolvement of the actual circumstances, would cause the Group's financial position and results to differ.

Estimates and judgement are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances. The Group believes that the assumptions and estimates that have been made in the preparation of these consolidated financial statements are appropriate and that the consolidated financial statements therefore present fairly the Group's financial position and results in all material respects.

The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next twelve months are discussed below.

(a) Estimate of fair value of investment properties

The best evidence of fair value of investment properties held by the Group is current prices in an active market for similar lease or other contracts. In the absence of such information, the Group determines the amount within a range of reasonable fair value estimates. In making this judgement, the Group considers information including current prices in an active market for properties of different nature, condition or location (or subject to different lease or other contracts), adjusted to reflect those differences or recent prices of similar properties in less active markets, with adjustments to reflect any changes in economic conditions since the date of the transactions that occurred at those prices. As at 31st December 2010, the fair value of the Group's investment properties was approximately HK\$95.7 million (Note 16).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

3 關鍵會計估計及判斷(續)

(b) 意外傷亡及財產保險合約負債

就意外傷亡及財產保險合約而言,須對於呈報日已呈報索償預期最終成本及於呈報日已發生但未呈報(「已發生但未呈報」)索償預期最終成本作出估計。故就是與將償的成本可能耗時甚長,故就若干保單而言,已發生但未呈報索價值,故就若干保單而言,已發生但未呈報索值的機成了綜合財務狀況表中保險責任主要部分。未決賠償的最終成本乃通使用多種標準的保險精算賠款預測方法作出估計,如Bornhuetter-Ferguson(「BF」)法。

與該等方法相關的主要假設為過往的賠 償發展經驗可用於預測未來的賠償發 展,從而得出最終賠償成本。因此,該 等方法根據分析過往年度的發展及預期 虧損比率來推斷已付及已發生的虧損發 展、每筆賠償的平均成本及賠償數目。 歷史賠償發展主要按事故年度、重大業 務類別及賠償種類作出分析。重大賠償 通常單獨作出考慮,按照理賠師估計的 金額計提或進行單獨預測,以反映其未 來發展。使用的假設隱含在歷史賠償發 展數據並用於預測。為評估過往趨勢在 多大程度上不適用於未來(例如反映一次 性事件,公眾對賠償的態度、經濟條 件、賠償通脹水平、司法決定及立法等 外部或市場因素的變動,以及產品組 合、保單條件及賠償處理程序等內部因 素的變動),會使用額外定性判斷,以在 考慮了所有涉及的不確定因素後,在各 種可能的結果中呈列出很可能的估計最 終賠償成本。

3 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Continued)

(b) Casualty and property insurance contract liabilities

For casualty and property insurance contracts, estimates have to be made for both the expected ultimate cost of claims reported at the reporting date and for the expected ultimate cost of claims incurred but not reported ("IBNR") at the reporting date. It may take a significant period of time before the ultimate claims cost can be established with certainty and for some type of policies, IBNR claims form the majority of the insurance liability in the consolidated statement of financial position. The ultimate cost of outstanding claims is estimated by using a range of standard actuarial claims projection techniques, such as the Bornhuetter-Ferguson ("BF") method.

The main assumption underlying these techniques is that past claims development experience can be used to project future claims development and hence ultimate claims costs. As such, these methods extrapolate the development of paid and incurred losses, average cost per claim and claim numbers based on the observed development of earlier years and expected loss ratios. Historical claims development is mainly analysed by accident year, as well as by significant business lines and claim types. Large claims are usually separately addressed, either by being reserved at the face value if loss adjustor estimates or separately projected in order to reflect their future development. The assumptions used are those implicit in the historical claims development data on which the projections are based. Additional qualitative judgement is used to assess the extent to which past trends may not apply in future (for example to reflect oneoff occurrence, changes in external or market factors such as public attitudes of claiming, economic conditions, levels of claims inflation, judicial decisions and legislation, as well as internal factors such as portfolio mix, policy conditions and claims handling procedures), so as to arrive at the estimated ultimate cost of claims that present the likely outcome from the range of possible outcomes, taking into account of all the uncertainties involved.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

3 關鍵會計估計及判斷(續)

(c) 所得税

本集團需要在不同司法權區繳納所得税。在釐定所得稅撥備時,需要作出判斷。交易和計算所涉及的最終稅務釐定都是不確定的。如此等事件的最終稅額結果與最初記錄的金額不同,此等差額將影響作出此等釐定期間的所得稅和號延稅撥備。於2010年12月31日,本集團的遞延所得稅負債約港幣1,821萬元(註釋32)。倘實際適用稅率差異為1%,遞延所得稅負債將增加或減少約港幣75萬元。

(d) 共同控制實體的關鍵會計估計 及判斷

(i) 廈門國際銀行及其附屬公司(「廈門 國際銀行集團」)

本集團的主要共同控制金融機構,廈門國際銀行集團,主要從事銀行業務(註釋18)。其根據中國企業會計準則(「中國企業會計準則」)編制法定綜合財務報表時採用的若干關鍵會計估計及判斷敍述如下:

一 金融工具公平值

對於無法獲得活躍市場報價的金融工 具,廈門國際銀行集團使用了估值模式 計算其公平值。估值模式包括折現現金 流分析和模式等。在實際操作中,折現 現金流模式盡可能地只使用可觀察 料,但是管理層仍需要對如交易雙方 貸風險、市場波動性及相關性等因素 行估計。若上述因素的假設發生變化 金融工具公平值的評估將受到影響。

3 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Continued)

(c) Income taxes

The Group is subject to income taxes in various jurisdictions. Judgement is required in determining the provision for income taxes. There are transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the period in which such determination is made. As at 31st December 2010, the Group had deferred income tax liabilities of approximately HK\$18.21 million (Note 32). Should the actual applicable tax rate differ by 1%, the deferred income tax liabilities would increase or decrease by approximately HK\$0.75 million.

(d) Critical accounting estimates and judgement of jointly controlled entities

(i) Xiamen International Bank and its subsidiaries ("XIB Group")

The Group's major jointly controlled financial institution, XIB Group, is principally engaged in the banking business (Note 18). In preparing its statutory consolidated financial statements in accordance with the Accounting Standards for Business Enterprises ("PRC ASBE"), certain critical accounting estimates and judgement have been applied as described below:

Fair value of financial instruments

The fair value of financial instruments that are not quoted in active markets are determined by XIB Group using valuation techniques. Valuation techniques used include discounted cash flows analysis and models. To the extent practical, models use only observable data, however areas such as credit risk (both own and counterparty), volatilities and correlations require management to make estimates. Changes in assumptions about these factors could affect reported fair value of financial instruments.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

3 關鍵會計估計及判斷(續)

- (d) 共同控制實體的關鍵會計估計 及判斷(續)
- (i) 廈門國際銀行及其附屬公司(「廈門 國際銀行集團」)(續)
- 一 貸款及墊款減值準備

廈門國際銀行集團定期審閱貸款組合, 並評估其是否出現減值情況,並在出現 減值情況時評估減值虧損的具體情況。 減值的客觀證據包括顯示單筆貸款預計 未來現金流出現大幅減少的可觀察資 料、顯示貸款組合借款人的支付狀況發 生不利變化的可觀察資料(例如,借款人 不按規定還款),或出現了可能導致組合 內貸款違約的國家或地方經濟狀況的不 利變化等。個別貸款的減值虧損金額為 管理層對預期可收取的未來現金流按原 實際利率貼現的現值。當運用組合方式 評估貸款組合的減值虧損時,對具有相 類似的信貸風險特徵和客觀減值證據的 貸款組合資產,管理層根據與該貸款組 合具有類似信貸風險特徵的資產的歷史 虧損經驗確定,並根據反映當前經濟狀 况的可觀察資料進行調整。管理層定期 審閱對未來現金流的金額和時間進行估 計所使用的方法和假設,以減少估計貸 款減值虧損和實際貸款減值虧損情況之 間的差異。

3 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Continued)

- (d) Critical accounting estimates and judgement of jointly controlled entities (Continued)
- (i) Xiamen International Bank and its subsidiaries ("XIB Group") (Continued)
- Impairment allowances on loans and advances

XIB Group reviews its loan portfolios to assess impairment regularly, and would further assess impairment loss when there are indications of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from an individual loan, observable data indicating that there has been an adverse change in the payment status of borrowers in a group (e.g., payment delinquency or default), or national or local economic conditions that correlated with defaults on assets in the group. The individual impairment loss is based upon management's best estimate of the present value of cash flows which are expected to be received discounted at the original effective interest rate. When assessing the impairment loss of a loan portfolio under the collective evaluation method, management uses estimates based on historical loss experience, which subjects to adjustments according to observable data to reflect the current economic conditions, for assets with credit risk characteristics and objective evidence of impairment similar to those in the portfolio when estimating expected future cash flows. The methodology and assumptions used for estimating both the amount and timing of future cash flows are reviewed regularly to reduce any differences between loss estimates and actual loss experience.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

3 關鍵會計估計及判斷(續)

- (d) 共同控制實體的關鍵會計估計 及判斷(續)
- (i) 廈門國際銀行及其附屬公司(「廈門 國際銀行集團」)(續)
- 一 長期股權投資估值

於2010年12月31日,廈門國際銀行集團 持有一項非上市股權投資,該項投資根 據中國企業會計準則按成本計量。為確 保本集團的財務報告與註釋2.3(b)的會計 政策一致,本集團已委任獨立專業評估 師評估廈門國際銀行集團持有的股權投 資的公平值,並於本綜合財務報表內以 公平值重新計量。

此項股權投資的公平值由獨立專業評估 師採用市場比較法作出估值。根據與投 資對象從事相類似行業的多家上市公司 的市場比率(例如市盈率及市賬率)及投 資對象的歷史財務資料,本集團管理層 為公平值的估值目的,對反映投資對象 情况所需的適當調整作出估計和判斷, 包括投資對象的股份與上市公司比較下 的流動貼現率。於2010年12月31日,本 集團應佔該項投資的公平值收益(計入遞 延税項調整後) 約港幣10,786萬元,已記 入其他全面收益內,並在股東權益的投 資重估儲備賬內累計。如流動貼現率 增加/減少1%,本集團的投資重估儲備 (計入遞延税項調整後)將分別減少/增 加約港幣193萬元。

3 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Continued)

- (d) Critical accounting estimates and judgement of jointly controlled entities (Continued)
- (i) Xiamen International Bank and its subsidiaries ("XIB Group") (Continued)
- Valuation of long-term equity investments

As at 31st December 2010, an unlisted equity investment held by XIB Group was measured at cost in accordance with PRC ASBE. For the purpose of financial reporting of the Group in accordance with the accounting policy stated in Note 2.3(b), the Group has appointed an independent professional valuer to assess the fair value of the equity investment held by XIB Group and re-measured at fair value in these consolidated financial statements.

The fair value of the equity investment has been estimated using a market comparison approach by the independent professional valuer. Based on the market ratio (e.g., price/ earning and price/book ratios) of a number of listed companies engaged in similar industries as the investee and the investee's historical financial information, management of the Group makes estimates and judgement on the appropriate adjustments required to reflect the circumstances of the investee, including the liquidity discount applicable to the shares of the investee as compared to those of a listed company, for fair value estimation purposes. As at 31st December 2010, the Group's attributable share of the fair value gain (after deferred tax adjustment) arising from this investment, which is accounted for in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the investment revaluation reserve, was approximately HK\$107.86 million. To the extent that the liquidity discount rate increases/ decreases by 1%, the Group's investment revaluation reserve (after deferred tax adjustment) will decrease/ increase by approximately HK\$1.93 million respectively.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

3 關鍵會計估計及判斷(續)

(d) 共同控制實體的關鍵會計估計 及判斷(續)

(ii) 閩信昌暉投資有限公司及其附屬公司(「閩信昌暉集團」)

閩信昌暉集團主要從事生產及銷售數字 儀表及自動化控制設備,以及投資於策 略性投資以賺取收入及資本增值(註釋 18)。其根據香港財務報告準則編制法定 綜合財務報表時採用的若干關鍵會計估 計及判斷敘述如下:

一 可供出售金融資產估值

於2010年12月31日,閩信昌暉集團持有一家於中國內地註冊及營運的非上市公司少於5%的股權,該投資已按成本約港幣1,191萬元計量。根據本集團就此股權投資的公平值採用不同估值模式進行的初步評估,合理公平值的估計範圍可變性顯著,而該範圍內多項估計的或然率未能合理地評估並用於估計公平值,因此,此股權投資不能用公平值計量。

3 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Continued)

- (d) Critical accounting estimates and judgement of jointly controlled entities (Continued)
- (ii) Min Faith Investments Limited and its subsidiaries ("MFL Group")

MFL Group is principally engaged in the manufacturing and distribution of digital instruments and auto-equipments, and investing in strategic investments for income and capital appreciation purposes (Note 18). In preparing its statutory consolidated financial statements under HKFRSs, certain critical accounting estimates and judgement have been applied as described below:

Valuation of available-for-sale financial assets

As at 31st December 2010, MFL Group held less than 5% equity interest in an unlisted company incorporated and operated in Mainland China and measured the investment at cost of approximately HK\$11.91 million. According to the Group's preliminary assessment of the fair value of this equity investment using different valuation techniques, the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant and the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, hence this equity investment is precluded from measuring at fair value.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理

4.1 保險及財務風險因素

本集團的營業活動承受著多種的財務風險,包括保險風險、市場風險(包括貨幣風險、價格風險及利率風險)、信貸風險及流動資金風險。本註釋總結本集團的這些風險承擔,以及其管理的目標、政策與程序及量度這些風險的方法。

本集團的投資政策是在可控制風險的情況下,以既能滿足本集團流動資金需要,又能取得最佳的投資回報的方式,審慎投資其資金。本集團的整體風險管理專注於財務市場的難預測性及尋求儘量減低對本集團財務表現的潛在不利影響。

董事局(「董事局」)代表著股東的利益, 是本集團風險管理的最高決策機構,並 對風險管理負最終責任。董事局已採納 評估及批准重大投資決定的程序。基於 其金融資產及金融負債的性質,本集團 主要按質量方式監察其所承擔的風險。

總經理負責管理本集團各類風險,審批 詳細的風險管理政策,並在董事局授權 範圍內審批重大風險承擔或交易。其他 管理團隊成員負責協助總經理履行對各 類風險的日常管理職責。

本集團建立了一套內部控制系統,包括 設立權責分立清晰的組織架構,以監察 業務運作是否符合既定政策、程序及限 額。適當的匯報機制足以確保監控職能 獨立於業務範疇,同時機構內有足夠的 職責分工,有助營造適當的內部控制環 境。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT

4.1 Insurance and financial risk factors

The Group's business activities expose it to a variety of financial risks including insurance risk, market risk (including currency risk, price risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. This note summarises the Group's exposure to these risks, as well as its objectives, policies and processes for managing and the methods used to measure these risks.

The Group's investment policy is to prudently invest its funds in a manner which satisfies the Group's liquidity requirements and generates optimal returns to the Group within a manageable risk level. The Group's overall risk management focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's performance.

The Board of Directors ("Board"), representing the interest of shareholders, is the highest decision making authority of the Group and has the ultimate responsibility for risk management. The Board has adopted procedures for evaluating and approving significant investment decisions. Given the nature of the Group's financial assets and liabilities, their risk exposures are monitored by the Group primarily on a qualitative basis.

The General Manager ("GM") is responsible for managing the Group's various types of risks, approving detailed risk management policies, and approving material risk exposures or transactions within his authority delegated by the Board. The other members of the management team assist the GM in fulfilling his responsibilities for the day-to-day management of risks.

The Group has put in place an internal control system, including establishment of Group's organisation structure that sets adequately clear lines of authority and responsibility for monitoring compliance with policies, procedures and limits. Proper reporting lines also provide sufficient independence of the control functions from the business areas, as well as adequate segregation of duties throughout the organisation which helps to promote appropriate internal control environment.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(a) 保險風險

本集團簽發轉移保險風險的合約。本節 概括説明此等風險及本集團對有關風險 控制的方式。

任何一份保險合約的風險是指發生保險 事故的可能性及由此產生的賠償金額的 不確定性的風險。由於保險合約的特有 性質,其風險屬不規則的風險,因此為 不可預料的風險。

如保險合約組合應用定價及撥備的或然 性原則,本集團面臨的主要風險是實際 賠償超過已計提保險責任的賬面值。這 種風險在索賠頻率或賠付的嚴重程度 過估計的情況下均可能出現。由於保險 事故屬不規則的,故此實際賠償宗數及 金額將與採用統計技術設定的水平每年 均有所不同。

經驗證明相類似的保險合約組合越大, 其相對之預期結果可變性越低。另外, 較多元化的合約組合較不容易受組合中 某部分的變動而使整體受到影響。

保險風險上升的因素包括未有將風險的 種類及金額、地區以及覆蓋行業分散所 致。

(i) 賠償的頻率及嚴重程度

賠償的頻率及嚴重程度可以受多項因素 影響。最主要為蒙受損毀的賠償程度增 加,及向法院提出申訴的不活躍或長時 期潛在的個案增加。估計的通貨膨脹亦 為一重大因素,此乃由於此等個案一般 需要頗長時間才得以解決。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(a) Insurance risk

The Group issues contracts that transfer insurance risk. This section summarises these risks and the way the Group manages such risks.

The risk under any one insurance contract is the possibility that the insured event occurs and the uncertainty of the amount of the resulting claim. By the very nature of an insurance contract, this risk is random and therefore unpredictable.

For a portfolio of insurance contracts where the theory of probability is applied to pricing and provisioning, the principal risk that the Group faces under its insurance contracts is that the actual claims exceed the carrying amount of the insurance liabilities. This could occur because the frequency or severity of claims and benefits are greater than estimated. Insurance events are random and the actual numbers and amounts of claims will vary from year to year from the level established using statistical techniques.

Experience shows that the larger the portfolio of similar insurance contracts, the smaller the relative variability about the expected outcome will be. In addition, a more diversified portfolio is less likely to be affected across the board by a change in any subset of the portfolio.

Factors that aggravate insurance risk include lack of risk diversification in terms of type and amount of risk, geographical location and type of industry covered.

(i) Frequency and severity of claims

The frequency and severity of claims can be affected by several factors. The most significant are the increasing level of awards for the damage suffered and the increase in number of cases coming to court that were inactive or latent for a long period of time. Estimated inflation is also a significant factor due to the long period typically required to settle these cases.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(a) 保險風險(續)

(i) 賠償的頻率及嚴重程度(續)

本集團透過其承保策略、足夠的再保安排及賠償處理等方式控制有關風險。

承保策略用意在於確保承保風險可以在 風險種類及金額、行業及地區等方面充 分地分散。

承保設有限額以執行適當的風險挑選準則。例如,本集團有權重新定價、取消或不續保一份合約,亦可施加自負額及有權拒絕支付欺詐索償。保險合約亦使本集團有權向第三者追索部分或全部費用(代位權)。除法例規定外,本集團的策略限制任何個別保單的風險總額超出某一數額。

再保險協議包括臨時再保險、比例合約 及超額損失再保範圍。此等再保險協議 使本集團不會遭受保險損失淨值總額高 於指定總額的損失。在本集團整體的再 保險計劃以外,如有需要時,會安排為 個別風險增加額外再保險保障。

有關按地區分析的已承擔保險在再保前 後之保險風險的集中度歸納如下,並以 保險合同產生的保險責任(毛額及再保後 淨額)的賬面值作參考:

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(a) Insurance risk (Continued)

(i) Frequency and severity of claims (Continued)

The Group manages these risks through its underwriting strategy, adequate reinsurance arrangements and claims handling.

The underwriting strategy attempts to ensure that the underwritten risks are well diversified in terms of type and amount of risk, industry and geographical location.

Underwriting limits are in place to enforce appropriate risk selection criteria. For example, the Group has the right to re-price, cancel or not to renew a contract, it can impose deductibles and it has the right to reject the payment of fraudulent claim. Insurance contracts also entitle the Group to pursue third parties for payment of some or all costs (subrogation). Unless the legislation requires, the Group's strategy limits the total exposure of any individual policy to a certain amount.

The reinsurance arrangements include facultative, proportional treaties and excess of loss coverage. The effect of such reinsurance arrangements is that the Group should not suffer total net insurance losses more than the prescribed amount. In addition to the overall reinsurance program, additional reinsurance protection for any individual risk will be arranged when necessary.

The concentration of insurance risk before and after reinsurance by territory in relation to type of insurance accepted is summarised below, with reference to the carrying amount of the insurance liabilities (gross and net of reinsurance) arising from insurance contracts:

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 4 保險及財務風險管理(續)
- 4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)
- 4.1 保險及財務風險因素(續)
- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(a) 保險風險(續)

- (a) Insurance risk (Continued)
- (i) 賠償的頻率及嚴重程度(續)
- (i) Frequency and severity of claims (Continued)

| | | 汽車 Motor | 一般法津責任 General liability | 2010 意外及健康 Accident and health | 其他 Others | 總額 Total |
|-----------------------|------------------------------------|------------------|--------------------------------|---|------------------|------------------|
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 毛額 香港 澳門 | Gross Hong Kong Macao | 38,334 435 | 2,864 712 | 16,614 474 | 482 4,242 | 58,294 5,863 |
| 保險責任總值,毛額 | Total insurance liabilities, gross | 38,769 | 3,576 | 17,088 | 4,724 | 64,157 |
| 淨額 香港 澳門 | Net Hong Kong Macao | 36,401 425 | 2,785 707 | 16,613 434 | 174 3,890 | 55,973 5,456 |
| 保險責任總值,淨額 | Total insurance liabilities, net | 36,826 | 3,492 | 17,047 | 4,064 | 61,429 |
| | | | | 2009 | | |
| | | 汽車 Motor | 一般法津責任 General liability | 意外及健康 Accident and health | 其他 Others | 總額 Total |
| | | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 |
| 毛額 | Gross | | | | | |
| 香港澳門 | Hong Kong Macao | 47,925 213 | 2,662 412 | 18,061 490 | 878 3,625 | 69,526 4,740 |
| 保險責任總值,毛額 | Total insurance liabilities, gross | 48,138 | 3,074 | 18,551 | 4,503 | 74,266 |
| 淨額 香港 澳門 | Net Hong Kong Macao | 44,659 213 | 2,560 410 | 18,008 426 | 212 3,242 | 65,439 4,291 |
| 保險責任總值,淨額 | Total insurance liabilities, net | 44,872 | 2,970 | 18,434 | 3,454 | 69,730 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(a) 保險風險(續)

(ii) 估計未來賠償款項的不確定性來源

估計賠償成本包括結清索償產生的直接 費用,扣除預計代位權價值及其他可收 回款項。本集團採取所有合理措施確保 其對所承擔的賠償風險獲得適當的不 對所承擔的賠償風險獲得適當的不 對。但是,由於提撥賠償準備金的 定性,最終結果可能證明與最初提撥 定性,最終結果可能證明與最初提別 責任不同。此等合約的責任包括於 量 日就已發生但未呈報的索償提撥的報 金、就已呈報但未賠付的索償提撥的 備金,及就未滿期風險提撥的準備金。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
- (a) Insurance risk (Continued)
- (ii) Sources of uncertainty in the estimation of future claims payments

Claims on insurance contracts are payable on a claimoccurrence basis. The Group is liable for all insured events that occurred during the term of the contract even if the loss is discovered after the end of the contract term. As a result, liability claims are settled over a long period of time and a larger element of claims provision relates to incurred but not reported claims. There are several variables that affect the amounts and timing of cash flows from these contracts. These mainly relate to the inherent risks by individual contract holders and the risk management procedures adopted. The compensation paid on these contracts is the monetary awards granted for bodily injury suffered. Such awards are lump-sum payments that are calculated as the present value of the lost of earnings and rehabilitation expenses that the injured party will incur as a result of the accident.

The estimated cost of claims includes direct expenses to be incurred in settling claims, net of the expected subrogation value and other recoveries. The Group takes all reasonable steps to ensure that it has appropriate information regarding its claims exposures. However, given the uncertainty in establishing claims provisions, it is likely that the final outcome will prove to be different from the original liability established. The liability for these contracts comprises a provision for IBNR, a provision for reported claims not yet paid and a provision for unexpired risks at the reporting date.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

- (a) 保險風險(續)
- (ii) 估計未來賠償款項的不確定性來源 (續)

於計算未付賠償(已呈報及未呈報)的估計成本時,本集團的估計技術以損失率基準估計(損失率定義為於某一特定財政年度內與此等索償有關的保險賠償的最終成本與已賺保費之間的比率)結合採用根據實際賠償經驗預先釐定的公式作出的估計,而實際賠償經驗的比重將隨著時間的流逝增加。

於估計已呈報但未賠付的索償成本責任 時,本集團考慮從理賠師所得知的任何 資料及於以往期間相類似特性的已結清 索償成本資料而作出估計。考慮到大額 索償的發展及發生率對組合內其他索償 的潛在破壞影響,大額索償以個別個案 作出獨立評估或預計。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
- (a) Insurance risk (Continued)
- (ii) Sources of uncertainty in the estimation of future claims payments (Continued)

In calculating the estimated cost of unpaid claims (both reported or not), the Group's estimation techniques are a combination of loss-ratio-based estimates (where the loss ratio is defined as the ratio between the ultimate cost of insurance claims and insurance premiums earned in a particular financial year in relation to such claims) and an estimate based upon actual claims experience using predetermined formulae where greater weight is given to actual claims experience as time passes.

The estimation of IBNR is generally subject to a greater degree of uncertainty than the estimation of the cost of settling claims already notified to the Group, where information about the claim event is available. In estimating the amount of IBNR which makes reasonable provisions for the claims and the unexpired risks, it is necessary to project future claims cost and associated claims expenses and simulate the outcomes of claims liabilities using models. These models are simplified representation of many legal, social and economic forces and may not be entirely appropriate for the types of insurance business being analysed. It is certain that actual future claims and claims expenses will not develop exactly as projected and may vary significantly from the projections.

In estimating the liability for the cost of reported claims not yet paid the Group considers any information available from loss adjusters and information on the cost of settling claims with similar characteristics in previous periods. Large claims are assessed on a case-by-case basis or projected separately in order to allow for the possible distortive effect of their development and incidence on the rest of the portfolio.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(a) 保險風險(續)

(ii) 估計未來賠償款項的不確定性來源 (續)

在可能的情況下,本集團採用多項技術 對所需撥備程度作出估計。這對預計趨 勢的固有經驗提供較佳的理解。利用多 種方法作出的預計亦有助於估計可能發 生的結果。選取最合適的估計技巧已計 入業務類別的特性及每個意外年度的發 展程度。

(iii) 決定假設的方法

本集團使用多項統計方法,考慮不同的假設以估計最終賠償成本。每個業務類別於每一事故年度所採用的結果,取決於評估最適合分析歷史發展的方法。在若干情況下,同一業務類別於個別事故年度或事故年度組別會選用不同的方法或綜合不同方法從而作出估計。

於估計本集團的汽車保險組合的賠償責任時,應用已付及已發生的損失發展法,並以BF法增補。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(a) Insurance risk (Continued)

(ii) Sources of uncertainty in the estimation of future claims payments (Continued)

Where possible, the Group adopts multiple techniques to estimate the required level of provisions. This provides a greater understanding of the trends inherent in the experience being projected. The projections given by the various methodologies also assist in estimating the range of possible outcomes. The most appropriate estimation technique is selected taking into account the characteristics of the business class and the extent of the development of each accident year.

(iii) Process used to decide on assumptions

The Group uses several statistical methods to incorporate the various assumptions made in order to estimate the ultimate cost of claims. The choice of selected results for each accident year of each class of business depends on an assessment of the technique that has been most appropriate to observed historical developments. In certain instances, different techniques or combination of techniques have been selected for individual accident year or group of accident years within the same class of business.

In estimating the claims liabilities of the Group's motor insurance portfolio, the paid and incurred loss development methods supplemented by BF method are applied.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(a) 保險風險(續)

(iii) 決定假設的方法(續)

至於本集團其他保險組合類別,預測最 終損失比率的方法採用已發生的損失發 展法,再以已賺保費及平均已發生損失 年度發展法作為補充。

(iv) 敏感度分析 — 保險賠償發展的敏 感度報表

估計方法的合理性以多個不同情況的敏感度分析進行測試。給予蒙受人身傷害的金錢賠償及僱主責任賠償的改變對估計此等保險合約所使用的假設最為關鍵。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(a) Insurance risk (Continued)

(iii) Process used to decide on assumptions (Continued)

The paid and incurred loss development methods use historical patterns of claims to project the ultimate cost of the claims, and the BF method relies on a gradual transition from an estimated loss ratio to an experience-rated development. BF method is applied to the more recent accident years, for which the paid and incurred loss development methods may yield less accurate results. The industry wide trends in the claims costs, direct and reinsurance premium rates and underwriting profitability for the motor insurance business in Hong Kong are also considered in the ultimate claims liabilities estimation. The estimation of the premium liabilities is made by reference to the projected ultimate loss ratios, which is the estimated ultimate claims liability divided by the earned premium.

For other classes of insurance portfolio of the Group, the incurred loss development methods supplement with the earned premium and average incurred loss year development are used to project the estimated ultimate loss ratios.

(iv) Sensitivity analysis — sensitivity of insurance claims development tables

The reasonableness of the estimation process is tested by an analysis of sensitivity around several difference scenarios. The change in the monetary awards granted for bodily injury suffered and also the employers' liability claims is the most critical to the assumptions used to estimate the liabilities for these insurance contracts.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(a) 保險風險(續)

(iv) 敏感度分析 — 保險賠償發展的敏 感度報表(續)

本集團相信就此等賠償計提的責任於呈報日是足夠的。但此等賠償的成本如增加百分之十將需要確認額外損失約港幣270萬元(2009年:約港幣310萬元)(已扣除再保險)。

上述對除稅前溢利的影響並未計入其他 變數的改變,此乃由於此等變數被視為 較不重要。有關評估及個別變數的相對 重要性可能於將來有所改變。

除了進行情況測試外,保險責任的發展 提供了本集團估計最終賠償價值能力的 基準。下表的上半部闡明本集團於每一 事故年度估計未決賠償總額於接續呈報 日的變動情況。該表的下半部為累計賠 償調節至綜合財務狀況表的數額。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
- (a) Insurance risk (Continued)
- (iv) Sensitivity analysis sensitivity of insurance claims development tables (Continued)

The Group believes that the liability for these claims carried at the reporting date is adequate. However, an increase of 10% in the cost of these claims would require the recognition of an additional loss of approximately HK\$2.7 million (2009: approximately HK\$3.1 million) net of reinsurance.

The impact on the profit before taxation described above does not take into account of changes in other variables, as they are considered to be less material. Such an assessment and the relative materiality of individual variables may change in the future.

In addition to scenario testing, the development of insurance liabilities provides a measure of the Group's ability to estimate the ultimate value of claims. The top half of the table below illustrates how the Group's estimate of total claims outstanding for each accident year has changed at successive reporting dates. The bottom half of the table reconciles the cumulative claims to the amount appearing in the consolidated statement of financial position.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 4 保險及財務風險管理(續)
 - 4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)
 - 4.1 保險及財務風險因素(續)
- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(a) 保險風險(續)

- (a) Insurance risk (Continued)
- (iv) 敏感度分析 保險賠償發展的敏 感度報表(續)
- (iv) Sensitivity analysis sensitivity of insurance claims development tables (Continued)

保險賠償一毛額

Insurance claims — gross

| 事故年度 | Accident year | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 總額 Total |
|-----------|---------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 估計最終賠償成本 | Estimate of ultimate claims costs | | | | | | |
| 於事故年底 | at end of accident year | 29,854 | 31,045 | 26,780 | 34,938 | 27,204 | |
| 一年後 | one year later | 17,114 | 20,980 | 17,412 | 23,839 | | |
| 二年後 | two years later | 17,062 | 22,798 | 18,215 | | | |
| 三年後 | three years later | 15,330 | 22,720 | | | | |
| 四年後 | four years later | 15,881 | | | | | |
| 當期估計之累計賠償 | Current estimate of cumulative claims | 15,881 | 22,720 | 18,215 | 23,839 | 27,204 | 107,859 |
| 至今累計付款 | Cumulative payment to date | (14,414) | (21,199) | (16,344) | (17,522) | (10,920) | (80,399) |
| | | 1,467 | 1,521 | 1,871 | 6,317 | 16,284 | 27,460 |
| 往年度責任 | Liabilities in respect of prior years | | | | | | 1,939 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | 29,399 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 保險及財務風險管理(續) 4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)
 - 4.1 保險及財務風險因素(續)
- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(a) 保險風險(續)

- (a) Insurance risk (Continued)
- (iv) 敏感度分析 保險賠償發展的敏 感度報表(續)
- (iv) Sensitivity analysis sensitivity of insurance claims development tables (Continued)

保險賠償一淨額

Insurance claims — net

| 事故年度 | Accident year | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 總額 Total |
|-----------|---------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 估計最終賠償成本 | Estimate of ultimate claims costs | | | | | | |
| 於事故年底 | at end of accident year | 24,421 | 25,560 | 23,143 | 31,190 | 24,844 | |
| 一年後 | one year later | 16,276 | 20,327 | 16,592 | 21,954 | | |
| 二年後 | two years later | 16,116 | 22,101 | 16,919 | | | |
| 三年後 | three years later | 14,383 | 21,967 | | | | |
| 四年後 | four years later | 14,734 | | | | | |
| 當期估計之累計賠償 | Current estimate of cumulative claims | 14,734 | 21,967 | 16,919 | 21,954 | 24,844 | 100,418 |
| 至今累計付款 | Cumulative payment to date | (13,267) | (20,446) | (15,061) | (15,640) | (10,406) | (74,820) |
| | | 1,467 | 1,521 | 1,858 | 6,314 | 14,438 | 25,598 |
| 往年度責任 | Liabilities in respect of prior years | | | | | | 1,554 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | 27,152 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(a) 保險風險(續)

(iv) 敏感度分析 — 保險賠償發展的敏 感度報表(續)

本集團為若干短期保險產品訂立一系列 有效的分保合同,且近數年一直保持不 變。

(b) 市場風險

市場風險是指因為市場息率及價格波動導致出現虧損的風險。本集團的市場風險來自按市值計價的自營持倉金融工具。風險包括因為外匯匯率、利率及股票價格波動引致的潛在損失。

本集團的風險管理目標是在提高股東價值的同時,確保風險控制在可接受的水平之內。本集團規定必須在董事局批准的限定交易工具類別內進行個別買賣,從而控制市場風險,並確保全面識別、正確量度及充分監控所有的風險。

(i) 貨幣風險

外匯風險是因匯率之不利變動導致以外 幣計價的投資出現虧損的風險。本集團 主要在香港及中國內地營運,故此承受 已確認資產和負債以及海外業務的淨投 資之多種不同貨幣產生的外匯風險,而 主要涉及人民幣的風險。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(a) Insurance risk (Continued)

(iv) Sensitivity analysis — sensitivity of insurance claims development tables (Continued)

The Group has in place a series of effective reinsurance covers on a number of short-term insurance products that have remained unchanged in recent years.

(b) Market risk

Market risk is the risk of loss that results from movements in market rates and prices. The Group's market risk arises from trading position in the financial instruments taken from proprietary trading which is subject to mark-to-market valuation. The risk includes potential losses arising from changes in foreign exchange rates, interest rates and equity prices.

The Group's risk management objective is to enhance shareholder's value by maintaining risk exposures within acceptable limits. The Group's control of market risk is based on restricting individual operations to trading within a list of permissible instruments authorised by the Board to ensure all risks arising are thoroughly identified, properly measured and adequately controlled.

(i) Currency risk

Foreign exchange risk is the risk of loss due to adverse movements in foreign exchange rates relating to investments denominated in foreign currencies. The Group mainly operates in Hong Kong and Mainland China and is exposed to foreign exchange risk arising from recognised assets and liabilities and net investments in foreign operations denominated in various currencies, primarily with respect to Renminbi ("RMB").

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(b) 市場風險(續)

(i) 貨幣風險(續)

對於並非按有關業務的功能貨幣列賬的 應收款及應付款而言,本集團於有需要 時會以即期匯率買賣外幣來應付短期失 衡,確保應收款及應付款的風險淨值維 持於可接受水平。

本集團的貸款按貸款實體的功能貨幣計價,或如此等實體的功能貨幣為港元時,按港元或美元計價。因此,管理層預期本集團的貸款不涉及任何重大貨幣風險。

下表列示本集團及本公司於呈報日確認的並非以有關實體的功能貨幣為單位的資產和負債所承受的貨幣風險:

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(b) Market risk (Continued)

(i) Currency risk (Continued)

In respect of receivables and payables held in currencies other than the functional currency of the operations to which they relate, the Group ensures that the net exposure is kept to an acceptable level, by buying and selling foreign currencies at spot rates where necessary to address short-term imbalances.

The Group's borrowings are denominated in the functional currency of the entity taking out the loan or, in the case of entities whose functional currency is Hong Kong dollar, in either Hong Kong dollar or the United States dollar. Given this, management does not expect that there will be any significant currency risk associated with the Group's borrowings.

The following tables detail the Group's and the Company's exposure at the reporting date to currency risk arising from recognised assets and liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate:

| | | 2010 | 2009 |
|-------------|---|----------|-----------|
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | RMB '000 | RMB '000 |
| 本集團 | The Group | | |
| 可供出售金融資產 | Available-for-sale financial assets | 414,000 | 576,000 |
| 其他應收賬款 | Other debtors | 1 | 2 |
| 現金及銀行結存 | Cash and bank balances | 9,057 | 119,476 |
| 其他應付賬款及應計費用 | Other creditors and accruals | (799) | (810) |
| 代一聯營公司收取按金 | Deposits received on behalf of an associate | _ | (109,800) |
| | | | |
| | | 422,259 | 584,868 |
| | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 4 保險及財務風險管理(續)
- 4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)
- 4.1 保險及財務風險因素(續)
- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(b) 市場風險 (續)

(b) Market risk (Continued)

(i) 貨幣風險(續)

(i) Currency risk (Continued)

| | | 2010 | 2009 |
|-------------|---|----------|-----------|
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | RMB '000 | RMB '000 |
| 本公司 | The Company | | |
| 可供出售金融資產 | Available-for-sale financial assets | 414,000 | 576,000 |
| 其他應收賬款 | Other debtors | 1 | 1 |
| 現金及銀行結存 | Cash and bank balances | 3,332 | 118,655 |
| 其他應付賬款及應計費用 | Other creditors and accruals | (799) | (809) |
| 代一家聯營公司收取按金 | Deposits received on behalf of an associate | _ | (109,800) |
| | | 416,534 | 584,047 |

下表列示本集團及本公司於呈報日因應 匯率出現的合理可能變動承受重大風險 對本集團及本公司的除稅後溢利(及保留 溢利)及權益其他組成部分產生的大約影響: The following table indicates the approximate change in the Group's and the Company's profit after taxation (and retained profits) and other components of equity in response to reasonably possible changes in the foreign exchange rates to which the Group and the Company have significant exposure at the reporting date:

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 4 保險及財務風險管理(續)
- 4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)
- 4.1 保險及財務風險因素(續)
- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(b) 市場風險(續)

(b) Market risk (Continued)

(i) 貨幣風險(續)

(i) Currency risk (Continued)

| | | | 2010 | | | 2009 | |
|-----|-------------|---------------|------------------|------------|---------------|------------------|------------|
| | | 外匯兑换率 | 對除税後溢利及 | 對權益其他 | 外匯兑換率 | 對除税後溢利及 | 對權益其他 |
| | | 上升/(下跌) | 保留溢利的影響 | 組成部分的影響 | 上升/(下跌) | 保留溢利的影響 | 組成部分的影響 |
| | | Increase/ | Effect on | Effect on | Increase/ | Effect on | Effect on |
| | | (decrease) in | profit after | other | (decrease) in | profit after | other |
| | | foreign | taxation and | components | foreign | taxation and | components |
| | | exchange rate | retained profits | of equity | exchange rate | retained profits | of equity |
| | | 百分比 | 港幣千元 | 港幣千元 | 百分比 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | % | HK\$'000 | HK\$'000 | % | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 本集團 | The Group | | | | | | |
| 人民幣 | Renminbi | 5 | 487 | 24,416 | 5 | 505 | 32,832 |
| | | (5) | (487) | (24,416) | (5) | (505) | (32,832) |
| 本公司 | The Company | | | | | | |
| 人民幣 | Renminbi | 5 | 149 | 24,416 | 5 | 459 | 32,832 |
| | | (5) | (149) | (24,416) | (5) | (459) | (32,832) |

上述敏感度分析乃假設匯率變動已於呈報日發生及已於呈報日重新計量本集團各實體持有的金融工具之貨幣風險,而所有其他變數(特別是利率)則維持不變。

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in foreign exchange rates had occurred and had been applied to re-measure those financial instruments held by each of the Group's entities which expose to currency risk at the reporting date, and that all other variables, in particular interest rate, remained constant.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(b) 市場風險(續)

(i) 貨幣風險(續)

所載變動指管理層對直至下一個年度呈報日止期間匯率可能出現的合理變動的評估。就此而言,管理層假設港幣與元間的聯繫匯率將不會受到美元兑表之人。 其幣任何重大匯率變動的影響。上表是列的分析結果代表本集團各實體按各身功能貨幣計量的除稅後溢利及權益,為 呈列目的而按呈報日的匯率換算為幣時的整體影響。2009年的分析按相同基準進行。

(ii) 價格風險

本集團對在綜合財務狀況表中分類為可 供出售金融資產或按公平值透過損益列 賬的金融資產的投資承受股權證券的價 格風險。

本集團持作買賣的股權投資於香港聯交 所上市。購入或出售買賣證券的決定乃 根據個別證券相對於有關指數的表現及 本集團對流動資金的需要。可供出售組 合內的投資包括於上海證券交易所上市 的股權投資。上市股權投資的選擇乃根 據其長期升值潛力,並定期監察其實際 表現是否符合預期。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(b) Market risk (Continued)

(i) Currency risk (Continued)

The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in foreign exchange rates over the period until the next reporting date. In this respect, it is assumed that the pegged rate between the Hong Kong dollar and the United States dollar would be materially unaffected by any changes in movement in value of the United States dollar against other currencies. Results of the analysis as presented in the above table represent an aggregation of the effects on profit after taxation and equity of each of the Group's entities measured in the respective functional currencies, translated into Hong Kong dollar at the exchange rate ruling at the reporting date for presentation purposes. The analysis is performed on the same basis for 2009.

(ii) Price risk

The Group is exposed to equity price risk on investments held by the Group classified on the consolidated statement of financial position as available-for-sale financial assets or as financial assets at fair value through profit or loss.

The Group's equity investments held for trading are listed on the Stock Exchange of Hong Kong. Decisions to buy or sell trading securities are based on the performance of individual securities compared to that of the index and the Group's liquidity needs. Investments held in the available-for-sale portfolio comprise equity investments listed on the Stock Exchange of Shanghai. The listed equity investments have been chosen based on their long term growth potential and are monitored regularly for performance against expectations.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(b) 市場風險(續)

(ii) 價格風險(續)

下表列示本集團及本公司於呈報日因應相關股票市場指數出現的合理可能變動承受重大風險對本集團及本公司的除税後溢利(及保留溢利)及權益其他組成部分產生的大約影響:

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(b) Market risk (Continued)

(ii) Price risk (Continued)

The following table indicates the approximate change in the Group's and the Company's profit after taxation (and retained profits) and other components of equity in response to reasonably possible changes in the relevant stock market index for listed investments to which the Group and the Company have significant exposure at the reporting date:

| | | | 2010 | | | 2009 | |
|-----------------|---|-----------------|------------------|------------|-----------------|------------------|------------|
| | | 相關風險變數 | 對除税後溢利及 | 對權益其他 | 相關風險變數 | 對除税後溢利及 | 對權益其他 |
| | | 上升/(下跌) | 保留溢利的影響 | 組成部分的影響 | 上升/(下跌) | 保留溢利的影響 | 組成部分的影響 |
| | | Increase/ | Effect on | Effect | Increase/ | Effect on | Effect |
| | | (decrease) | profit after | on other | (decrease) | profit after | on other |
| | | in the relevant | taxation and | components | in the relevant | taxation and | components |
| | | risk variance | retained profits | of equity | risk variance | retained profits | of equity |
| | | 百分比 | 港幣千元 | 港幣千元 | 百分比 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | % | HK\$'000 | HK\$'000 | % | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 本集團 | The Group | | | | | | |
| 上市投資之相關 股市指數 | Stock market index in respect of listed investments | | | | | | |
| 恒生指數 | Hang Seng Index | 5 | 297 | _ | 5 | 111 | _ |
| | | (5) | (297) | _ | (5) | (111) | _ |
| 上海綜合指數 | Shanghai Composite Index | 5 | | 24,628 | 5 | | 9,850 |
| 上/學》中 1 日 | Shanghai Composite muex | (5) | = | (24,628) | (5) | _ | (9,850) |
| 本公司 | The Company | | | | | | |
| 上市投資之相關 股市指數 | Stock market index in respect of listed investments | | | | | | |
| 恒生指數 | Hang Seng Index | 5 | 10 | _ | 5 | 16 | _ |
| | | (5) | (10) | - | (5) | (16) | _ |
| 上海綜合指數 | Shanghai Composite Index | 5 | _ | 24,628 | 5 | _ | 9,850 |
| | | (5) | - | (24,628) | (5) | _ | (9,850) |
| | | | | | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(b) 市場風險(續)

(ii) 價格風險(續)

(iii) 現金流量及公平值利率風險

公平值利率風險指由於市場利率變動, 導致金融工具價值出現波動的風險。現 金流量利率風險指由於市場利率變動, 導致金融工具的未來現金流量出現波動 的風險。

本集團的有息資產及負債主要包括銀行 存款及浮息銀行貸款,令本集團承擔現 金流量利率風險。本集團主要透過將此 等資產及負債的到期日維持於短期內以 控制有關風險,並監控市場利率走勢以 便本集團能於利率變動逆轉時作出相應 反應。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(b) Market risk (Continued)

(ii) Price risk (Continued)

The sensitivity analysis has been determined assuming that the reasonably possible changes in the stock market index had occurred and had been applied to the exposure to equity price risk in existence at the reporting date. It is also assumed that the fair values of the Group's and the Company's equity investments would change in accordance with the historical correlation with the relevant stock market index, that none of the Group's and the Company's available-for-sale investments would be considered impaired as a result of a reasonably possible decrease in the relevant stock market index, and that all other variables remained constant. The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in the relevant stock market index over the period until the next reporting date. The analysis is performed on the same basis for 2009.

(iii) Cash flow and fair value interest rate risks

Fair value interest rate risk is the risk that the value of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. Cash flow interest rate risk is the risk that future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates.

The Group's interest bearing assets and liabilities mainly comprise bank deposits and bank borrowings denominated in floating rates which expose the Group to cash flow interest rate risk. The Group manages these risks primarily through maintaining the maturity profile of these assets and liabilities within a short period and monitoring the market interest rate movements so that the Group can react accordingly when there are adverse interest rate movements.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(b) 市場風險 (續)

(iii) 現金流量及公平值利率風險(續)

下表列示本集團及本公司於呈報日的借貸淨額的利率概況。為此,本集團將「借貸淨額」定義為有息金融負債減有息投資(不包括持作短期流動資金的現金):

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(b) Market risk (Continued)

(iii) Cash flow and fair value interest rate risks (Continued)

The following table details the interest rate profile of the Group's and the Company's net borrowings at the reporting date. For this purpose the Group defines "net borrowings" as being interest-bearing financial liabilities less interest-bearing investments (excluding cash held for short-term working capital purposes):

| | | 20 | 010 | 20 | 09 |
|---------|----------------------------|---------------|----------|---------------|----------|
| | | 實際利率 | 賬面值 | 實際利率 | 賬面值 |
| | | Effective | Carrying | Effective | Carrying |
| | | interest rate | amount | interest rate | amount |
| | | 厘 | 港幣千元 | 厘 | 港幣千元 |
| | | % | HK\$'000 | % | HK\$'000 |
| 本集團 | The Group | | | | |
| 浮動利率 | Variable rate | | | | |
| 港元銀行貸款 | HK Dollars bank borrowings | 1.8 | 15,000 | 1.9 | 53,946 |
| 人民幣銀行貸款 | Renminbi bank borrowings | 6.4 | 117,444 | 6.4 | 169,315 |
| | | | 132,444 | | 223,261 |
| 本公司 | The Company | | | | |
| 浮動利率 | Variable rate | | | | |
| 港元銀行貸款 | HK Dollars bank borrowings | 1.8 | 15,000 | 1.9 | 53,946 |

於2010年12月31日,如利率整體上調/下調100個基點,而所有其他變數維持不變,估計本集團及本公司之除稅後溢利及保留溢利將會減少/增加約港幣34萬元(2009年:約港幣98萬元)。

At 31st December 2010, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's and the Company's profit after taxation and retained profits by approximately HK\$0.34 million (2009: approximately HK\$0.98 million).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(b) 市場風險 (續)

(iii) 現金流量及公平值利率風險(續)

上述敏感度分析已假設利率變動已於呈報日發生及已於呈報日計量本集團及本公司持有的金融工具之利率風險。上調或下調100個基點為管理層對直至下一個年度呈報日止期間利率可能出現的合理變動的評估。2009年的分析按相同基準進行。

(c) 信貸風險

本集團承受的信貸風險,是指顧客或交易對手將無法或不願意履行其責任償還欠付本集團款項的風險。本集團的信貸 風險主要歸屬於保險相關應收款及其他 應收款。

本集團透過審查交易對手、持續監察及 取得交易對手提供的抵押品而限制其所 承受的信貸風險。

本集團承受的信貸風險主要受各顧客的 個別特性影響。

如不計入任何持有的抵押品,信貸風險的最高值相當於綜合財務狀況表中各金融資產扣除任何減值準備的賬面值。除在正常業務範圍提供的擔保(註釋34)外,本集團或本公司未有出具任何會導致本集團或本公司承受信貸風險的擔保。

保險債務人須符合本集團設定之財務要求,並於有需要時由第三者向本集團出 具擔保。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(b) Market risk (Continued)

(iii) Cash flow and fair value interest rate risks (Continued)

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the changes in interest rates had occurred and had been applied to the exposure to interest rate risk for financial instruments held by the Group and the Company at the reporting date. The 100 basis point increase or decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the next reporting date. The analysis is performed on the same basis for 2009.

(c) Credit risk

The Group is exposed to credit risk, which is the risk that a customer or counterparty will be unable to or unwilling to fulfill its repayment obligations for amounts due to the Group. The Group's credit risk is primarily attributable to insurance related receivables and other receivables.

The Group limits its exposure to credit risk by screening the counterparties, on-going monitoring and acquiring collateral from counterparties.

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer.

The maximum exposure to credit risk without taking into account of any collateral held is represented by the carrying amount of each financial asset in the consolidated statement of financial position after deducting any impairment allowance. The Group or the Company does not provide any guarantees which would expose the Group or the Company to credit risk other than those provided in the normal course of business (Note 34).

Insurance receivable are required to meet the Group's established financial requirements and provide third party guarantees to the Group when it considered necessary.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(c) 信貸風險(續)

有關本集團保險債務人信貸風險的進一步數據披露載於註釋23。

於2010年12月31日,銀行結存分散存放 於信譽良好的金融機構。

(d) 流動資金風險

流動資金風險指實體難以籌集資金以滿 足其現金流量需要或承擔的風險。導致 出現流動資金風險的原因可能是無法快 速地按公平值將金融資產出售、交易對 手未能履行合約償付責任或保險責任較 預期提早到期支付。

本集團的政策為定期監控其流動資金需要及是否符合貸款協議,確保本集團維持充裕的現金儲備、隨時可變現的有價證券及從主要財務機構取得足夠的承諾信貸融資,以應付其短期及較長期的流動資金需要。

本集團旗下之獨立營運實體須自行負責 現金管理工作,包括現金盈餘之短期投 資及籌措貸款以應付預期現金需求。

下表列示於呈報日本集團及本公司的金融資產及負債按合約未折現現金流(包括按合約利率或如屬浮息則根據呈報日通行之利率計算之利息)計算之剩餘合約到期值,以及本集團及本公司須償還有關款項之最早日期詳情:

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(c) Credit risk (Continued)

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from insurance receivable are set out in Note 23.

As at 31st December 2010, bank balances were placed with reputable financial institutions with diversification.

(d) Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that an entity will encounter difficulty in raising funds to meet its cash flow needs or commitments. Liquidity risk may result from either inability to sell financial assets quickly at their fair value, a counterparty failing on repayment of a contractual obligation or an insurance liability falling due for payment earlier than expected.

The Group's policy is to regularly monitor its liquidity requirements and its compliance with lending covenants, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash, readily realisable marketable securities and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short-term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands.

The following table details the remaining contractual maturity value at the reporting date of the Group's and the Company's financial assets and liabilities which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the reporting date) and the earliest date the Group and the Company can be required to pay:

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 保險及財務風險管理(續) 4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)
 - 4.1 保險及財務風險因素(續)
- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)

(d) 流動資金風險(續)

(d) Liquidity risk (Continued)

| | | | 20 | 10 | | 2009 | | | | |
|--|--|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | | 賬面值 Carrying amount | 合約未折現 現金流總額 Total contractual undiscounted cash flow | 第一年內 或按要求 Within one year or on demand | 第二年至 第五年內 (包括首尾兩年) In the second to fifth year inclusive | 賬面值 Carrying amount | 合約未折現 現金流總額 Total contractual undiscounted cash flow | 第一年內 或按要求 Within one year or on demand | 第二年至 第五年內 (包括首尾兩年) In the second to fifth year inclusive | |
| | | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | |
| 本集團 | The Group | mų oso | m. | 71114 000 | TIMY CCC | 7mQ 000 | 7MQ 000 | 11114 000 | my ooo | |
| 貝座 再保險資產 | Reinsurance assets | 2,728 | 2,728 | 1,063 | 1,665 | 4,536 | 4,536 | 2,633 | 1,903 | |
| 負債 保險合約 保險應付款 其他應付賬款及應計費用 代一聯營公司收取按金 銀行貸款 | Liabilities Insurance contracts Insurance payable Other creditors and accruals Deposits received on behalf of an associate Bank borrowings | 64,157 4,374 72,808 — 132,444 273,783 | 64,157 4,374 72,808 — 136,334 277,673 | 48,895 4,374 72,808 — 136,334 262,411 | 15,262 | 74,266 7,562 45,217 125,172 223,261 475,478 | 74,266 7,562 45,217 125,172 238,164 490,381 | 55,960 7,562 45,217 125,172 120,914 354,825 | 18,306 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | |
| 本公司 | The Company | | | | | | | | | |
| 負債 其他應付賬款及應計費用 代一聯營公司收取按金 | Liabilities Other creditors and accruals Deposits received on behalf | 9,053 | 9,053 | 9,053 | - | 9,233 | 9,233 | 9,233 | _ | |
| 銀行貸款 | of an associate Bank borrowings | — 15,000 | 15,022 | 15,022 | - | 125,172 53,946 | 125,172 54,192 | 125,172 54,192 | - | |
| 姒] 具 孙 | Dalik borrowings | 15,000 | 15,022 | 15,022 | | 53,946 | 54,192 | 54,192 | | |
| | | 24,053 | 24,075 | 24,075 | | 188,351 | 188,597 | 188,597 | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(e) 共同控制金融機構的財務風險 管理

本集團的共同控制金融機構,廈門國際 銀行集團的財務風險及管理目標和政策 概述如下:

(i) 概述

廈門國際銀行集團的經營活動使其承擔各種各樣的財務風險,主要為信貸風險、流動性風險和市場風險(包括貨幣風險、價格風險及利率風險)。廈門國際銀行集團持續地識別、評估和監控此等風險。廈門國際銀行集團的目標是達到風險與效益之間適當的平衡,同時儘量減少對其財務表現的不利影響。

厦門國際銀行集團的董事會(「廈門國際銀行董事會」)制定風險管理戰略。其高級管理層根據廈門國際銀行董事會制定相應的風險管理戰略,制定相應的風險管理戰略,制定相應的、利定相應於是了,包括貨幣風險、信貸風險、使用衍生金融工具等專項風險管理政策及程序經廈門國際銀行生金融工具等專及程序經廈門國際銀行生金融工具等專力主義,其內部審計部門負責對於風險管理和控制環境進行獨立的審查。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
- (e) Financial risk management of jointly controlled financial institution

The financial risks exposure and management objectives and policies of the Group's jointly controlled financial institutions, XIB Group, are summarised as below:

(i) Overview

The activities of XIB Group expose it to a variety of financial risks including credit risk, liquidity risk and market risk (including currency risk, price risk and interest rate risk). XIB Group continuously identifies, evaluates and monitors these risks. XIB Group's aim is to achieve an appropriate balance between risk and return and minimise potential adverse effects on its financial performance.

The Board of Directors of XIB Group ("XIB Board") provides strategy for overall risk management. Its senior management establishes related risk management policies and procedures under the strategy approved by the XIB Board, including written policies covering specific areas, such as currency risk, interest rate risk, credit risk, use of derivative financial instruments and non-derivative financial instruments. Those risk management policies and procedures are enforced by various departments after XIB Board's approval. In addition, the internal audit department is responsible for the independent review of risk management and control environment.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(e) 共同控制金融機構的財務風險 管理(續)

(ii) 信用風險

廈門國際銀行集團所面臨的信用風險是 指客戶或交易對方未按約定條款履行其 相關義務的風險。信用風險是廈門國際 銀行集團在其經營活動中所面臨的最重 要的風險之一,其管理層對信用風險重 取審慎的原則進行管理。廈門國際 銀行集團面臨的信用風險主要來自貸款 組合、投資組合、貿易融資、擔保及其 他支付承諾。

廈門國際銀行集團設立一個多層次的信用風險管理部門,總體信用風險管理委員會協調風險管理委員會協調風險管理委員會協調風險管理委員會協調風險管理委員會協調與管理。 京列,自由於 實施:廈門東國際銀行軍。 東國際銀行集團內批內 實施:廈門東國際銀行官。 實施,自由信貸。 實數,與國際銀行。 於超出信貸。 對,國際銀行等國際銀行。 於國際銀行等國際銀行。 於國際銀行等國際銀行。 於國際銀行等理。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
- (e) Financial risk management of jointly controlled financial institution (Continued)

(ii) Credit risk

Credit risk represents the potential loss that may arise from the failure of a customer or counterparty to meet its contractual obligations or commitments to XIB Group. Credit risk is one of the main risks that XIB Group faces in its operations. Therefore, management of XIB Group manages the exposure to credit risk carefully. Credit risk of XIB Group arises principally from its activities relating to loans and advances, investment portfolios, trade finance, guarantees and payment acceptance.

XIB Group has established a multi-level organisation for credit risk management. The Risk Management Committee controls overall credit risk and is responsible for coordinating with Risk Management Department, Risk Evaluation Department and Legal Affairs and Compliance Department to implement measures for credit risk management. The Approval Officers of XIB Group approve the loans and investments within their authorisation limits and such approval is confirmed by the Chief Approval Officer. Loan and investment proposals that exceed the authorisation limits of Approval Officers are submitted to the President's Office or the Board of Executive Directors of XIB Group for approval after Credit Committee's review. XIB Group has also established Risk Control Departments in its branches to implement credit risk management under its own jurisdiction.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

- 4.1 保險及財務風險因素(續)
- (e) 共同控制金融機構的財務風險 管理(續)
- (ii) 信用風險(續)

廈門國際銀行集團採用標準化的授信政策和流程。風險管理部會同其他相關部門一起定期檢查和更新這些政策和流程。廈門國際銀行集團通過信用評級、風險度計量、經濟資本、差異化貸後管理、指標控制、組合監測、風險預警、風險報告等手段和方法管理信用風險。

(iii) 流動性風險

流動性風險是指廈門國際銀行集團不能 以合理成本取得資金來償還債務或者投 資資產組合的風險。廈門國際銀行集團 的流動性風險管理目標是確保隨時備有 充足的資金來源,以滿足償還到期存款 及負債的需要,同時滿足客戶貸款的要 求及把握新的投資機會。

廈門國際銀行集團的資產負債管理委員 會設定流動性管理策略及政策。廈門國 際銀行集團的財務總監負責日常的流動 性管理工作,對流動性指標進行持續的 監測和分析。

廈門國際銀行集團採用了一系列流動性 指標來評價和監控其流動性風險,並建 立了流動性風險日報、月報及季度報告 系統,確保其資產負債管理委員會、高 級管理層、風險管理委員會能夠及時瞭 解流動性狀況。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
- (e) Financial risk management of jointly controlled financial institution (Continued)
- (ii) Credit risk (Continued)

The credit approval policies and procedures of XIB Group are standardised. Risk Management Department together with other relevant departments review and update the credit policies and procedures periodically. Credit rating, credit measurement, economic capital, various postlending management, indicator control, collective assessment, risk warning and risk reporting are measures for managing credit risks.

(iii) Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that XIB Group is unable to obtain funds at a reasonable cost when required to meet a repayment obligation and fund its assets portfolio. The liquidity management objective of XIB Group is to ensure the availability of adequate funding to meet its needs to fund deposit withdrawals and other liabilities as they fall due, as well as being able to meet its obligations to fund loan originations and commitments and to take advantage of new investment opportunities.

The Assets and Liabilities Committee of XIB Group establishes the strategy and policy of liquidity management. The Financial Controller of XIB Group is responsible for daily liquidity management, monitoring and analysing the liquidity ratio continuously.

XIB Group has set up a series of liquidity indices to assess and monitor its liquidity risk. A daily, monthly and quarterly liquidity reporting system has been set up to ensure that its Assets and Liabilities Committee, senior management and Risk Management Committee can review the liquidity condition on a timely basis.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

(e) 共同控制金融機構的財務風險 管理(續)

(iv) 市場風險

廈門國際銀行集團承擔由市場價格(利率、匯率、股票價格及商品價格)的不利變動而使其發生損失的市場風險。交易帳戶包括由以交易為目的持有及為規交易帳戶市場風險而持有的可以自由於交易帳戶外的金融工具(包括廈門國際銀行集團運用剩餘資金購買金融工具所形成的投資帳戶)。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
- (e) Financial risk management of jointly controlled financial institution (Continued)

(iv) Market risk

XIB Group is exposed to market risk that may cause losses to it as a result of adverse movements in market prices. Market risk arises from open positions in the trading book and banking book in interest rate, exchange rate, equities and commodities. The trading book consists of financial instruments and commodities that are free of any restrictive covenants on their tradability and held with trading intent, and in order to or for the purpose of hedging market risk of the trading book. The banking book consists of financial instruments not included in the trading book (including those financial instruments purchased with surplus funds and managed in the investment book).

The XIB Board, the Risk Management Committee under XIB Board and the senior management of XIB Group approve the overall market risk policies and procedures. XIB Group has established a market risk management team to monitor its market risk exposure and report the risk exposures and interest rate sensitivity to senior management on a regular basis. The senior management of XIB Group approves the limits over the foreign currency exposures and the limits for the trading book in accordance with market risk management policies established by XIB Board.

XIB Group has established a structural system of limit controls including regulatory limits, position limits and risk limits to identify, monitor and control market risk. XIB Group performs sensitivity analysis to assess the interest rate risk and exchange rate risk of its trading book and banking book. The sensitivity analysis provides guidance to the adjustment of re-pricing and maturity structure of interest-bearing assets and liabilities. A reporting system has been established by XIB Group to report the result of the sensitivity analysis to the Risk Management Committee for review regularly.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 4 保險及財務風險管理(續)
 - 4.1 保險及財務風險因素(續)
 - (e) 共同控制金融機構的財務風險 管理(續)
 - (iv) 市場風險(續)
 - 一 貨幣風險

廈門國際銀行集團大部分業務是人民幣業務,此外也有外幣業務。匯率的變動,主要使廈門國際銀行集團的財務狀況及現金流量受到影響。廈門國際銀行集團通過控制貨幣敞口淨額進行匯率風險的管理。

一 利率風險

銀行帳戶利率風險是指利率水平。結構等要素的變動所導致銀行帳戶資產的變動所導致銀行帳戶資產的體收益和經濟價值遭受或有損失的風險。重新定價風險是最主要和最常見見常見不應,來源於銀行資產、而言的表外業務到期限(就固定利率而言)所有在的差異。現金流量的利率風險是指率的變化而波動的風險。

- 4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)
 - 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
 - (e) Financial risk management of jointly controlled financial institution (Continued)
 - (iv) Market risk (Continued)
 - Currency risk

XIB Group conducts the majority of its business in RMB, with other transactions denominated in foreign currencies, therefore XIB Group is exposed to the fluctuations in the prevailing foreign currency exchange rates on its financial position and cash flows. XIB Group manages its exposures to currency exchange risk through management of its net foreign currency position.

Interest rate risk

Banking book interest rate risk is the risk that the banking book assets, revenue and economic value would suffer losses or have the risk of contingent losses due to fluctuations of interest rates and changes of interest structure. The re-pricing risk, the primary and most common interest rate risk, arises from the difference between maturity terms (for fixed interest rates) or between the re-pricing terms (for floating interest rates) of XIB Group's assets, liabilities and off balance sheet commitments. Cash flow interest rate risk is the risk that the future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.1 保險及財務風險因素(續)

- (e) 共同控制金融機構的財務風險 管理(續)
- (iv) 市場風險(續)
- 利率風險(續)

(v) 資本管理

廈門國際銀行集團的資本管理目標包括:(i)遵守廈門國際銀行集團所在地銀行監管機構設定的資本要求:(ii)保持廈門國際銀行集團持續經營的能力,繼續為股東提供回報,維護其他相關利益者的利益:及(iii)保持雄厚的資本基礎,支持廈門國際銀行集團的業務發展。

廈門國際銀行集團管理層基於中國銀行 業監督管理委員會(「銀監會」)的監管規 定,實時監控資本的充足性及監管資本 的運用情況。廈門國際銀行集團每季度 以報表的形式向銀監會上報所要求的資 本信息。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.1 Insurance and financial risk factors (Continued)
- (e) Financial risk management of jointly controlled financial institution (Continued)
- (iv) Market risk (Continued)
- Interest rate risk (Continued)

XIB Group mainly manages its exposures to the interest rate risk arising from fluctuations in the prevailing market interest rates on re-pricing, fair value and cash flows. XIB Group's business in Mainland China operates under the interest rate scheme regulated by the People's Bank of China. Based on experience, it is normal practice for the interest rates of both interest-bearing assets and liabilities to move in the same direction (but the extent of changes is not necessarily the same). XIB Group controls its interest rate risk primarily through controlling the distribution of the maturity date or re-pricing date of loans and deposits and the asset-liability re-pricing gap.

(v) Capital management

XIB Group's objectives when managing capital are: (i) to comply with the capital requirements set by the regulators of the markets where the entities within XIB Group operate; (ii) to safeguard the ability to continue as a going concern so that it can continue to provide returns for equity holders and benefits for other stakeholders; and (iii) to maintain a strong capital base to support the development of its business.

Capital adequacy and regulatory capital are monitored by XIB Group's management, employing techniques based on the guidelines developed by the China Banking Regulatory Commission ("CBRC"), for supervisory purposes. The required information is filed with the CBRC on a quarterly basis.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.2 資本風險管理

本集團的資本管理政策,是保障本集團 能繼續營運,為本公司權益持有人和其 他權益持有人提供回報,同時維持最佳 的資本架構以減低資金成本。

與業內其他公司一樣,本集團利用資本 負債比率監察其資本。此比率按照總借 貸除以資產淨值計算。為此,本集團將 總借貸定義為綜合財務狀況表所列的總 銀行貸款和短期墊款(如有)。資產淨值 包括在綜合財務狀況表列為本公司權益 持有人應佔權益總額的所有組成部分。

於2010年,本集團的策略與2009年一樣維持不變,致力將資本負債比率維持在25%之內。為了維持或調整資本架構,本集團可能調節分派予本公司權益持有人的股息數額、發行新股份、籌集新的債務融資或出售資產以減少債務。

於2010年及2009年12月31日,本集團的 資本負債比率如下:

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for equity holders of the Company and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

Consistent with others in the industry, the Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as total borrowings and advances divided by total net assets. For this purpose the Group defines total borrowings and advances as total bank borrowings and short-term advances (if any) as shown in the consolidated statement of financial position. Total net assets comprise all components of equity attributable to equity holders of the Company as shown in the consolidated statement of financial position.

During 2010, the Group's strategy, which was unchanged from 2009, was to maintain the gearing ratio within 25%. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to equity holders of the Company, issue new shares, raise new debt financing or sell assets to reduce debt.

The gearing ratio of the Group at 31st December 2010 and 2009 were as follows:

| | 2010 | 2009 |
|-------------------------|---------------------------|-----------|
| | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 總借貸 Total borrowings an | d advances 132,444 | 223,261 |
| 資產淨值 Total net assets | 2,666,722 | 2,548,030 |
| 資本負債比率 Gearing ratio | 5.0% | 8.8% |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.2 資本風險管理(續)

資本負債比率的下降主要因為年內償還銀行貸款本金港幣11,298萬元及提取新的銀行貸款港幣1,500萬元(註釋31)令2010年12月31日的未償還銀行貸款結餘淨減少所致。

根據香港保險業監理處訂明的資本規定,本公司一家附屬公司,閩信保險有限公司(「閩信保險」),需根據《保險公司條例》的規定,維持其經調整資產淨值不少於港幣2,000萬元。為符合有關規定,閩信保險可能調節其分派予本公司。假若閩信保險或發行新股份予本公司。假若閩信保險未能維持訂明的資本規定,保險業監理處可能對閩信保險的營運予以限制。

4.3 金融工具公平值

(a) 以公平值列賬的金融工具

下表為根據香港財務報告準則第7號「金融工具:披露」定義的三級分類法於呈報日以公平值計量的金融工具賬面值,每項金融工具的公平值按根據最低級別且對公平值計量為重要的數據計量的公平值整體分類。有關級別的定義如下:

- 第一等級:使用相同金融工具於活躍市場的報價(未經調整)計量公平值
- 第二等級:使用類似金融工具於活躍市場的報價,或使用所有重要數據均可直接或間接從市場觀察的估值模式計量公平值

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.2 Capital risk management (Continued)

The decrease in the gearing ratio resulted primarily from the net decrease in bank loans outstanding at 31st December 2010 due to the repayment of bank loans principal of HK\$112.98 million and the drawdown of new bank loan of HK\$15 million during the year (Note 31).

Pursuant to the capital requirements imposed by the Office of the Commissioner of Insurance in Hong Kong, a subsidiary of the Company, Min Xin Insurance Company Limited ("MXIC"), should maintain at least HK\$20 million in its adjusted net assets calculated according to the requirements set out in the Insurance Ordinance. In order to fulfill these requirements, MXIC may adjust the dividend paid to the Company or issue new shares to the Company. If MXIC cannot maintain the capital requirements imposed, the Commissioner of Insurance may place restrictions on the operations of MXIC.

4.3 Fair value of financial instruments

(a) Financial instruments carried at fair value

The following table presents the carrying value of financial instruments measured at fair value at the reporting date across the three levels of the fair value hierarchy defined in HKFRS 7 "Financial Instruments: Disclosures", with the fair value of each financial instrument categorised in its entirety based on the lowest level of input that is significant to that fair value measurement. The levels are defined as follows:

- Level 1: fair values measured using quoted prices (unadjusted) in active markets for identical financial instruments
- Level 2: fair values measured using quoted prices in active markets for similar financial instruments, or using valuation techniques in which all significant inputs are directly or indirectly based on observable market data

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

- 4.3 金融工具公平值(續)
- (a) 以公平值列賬的金融工具(續)
- 第三等級:使用的重要數據屬不可 從市場觀察的估值模式計量公平值

下表提供本集團及本公司按公平值計量 之金融工具的估值基準分析:

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

- 4.3 Fair value of financial instruments (Continued)
- (a) Financial instruments carried at fair value (Continued)
- Level 3: fair values measured using valuation techniques in which significant inputs are not based on observable market data

The table below analyses the financial instruments of the Group and the Company carried at fair value, by valuation method:

| | | 本負 | 美 團 | 本公司 | | |
|----------|-------------------------------------|----------|------------|----------|----------|--|
| | | Gro | oup | Com | pany | |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 | HK\$'000 | HK\$′000 | |
| 第一等級 | Level 1 | | | | | |
| 可供出售金融資產 | Available-for-sale financial assets | 488,313 | 656,640 | 488,313 | 656,640 | |
| 持作買賣的上市 | Listed equity securities | 400,313 | 030,040 | 400,313 | 030,040 | |
| 股權證券 | held for trading | 5,947 | 2,605 | 207 | 113 | |
| | | 494,260 | 659,245 | 488,520 | 656,753 | |

於活躍市場買賣的金融工具(如持作買賣 及可供出售證券)的公平值根據呈報日的 市場報價計算。本集團及本公司持有的 金融資產採用的市場報價為當時的買入 價。

本集團及本公司持有按公平值列賬的所 有金融工具皆採用第一等級方法計量公 平值。年內金融工具並沒有於公平值等 級的第一等級及第二等級之間轉移。 The fair value of financial instruments traded in active markets (such as held for trading and available-for-sale securities) is based on quoted market prices at the reporting date. The quoted market price used for financial assets held by the Group and the Company is the current bid price.

All the financial instruments carried at fair value held by the Group and the Company were measured using Level 1 of the fair value hierarchy. During the year there was no transfer of financial instruments between Level 1 and Level 2 of the fair value hierarchy.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

4 保險及財務風險管理(續)

4.3 金融工具公平值(續)

(b) 非以公平值列賬的金融工具公 平值

應收款的賬面值扣除減值準備及應付款 乃假定與其公平值相若。用作披露的金 融負債的公平值按本集團類似金融工具 可得之現有市場利率折現未來合約現金 流作出估算。

估計和判斷會被持續評估,並根據過往 經驗和其他因素進行評價,包括在有關 情況下相信為合理的對未來事件的預 測。

董事認為本集團的金融資產及金融負債 的公平值約相等於其於呈報日的賬面 值。

4 INSURANCE AND FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

4.3 Fair value of financial instruments (Continued)

(b) Fair value of financial instruments carried at other than fair value

The carrying value less impairment provision of trade receivables and payables are assumed to approximate their fair value. The fair value of financial liabilities for disclosure purposes is estimated by discounting the future contractual cash flows at the current market interest rate that is available to the Group for similar financial instruments.

Estimates and judgement are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

In the Directors' opinion, the fair values of financial assets and financial liabilities of the Group approximate their carrying values at the reporting date.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

5 營業額及分部資料

5 TURNOVER AND SEGMENTAL INFORMATION

本年內入賬的主要類別收入如下:

The amount of each significant category of revenue recognised during the year is as follows:

| | | 2010 | 2009 |
|-------------------------|--|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 營業額 | Turnover | | |
| 毛保費收入 | Gross insurance premiums | 55,844 | 75,208 |
| 保險經紀佣金收入 | Insurance brokerage commission | 319 | 517 |
| 投資物業租金收入 | Rental income from investment properties | 6,596 | 6,806 |
| 可供出售金融資產股息 | Dividend income from available- | | |
| 收入 | for-sale financial assets | 17,316 | 8,174 |
| 管理費 | Management fees | 120 | 120 |
| | | | |
| | | 80,195 | 90,825 |
| 1 | | | |
| 未滿期保費變動 | Movement in unearned insurance | | 4 |
| | premiums | 5,743 | (2,803) |
| 五四世の山立五四陸(| | | |
| 再保費分出及再保險人 應佔未滿期保費變動 | Reinsurance premiums ceded and | | |
| 應伯木 <u>納</u> 州休食愛期 | reinsurers' share of movement in | (7.270) | (0.597) |
| | unearned insurance premiums | (7,270) | (9,587) |
| 其他收入 | Other revenues | | |
| 銀行存款利息收入 | Interest income from bank deposits | 943 | 1,533 |
| 持作買賣的上市股權 | Dividend income from listed equity | 543 | 1,555 |
| 證券股息收入 | securities held for trading | 51 | 103 |
| 其他 | Others | 362 | 337 |
| | | | |
| | | 1,356 | 1,973 |
| | | | |
| 收入總額 | Total revenues | 80,024 | 80,408 |
| | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

5 營業額及分部資料(續)

本集團按向包括常務董事會及總經理之 主要營運決策人就策略性決策、資源分 配及評估表現之內部呈報資料方式一致 的基礎下確定須呈報的分部資料。

向主要營運決策人呈報之資料,乃按企業實體、持有之投資及投資對象而分類。對於企業實體及持有之投資,評估營運表現和資源分配是以個別企業實體的經營業務及本集團持有之投資為基礎。對於投資對象,本集團按個別投資對象評估其營運表現。

本集團有下列須呈報分部:

- 銀行投資:包括本集團持有36.75% 權益的廈門國際銀行集團,其於中國內地及澳門經營銀行業務。
- 保險:包括本集團於香港及澳門的一般保險業務及於香港的保險經紀業務。
- 物業發展及投資:包括於中國內地 發展及銷售住宅物業以及出租優質 寫字樓。
- 一 策略投資:本集團於華能國際電力 股份有限公司(「華能」)的7,200萬 股A股的投資。
- 其他:包括沒有直接確定為其他呈報分部的營運業績(主要為中國內地的工業儀表生產及收費公路投資)及總部業務項下的活動。總部的業務可提供獨立財務資料,因此總部亦被視為一個分部。

5 TURNOVER AND SEGMENTAL INFORMATION (Continued)

The Group identifies its operating segments based on the reports reviewed internally by the chief operating decision-makers which include the Executive Board Committee and General Manager that are used to make strategic decisions, allocate resources and assess performance.

The reports to the chief operating decision-makers are analysed on the basis of business entities, investments held and investees. For business entities and investments held, operating performance evaluation and resources allocation are based on individual business activities operated and investments held by the Group. For investees, operating performance evaluation is based on individual investee of the Group.

The Group has the following reportable operating segments:

- Banking Investment: this segment includes the Group's 36.75% interest in the Xiamen International Bank Group which conducts banking business in Mainland China and Macao.
- Insurance: this segment includes the Group's general insurance business in Hong Kong and Macao and insurance brokerage business in Hong Kong.
- Property Development and Investment: this segment includes the development and sale of residential properties and leasing of high quality office space in Mainland China.
- Strategic Investment: this segment represents the Group's investment in 72 million A-Share in Huaneng Power International, Inc. ("Huaneng").
- Others: this segment includes results of operations not directly identified under other reportable segments (mainly industrial instrument manufacturing and toll road investment in Mainland China) and head office activities. Head office is also considered to be a segment as discrete financial information is available for the head office activities.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

5 營業額及分部資料(續)

(a) 分部業績、資產及負債

在評估分部表現及分配分部間的資源 時,本集團主要營運決策人按下列基準 監控各呈報分部的業績、資產及負債:

分部資產包括企業實體持有的有形資產、無形資產及流動資產、持有投資的 賬面淨值及應佔投資對象的資產淨值及 給予投資對象的貸款。分部負債包 檢責任、應付賬款及應計費用、歸屬負 個別分部直接管理或與該分部直接開 的銀行貸款。應付予本公司權益持有 的股息於呈報分部資產及負債時列為未 分配負債。

5 TURNOVER AND SEGMENTAL INFORMATION (Continued)

(a) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's chief operating decision-makers monitor the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Revenues derived from customers, products and services directly identifiable with individual segment are reported directly under respective segments. All direct costs incurred by different segments are grouped under respective segments. Indirect costs and support functions' costs related to head office activities that cannot be reasonably allocated to other segments, products and services are grouped under head office. Transactions between segments are priced based on similar terms offered to or transacted with external parties. Intersegment income and expenses are eliminated on consolidation. The measure used for reporting segment profit is "profit for the year", i.e. profit after taxation of the business entities, net income generated from investments held and share of results of investees.

Segment assets include all tangible, intangible and current assets held by the business entities, net book value of investments held and share of net assets of and loans to investees. Segment liabilities include insurance liabilities, creditors and accruals, income tax payable and deferred tax liabilities attributable to individual segments and bank borrowings managed directly by the segments or directly related to those segments. Dividend payable to equity holders of the Company is treated as unallocated liabilities in reporting segment assets and liabilities.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 營業額及分部資料(續) 5 TURNOVER AND SEGMENTAL INFORMATION (Continued)
 - (a) 分部業績、資產及負債(續)
- (a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

| | | | 〒投資 investment 2009 | | 呆險 urance 2009 | Property d | 展及投資 evelopment estment 2009 | | 各投資 investment 2009 | | 其他 chers 2009 | Inter-s | s抵銷 egment nation 2009 | | 宗合 plidated 2009 |
|-------------------------------|--|------------------|---------------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|------------------|---------------------------------|---------------------|------------------------|
| | | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 |
| 截至12月31日止年度 | Year ended 31st December | | | | | | | | | | | | | | |
| 營業額 外界客戶 跨分部 | Turnover External customers Inter-segments | - | - - | 59,384 — | 79,295 — | 3,495 — | 3,356 — | 17,316 — | 8,174 — | _ 2,952 | | – (2,952) | — (2,936) | 80,195 — | 90,825 — |
| 未滿期保費淨額變動 及再保費分出 | Movement in net unearned insurance premiums and | - | - | 59,384 | 79,295 | 3,495 | 3,356 | 17,316 | 8,174 | 2,952 | 2,936 | (2,952) | (2,936) | 80,195 | 90,825 |
| 其他收入 | reinsurance premiums ceded Other revenues | | | (1,527) 599 | (12,390) 985 | | — 60 | _ | | 559 | 928 | — (81) | | (1,527) 1,356 | (12,390) 1,973 |
| 收入總額 其他收益 一淨額 | Total revenues Other gains — net | _ | | 58,456 5,499 | 67,890 5,898 | 3,774 13,221 | 3,416 6,237 | 17,316 105 | 8,174 — | 3,511 299 | 3,864 | (3,033) | (2,936) — | 80,024 19,124 | 80,408 12,049 |
| 營業收入總額 營業開支總額 | Total operating income Total operating expenses | _ | _ | 63,955 (56,672) | 73,788 (70,176) | 16,995 (10,423) | 9,653 (6,438) | 17,421 — | 8,174 — | 3,810 (28,492) | 3,778 (30,998) | (3,033) 2,952 | (2,936) 2,936 | 99,148 | 92,457 (104,676) |
| 營業溢利/(虧損) 融資成本 應佔共同控制實體 | Operating profit/(loss) Finance costs Share of results of jointly | - - | - - | 7,283 — | 3,612 — | 6,572 (327) | 3,215 (2,427) | 17,421 — | 8,174 — | (24,682) (546) | (27,220) (50) | (81) 81 | - - | 6,513 (792) | (12,219) (2,477) |
| 業績 應佔聯營公司業績 | controlled entities Share of results of associates | 228,508 — | 178,099 — | | | | | | | 5,108 12,028 | 7,774 5,657 | | | 233,616 12,028 | 185,873 5,657 |
| 除税前溢利/(虧損) 所得税支出 | Profit/(loss) before taxation Income tax expense | 228,508 — | 178,099 — | 7,283 (384) | 3,612 (495) | 6,245 (7,480) | 788 (3,222) | 17,421 (1,731) | 8,174 | (8,092) (427) | (13,839) (229) | | | 251,365 (10,022) | 176,834 (3,946) |
| 本年度溢利/(虧損) | Profit/(loss) for the year | 228,508 | 178,099 | 6,899 | 3,117 | (1,235) | (2,434) | 15,690 | 8,174 | (8,519) | (14,068) | | | 241,343 | 172,888 |
| 銀行存款利息收入本年度折舊可供出售金融資產減值虧損 | Interest income from bank deposits Depreciation for the year Impairment loss on available-for-sale | - - | - - | 314 221 | 784 276 | 279 269 | 60 682 | - - | - - | 350 879 | 689 920 | - - | - - | 943 1,369 | 1,533 1,878 |
| | financial assets | _ | | | | | | | | _ | 28 | | | | 28 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 營業額及分部資料(續) 5 TURNOVER AND SEGMENTAL INFORMATION (Continued)
 - (a) 分部業績、資產及負債(續)
- (a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

| | | | | | | 物業發展 | 展及投資 | | | | | | |
|------------------|--|-----------|-----------|----------|------------|-------------|-------------|-------------|-----------|----------|----------|-----------|-----------|
| | | 銀行 | 投資 | Ø | R 險 | Property de | evelopment | 策略 | 投資 | 其 | 他 | 綜 | 合 |
| | | Banking i | nvestment | Insu | irance | and inv | estment | Strategic i | nvestment | Ot | hers | Consol | idated |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 於12月31日 | At 31st December | | | | | | | | | | | | |
| 本公司及附屬公司投資共同控制實體 | The Company and subsidiaries Investments in jointly controlled | - | - | 151,392 | 157,668 | 671,226 | 598,621 | 488,313 | 656,640 | 58,557 | 208,909 | 1,369,488 | 1,621,838 |
| | entities | 1,574,218 | 1,320,848 | _ | _ | _ | - | _ | _ | 75,689 | 47,015 | 1,649,907 | 1,367,863 |
| 投資聯營公司 | Investments in associates | | | | | | | | | 11,654 | 44,735 | 11,654 | 44,735 |
| 總資產 | Total assets | 1,574,218 | 1,320,848 | 151,392 | 157,668 | 671,226 | 598,621 | 488,313 | 656,640 | 145,900 | 300,659 | 3,031,049 | 3,034,436 |
| 本公司及附屬公司 | The Company and subsidiaries | | | 72,719 | 85,894 | 268,282 | 266,657 | | | 23,326 | 133,855 | 364,327 | 486,406 |
| 總負債 | Total liabilities | | | 72,719 | 85,894 | 268,282 | 266,657 | | | 23,326 | 133,855 | 364,327 | 486,406 |
| 本年度資本開支 | Capital expenditure incurred during the year | | | 7 | 156 | 21 | 10 | | | 47 | 156 | 75 | 322 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

5 營業額及分部資料(續)

(b) 地區資料

下表載列有關(i)本集團源自外界客戶的收入及(ii)本集團的物業、機器及設備、投資物業及投資共同控制實體及聯營公司(「指定非流動資產」)所在地區按其提供服務或貨物送達所在地劃分。指定非流動資產所在地區的劃分,物業、機器及設備及投資物業按資產實際所在地劃分,投資共同控制實體及聯營公司則以營運所在地劃分。

5 TURNOVER AND SEGMENTAL INFORMATION (Continued)

(b) Geographical information

The following table sets out the information about the geographical location of (i) the Group's revenues from external customers and (ii) the Group's property, plant and equipment, investment properties and investments in jointly controlled entities and associates ("specified non-current assets"). The geographical location of customers is based on the location at which the services were provided or the goods delivered. The geographical location of the specified non-current assets is based on the physical location of the assets, in the case of property, plant and equipment and investment properties and the location of operations, in the case of investments in jointly controlled entities and associates.

| | | 香港 Hong Kong | | 中國內地 Mainland China | | 澳門 Macao | | 綜合 Consolidated | |
|-----------------|--|-----------------|----------|------------------------|-----------|-----------------|----------|--------------------|-----------|
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | 2010 200 | | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 截至12月31日止年度 | Year ended 31st December | | | | | | | | |
| 外界客戶收入 | Revenues from external | | | | | | | | |
| | customers | 47,639 | 67,530 | 20,816 | 11,549 | 11,740 | 11,746 | 80,195 | 90,825 |
| | | | | | | | | | |
| 於12月31日 | At 31st December | | | | | | | | |
| 本公司及附屬公司 | The Company and | | | | | | | | |
| 投資共同控制實體 | subsidiaries | 56,216 | 73,292 | 61,036 | 47,769 | 87 | 112 | 117,339 | 121,173 |
| 汉 具 六 凹 丘 削 貝 脰 | Investments in jointly controlled entities | _ | _ | 1,649,907 | 1,367,863 | _ | _ | 1,649,907 | 1,367,863 |
| 投資聯營公司 | Investments in associates | _ | _ | 11,654 | 44,735 | _ | _ | 11,654 | 44,735 |
| 指定非流動資產 | Specified non-current assets | 56,216 | 73,292 | 1,722,597 | 1,460,367 | 87 | 112 | 1,778,900 | 1,533,771 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

6 其他收益一淨額

6 OTHER GAINS — NET

| | | 2010 | 2009 |
|--------------------------|---|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 按公平值透過損益列賬的 上市股權證券公平值 | Fair value gains on listed equity securities measured at fair value | | |
| 收益 | through profit or loss | 413 | 768 |
| 投資物業重估公平值收益 | Fair value gains on revaluation of | | |
| (註釋16) | investment properties (Note 16) | 16,864 | 11,253 |
| 出售投資物業收益 | Gain on disposal of investment properties | 1,482 | _ |
| 匯兑收益淨額 | Net exchange gains | 365 | 28 |
| | | 19,124 | 12,049 |

金費用

保險業務產生的賠償淨額及佣 7 NET INSURANCE CLAIMS INCURRED AND COMMISSION EXPENSES INCURRED ON INSURANCE BUSINESS

| | 2010 | 2009 |
|--|----------|----------|
| | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 保險業務產生的賠償淨額 (a) Net insurance claims incurred on | | |
| insurance business (a) | 16,890 | 26,244 |
| 保險業務產生的佣金費用 (b) Commission expenses incurred on | | |
| insurance business (b) | 26,446 | 29,526 |
| | | |
| | 43,336 | 55,770 |
| | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 金費用(續)
- 7 保險業務產生的賠償淨額及佣 7 NET INSURANCE CLAIMS INCURRED AND COMMISSION EXPENSES INCURRED ON INSURANCE BUSINESS (Continued)
 - (a) 保險業務產生的賠償淨額
- (a) Net insurance claims incurred on insurance business

| | | 毛額 Gross | 2010 再保險 Reinsurance | 淨額 Net |
|-------------------------------------|--|------------------|----------------------------|------------------|
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 |
| 本年度賠償及損失調整 費用 | Current year claims and loss adjustment expenses | 15,534 | (209) | 15,325 |
| 往年度賠償及損失調整 費用的額外成本 | Additional cost for prior years' claims and loss adjustment expenses | 966 | 283 | 1,249 |
| 已發生但未呈報的索償 (減少)/增加 未滿期風險之預計賠償 | (Decrease)/increase in claims incurred but not reported Increase in the expected cost of | (1,727) | 1,382 | (345) |
| 成本增加 | claims for unexpired risks | 661 | | 661 |
| | | 15,434 | 1,456 | 16,890 |
| | | | 2009 | |
| | | 毛額 | 再保險 | 淨額 |
| | | Gross | Reinsurance | Net |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$′000 |
| 本年度賠償及損失調整 費用 | Current year claims and loss adjustment expenses | 21,827 | (502) | 21,325 |
| 往年度賠償及損失調整 費用的額外成本/ (殘存責任剩餘) | Additional cost/(run-off savings) for prior years' claims and loss adjustment expenses | 3,189 | (576) | 2,613 |
| 已發生但未呈報的索償增加 | Increase in claims incurred but not reported | 1,641 | 186 | 1,827 |
| 未滿期風險之預計賠償 | Increase in the expected cost of | 1,011 | 100 | 1,021 |
| 成本增加 | claims for unexpired risks | 479 | | 479 |
| | | 27,136 | (892) | 26,244 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 金費用(續)
- 7 保險業務產生的賠償淨額及佣 7 NET INSURANCE CLAIMS INCURRED AND COMMISSION EXPENSES INCURRED ON INSURANCE BUSINESS (Continued)
 - (b) 保險業務產生的佣金費用
- (b) Commission expenses incurred on insurance business

| | | 2010 | 2009 |
|-----------|------------------------------------|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 已付及應付佣金毛額 | Gross commissions paid and payable | 26,995 | 30,582 |
| 減:已收及應收再 | Less: Commissions received and | (5.40) | (4.056) |
| 保險人佣金 | receivable from reinsurers | (549) | (1,056) |
| 佣金費用淨額 | Net commission expenses | 26,446 | 29,526 |

營業溢利/(虧損)

OPERATING PROFIT/(LOSS)

| | | 2010 | 2009 |
|------------------------------------|---|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 營業溢利/(虧損)已計入並 扣除下列各項: | Operating profit/(loss) is stated after crediting and charging the following: | | |
| 計入 | Crediting | | |
| 匯兑收益淨額 | Net exchange gains | 365 | 28 |
| 投資物業已收及應收租金, 扣除直接費用 | Rentals received and receivable from investment properties less direct | | |
| | outgoings | 5,634 | 5,832 |
| Les ga | | | |
| 扣除 | Charging | 4 242 | 1.070 |
| 折舊 | Depreciation | 1,369 | 1,878 |
| 出售物業、機器及設備 虧損 | Loss on disposal of property, plant | 110 | 76 |
| 可供出售金融資產減值 | and equipment | 110 | 70 |
| 可供山台並融具建 <i>減</i> 直 虧損(註釋20(b)) | Impairment loss on available-for-sale financial assets (Note 20(b)) | | 28 |
| 房地產之營業租約租金 | Operating lease rentals in respect of land | _ | 20 |
| 乃也 <u>任</u> 人 呂 未 他 制 他 业 | and buildings | 2,322 | 1,144 |
| 核數師酬金 | Auditor's remuneration | 2,722 | 2,564 |
| — 當年準備 | — provision for current year | 2,373 | 2,228 |
| <i>往年度多計準備</i> | — over provision for prior years | (11) | |
| — 中期查證工作 | — interim attestation work | 360 | 336 |
| 管理費(註釋38(c)) | Management fee (Note 38(c)) | 1,880 | 1,880 |
| 退休福利成本(a) | Retirement benefit costs (a) | 816 | 705 |
| | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

8 營業溢利 / (虧損) (續)

(a) 在2000年11月30日前,本集團向一項界定供款計劃(「界定供款計劃」) 供款,所有合資格之香港僱員皆可參加。退休計劃之資產與本集團之資產分開持有,由獨立管理基金保管。直至2000年11月30日界定供款計劃由根據香港強制性公積金計劃(「強積金計劃」)所取代當日止,本集團及僱員對界定供款計劃之供款額以僱員基本月薪之百分之十五計算。

> 本集團每月向強積金計劃之供款額 (強制及自願)按僱員基本月薪百分 之十(2000年9月30日後加入的僱員 之供款額則為其基本月薪百分之 六)或僱員每月總收入的百分之五 以較高者為準計算(以最高供款港 幣4,000元為限)。僱員在取得全數 供款利益前離開退休計劃所被沒收 之供款計劃及強積金計劃之供款。 於2010年及2009年12月31日並無 任何重大未動用之沒收供款。

> 就中國內地的僱員而言,本集團亦 有為其在中國內地各個經營業務地 區參加當地市政府的僱員退休計 劃。本集團按僱員薪金之百分比向 此等計劃作出每月供款,而當地市 政府亦保證承擔本集團所有僱員的 退休福利責任。

8 OPERATING PROFIT/(LOSS) (Continued)

(a) The Group contributed to a defined contribution scheme ("DC Scheme") which was available to all eligible Hong Kong employees prior to 30th November 2000. The assets of the scheme were held separately from those of the Group in an independently administered fund. Contributions to the scheme by the Group and employees were calculated at 15% of the employees' basic salary until 30th November 2000 when the DC Scheme was replaced by a mandatory provident fund scheme ("MPF Scheme") set up under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance.

The Group's monthly contributions (mandatory and voluntary) to the MPF Scheme for each employee are calculated at the higher of 10% (or 6% for employees who joined after 30th September 2000) of the monthly basic salary and 5% of the monthly total income, subject to a maximum contributions of HK\$4,000. The Group's contributions to the DC Scheme and MPF Scheme can be reduced by the Group's voluntary contributions forfeited in relation to those employees who leave the schemes prior to vesting fully in the contributions. At 31st December 2010 and 2009, there were no material unutilised forfeited contributions.

For Mainland China employees, the Group participates in the employee pension schemes administered by the respective municipal government in various locations in Mainland China where the Group operates. The Group makes monthly contributions calculated at a percentage of the monthly payroll costs to these schemes and the respective municipal government undertakes to assume the retirement benefit obligations of the employees of the Group.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

9 融資成本

9 FINANCE COSTS

| | | 2010 | 2009 |
|--------------|---|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 |
| 銀行貸款利息(註釋31) | Interest on bank loans (Note 31) | 12,131 | 8,033 |
| 一主要股東的短期墊款利息 | Interest on short term advance from | | |
| 支出(註釋38(d)) | a substantial shareholder (Note 38(d)) | 81 | _ |
| 利息收入(a) | Interest income (a) | (635) | (1,225) |
| | | 11,577 | 6,808 |
| 減:資本化為供出售發展 | Less: Amounts capitalised in properties | , | 2,233 |
| 中物業的款項 | under development for sale | | |
| (註釋21) | (Note 21) | (10,785) | (4,331) |
| | | | |
| | | 792 | 2,477 |
| | | | |

- (a) 有關金額為存放未使用特定貸款作 短期銀行存款而產生的利息收入。
- (a) The amount represented interest income from shortterm bank deposits placed for unutilised specific borrowings.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

酬金之個別人士

10 高級行政人員酬金及五名最高 10 SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

(a) 董事酬金

(a) Directors' emoluments

| | | 董事袍金 Directors' fees | 薪俸、房屋 及其他津貼、 及實物利益 Salaries, housing, other allowances and benefits in kind | 2010 總額 Total |
|------------|-------------------------------------|----------------------------|---|---------------------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 | HK\$'000 |
| 執行董事 | Executive Directors | | | |
| 翁若同先生(主席) | Mr. Weng Ruo Tong (Chairman) | 60 | _ | 60 |
| 王會錦先生(副主席) | Mr. Wang Hui Jin (Vice Chairman) | 60 | _ | 60 |
| 丁仕達先生1 | Mr. Ding Shi Da¹ | 20 | _ | 20 |
| 朱學倫先生 | Mr. Zhu Xue Lun | 60 | _ | 60 |
| 李錦華先生 | Mr. Li Jin Hua | 100 | 974 | 1,074 |
| 非執行董事 | Non-executive Director | | | |
| 翁建宇先生2 | Mr. Weng Jian Yu ² | 48 | 589 | 637 |
| 獨立非執行董事 | Independent Non-executive Directors | | | |
| 葉啟明先生 | Mr. Ip Kai Ming | 230 | _ | 230 |
| 史習陶先生 | Mr. Sze Robert Tsai To | 300 | _ | 300 |
| 蘇合成先生 | Mr. So Hop Shing | 230 | _ | 230 |
| | | | | |
| | | 1,108 | 1,563 | 2,671 |
| | | | | |

於2010年5月1日辭任董事

於2010年7月1日辭任董事

Resigned as Director on 1st May 2010 1

² Resigned as Director on 1st July 2010

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- 酬金之個別人士(續)
- 10 高級行政人員酬金及五名最高 10 SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (Continued)
 - (a) 董事酬金(續)

(a) Directors' emoluments (Continued)

| | | | 薪俸、房屋 及其他津貼、 | |
|------------|---|------------|------------------|----------|
| | | | 及實物利益 | |
| | | | Salaries, | |
| | | 董事袍金 | housing, other | 2009 |
| | | Directors' | allowances and | 總額 |
| | | fees | benefits in kind | Total |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 執行董事 | Executive Directors | | | |
| 翁若同先生(主席)1 | Mr. Weng Ruo Tong (Chairman) ¹ | 42 | _ | 42 |
| 王會錦先生(副主席) | Mr. Wang Hui Jin (Vice Chairman) | 60 | _ | 60 |
| 丁仕達先生 | Mr. Ding Shi Da | 88 | _ | 88 |
| 朱學倫先生 | Mr. Zhu Xue Lun | 60 | _ | 60 |
| 翁建宇先生 | Mr. Weng Jian Yu | 100 | 1,046 | 1,146 |
| 李錦華先生1 | Mr. Li Jin Hua¹ | 53 | 354 | 407 |
| 陳桂宗先生2 | Mr. Chen Gui Zong ² | 18 | _ | 18 |
| 非執行董事 | Non-executive Director | | | |
| 陳樂先生2 | Mr. Chen Le ² | 18 | _ | 18 |
| 獨立非執行董事 | Independent Non-executive Directors | | | |
| 葉啟明先生 | Mr. Ip Kai Ming | 230 | _ | 230 |
| 史習陶先生 | Mr. Sze Robert Tsai To | 300 | _ | 300 |
| 蘇合成先生 | Mr. So Hop Shing | 230 | | 230 |
| | | 1,199 | 1,400 | 2,599 |
| | | | | |

於2009年4月23日委任為董事

於2009年4月23日辭任董事

¹ Appointed as Director on 23rd April 2009

Resigned as Director on 23rd April 2009

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

10 高級行政人員酬金及五名最高 酬金之個別人士(續)

(b) 五名最高酬金之個別人士

上述註(a)之分析並未計入董事以外而其 酬金是本集團前五名最高酬金之個別人 士,支付予此等人士之酬金詳情如下:

10 SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (Continued)

(b) Five highest paid individuals

The analysis in note (a) above does not include those individuals who are not directors but whose emoluments are among the five highest in the Group. Details of the emoluments paid to those individuals are as follows:

| | | 2010 | 2009 |
|----------------------------------|--|-------------|-------------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 薪俸、房屋及其他津貼、 及實物利益 退休福利計劃供款 | Salaries, housing and other allowances, and benefits in kind Contributions to retirement benefit | 3,730 | 3,724 |
| | scheme | 48 | 24 |
| 花紅 | Bonus | 4,100 | 4,920 |
| | | 7,878 | 8,668 |
| 酬金範圍 | Emoluments Band | 2010 | 2009 |
| | | 人數 | 人數 |
| | | Number of | Number of |
| | | Individuals | Individuals |
| 港幣1,000,001元 — | HK\$1,000,001 — HK\$1,500,000 | | |
| 港幣1,500,000元 港幣1,500,001元 — | HK\$1,500,001 — HK\$2,000,000 | 2 | 2 |
| 港幣2,000,000元 | | 3 | 1 |
| 港幣2,000,001元 — | HK\$2,000,001 — HK\$2,500,000 | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

11 所得税支出

香港利得税乃按照年內估計應課税溢利依税率16.5%(2009年:16.5%)提撥準備。中國內地及澳門盈利之税款則按照年內估計應課稅溢利依中國內地及澳門之現行稅率計算。

在綜合損益表支銷之税項如下:

11 INCOME TAX EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2009: 16.5%) on the estimated assessable profit for the year. Taxation on Mainland China and Macao profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in Mainland China and Macao.

The amount of taxation charged to the consolidated income statement represents:

| | | 2010 | 2009 |
|---|--|----------|-------------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 |
| 當期税項 | Current tax | | |
| 香港利得税 | Hong Kong profits tax | 328 | 344 |
| 中國內地税項 | Mainland China taxation | 1,731 | _ |
| 澳門税項 | Macao taxation | 139 | 226 |
| | | | |
| | | 2,198 | 570 |
| | | | |
| 往年度準備過多 | Over provision in prior years | | |
| 澳門税項 | Macao taxation | (2) | (8) |
| | | | |
| 遞延税項(註釋32) | Deferred tax (Note 32) | | |
| 暫時差異的產生及轉回 | Relating to the origination and reversal | | |
| | of temporary differences | 7,826 | 3,384 |
| | | | |
| 所得税支出 | Income tax expense | 10,022 | 3,946 |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | | ===== |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

11 所得税支出(續)

本集團有關除稅前溢利之稅項與假若採 用香港之稅率而計算之理論稅額之差額 如下:

11 INCOME TAX EXPENSE (Continued)

The taxation on the Group's profit before taxation differs from the theoretical amount that would arise using the taxation rate in Hong Kong as follows:

| | | 2010 | 2009 |
|------------------------------|--|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$′000 | HK\$'000 |
| 除税前溢利 | Profit before taxation | 251,365 | 176,834 |
| 按税率16.5%計算之税項 其他徵税地區不同税率之 | Calculated at a taxation rate of 16.5% Effect of different taxation rates in other | 41,475 | 29,178 |
| 影響 | tax jurisdictions | 3,462 | 1,726 |
| 因本年度税率上調對期初 遞延税項結餘之影響 | Effect on opening deferred tax balances resulting from an increase in tax rate | 5,152 | .,, = 0 |
| | during the year | (32) | _ |
| 無須課税之收入 | Income not subject to taxation | (40,940) | (33,069) |
| 不可扣税之支出 | Expenses not deductible for taxation purposes | 916 | 1,431 |
| 出售投資物業撥回遞延 税項負債 | Deferred tax liabilities released upon disposal of investment properties | (1,085) | _ |
| 確認以前年度未確認的 税損及可扣減暫時差異 | Recognition of prior year's unrecognised tax losses and deductible temporary differences | _ | (124) |
| 未確認税損及可扣減暫時 | Increase in unrecognised tax losses and | _ | (124) |
| 差異増加 | deductible temporary differences | 6,142 | 4,816 |
| 抵扣前期未確認之税項 | Utilisation of tax losses previously not | , | , |
| 虧損 | recognised | _ | (38) |
| 往年度準備過多 | Over provision in prior years | (2) | (8) |
| 其他 | Others | 86 | 34 |
| 所得税支出 | Income tax expense | 10,022 | 3,946 |

12 本公司權益持有人應佔溢利

本公司權益持有人應佔綜合溢利包括已計入本公司財務報表內的溢利港幣3,165萬元(2009年:港幣421萬元)。

12 PROFIT ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The consolidated profit attributable to equity holders of the Company includes a profit of HK\$31.65 million (2009: HK\$4.21 million) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

13 股息

13 DIVIDEND

| | | 2010 | 2009 |
|-----------------------------------|--|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 |
| 於呈報日後擬派末期股息 每股普通股港幣 3 仙 | Final dividend proposed after the reporting date of 3 HK cents | | |
| (2009年:港幣3仙) | (2009: 3 HK cents) per ordinary share | 13,783 | 13,783 |

於呈報日後擬派的股息並無於本綜合財務報表中列作負債,惟將於截至2011年 12月31日止年度列作保留溢利分配。 The dividend proposed after the reporting date has not been recognised as a liability in these consolidated financial statements, but will be reflected as an appropriation of retained profits for the year ending 31st December 2011.

14 每股盈利

每股基本盈利是根據截至2010年12月31 日止年度本公司權益持有人應佔溢利港 幣24,134.3萬元(2009年:港幣17,288.8 萬元)及年內已發行股份之加權平均數 459,428,656(2009年:459,428,656)股計 算。

本集團本年度及過往年度並無已發行具 攤薄潛力之普通股,因此於披露年度的 每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

14 EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to equity holders of the Company for the year ended 31st December 2010 of HK\$241,343,000 (2009: HK\$172,888,000) and the weighted average of 459,428,656 (2009: 459,428,656) ordinary shares in issue during the year.

The Group has no dilutive potential ordinary shares in issue during the current and prior years and therefore diluted earnings per share is the same as basic earnings per share for the years presented.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

15 物業、機器及設備 15 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(a) 本集團

(a) The Group

| | | 租賃土地及 土地使用權 Leasehold land and land use rights 港幣千元 | 持作 自用樓宇 Building held for own use 港幣千元 | 家俬、裝修、 辦事處及 電腦設備 Furniture, fixtures, office and computer equipment 港幣千元 | 汽車 Motor vehicles 港幣千元 | 總額 Total 港幣千元 |
|--|---|---|--|---|---------------------------------|-------------------------------|
| | | /e/ボール HK\$'000 | /きボイル HK\$'000 | /色帝 T/L HK\$'000 | /きボイル HK\$'000 | /きボイル HK\$'000 |
| 於2009年1月1日 成本 累計折舊及減值虧損 | At 1st January 2009 Cost Accumulated depreciation and | 29,625 | 9,280 | 8,988 | 3,180 | 51,073 |
| | impairment losses | (11,877) | (6,490) | (6,824) | (1,475) | (26,666) |
| 賬面淨值 | Net book value | 17,748 | 2,790 | 2,164 | 1,705 | 24,407 |
| 截至2009年 12月31日止年度 期初賬面淨值 — 如前呈報 — 會計政策變動之 影響(註釋2.2) | Year ended 31st December 2009 Opening net book value — as previously reported — effect of change in accounting policies | _ | 2,790 | 2,164 | 1,705 | 6,659 |
| W II (KI I I I I | (Note 2.2) | 17,748 | | | | 17,748 |
| 一經重列 匯兑差額 增添 本年度折舊 記入租賃樓房重估儲備金 之公平值收益(d) | as restated Translation differences Additions Charge for the year Fair value gains credited to leasehold buildings | 17,748 — — — (304) | 2,790 — — (309) | 2,164 1 322 (447) | 1,705 3 — (417) | 24,407 4 322 (1,477) |
| 重新分類為投資物業(d) | revaluation reserve (d) Reclassify as investment | _ | 51 | _ | _ | 51 |
| 出售 | properties (d) Disposals | (99) — | (216) | (100) | | (315) |
| 期末賬面淨值 | Closing net book value | 17,345 | 2,316 | 1,940 | 1,291 | 22,892 |
| 於2009年12月31日及 2010年1月1日 成本 累計折舊及減值虧損 | At 31st December 2009 and 1st January 2010 Cost Accumulated depreciation and impairment losses | 29,504 (12,159) | 9,003 | 9,010 (7,070) | 3,185 (1,894) | 50,702 |
| 賬面淨值 | Net book value | 17,345 | 2,316 | 1,940 | 1,291 | 22,892 |
| | | | | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

15 物業、機器及設備(續) 15 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

(a) 本集團(續)

(a) The Group (Continued)

| | | 租賃土地及 土地使用權 Leasehold land and land use rights | 持作 自用樓宇 Building held for own use | 傢俬、裝修、 辦事處及 電腦設備 Furniture, fixtures, office and computer equipment | 汽車 Motor vehicles | 總額 Total |
|---|---|---|--|---|---------------------------|-------------------------------|
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 截至2010年 12月31日止年度 期初賬面淨值 — 如前上報 — 會計政策變動之 | Year ended 31st December 2010 Opening net book value — as previously reported — effect of change in | - | 2,316 | 1,940 | 1,291 | 5,547 |
| 影響(註釋2.2) | accounting policies (Note 2.2) | 17,345 | | | | 17,345 |
| 一 經重列 匯兑差額 增添 本年度折舊 資本化為供出售發展 | — as restated Translation differences Additions Charge for the year Capitalised in properties under | 17,345 — — — (325) | 2,316 — — — (292) | 1,940 3 75 (367) | 1,291 14 — (385) | 22,892 17 75 (1,369) |
| 中物業(註釋21) 自投資物業重新分類(d) | development for sale (Note 21) Reclassify from investment properties (d) | - - | _ 150 | (1) | _ | (1) 150 |
| 出售 | Disposals | | | (120) | | (120) |
| 期末賬面淨值 | Closing net book value | 17,020 | 2,174 | 1,530 | 920 | 21,644 |
| 於2010年12月31日 成本 累計折舊及減值虧損 | At 31st December 2010 Cost Accumulated depreciation and impairment losses | 29,504 (12,484) | 9,153 | 8,515 | 3,226 | 50,398 |
| 賬面淨值 | Net book value | 17,020 | 2,174 | 1,530 | 920 | 21,644 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

15 物業、機器及設備(續) 15 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

(b) 本公司

(b) The Company

| | | 租賃土地及 土地使用權 Leasehold land and land use | 持作 自用樓宇 Building held | 像風、裝修、 辦事處及 電腦設備 Furniture, fixtures, office and computer | 汽車 Motor | 總額 |
|--------------------------------|--|---|-----------------------------|--|------------------|------------------|
| | | rights | for own use | equipment | vehicles | Total |
| | | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 |
| 於2009年1月1日 | At 1st January 2009 | | | | | |
| 成本 | Cost | 4,053 | 1,185 | 2,929 | 2,000 | 10,167 |
| 累計折舊及減值虧損 | Accumulated depreciation and | | | | | |
| | impairment losses | (1,240) | (512) | (2,083) | (1,095) | (4,930) |
| 賬面淨值 | Net book value | 2,813 | 673 | 846 | 905 | 5,237 |
| 截至2009年 12月31日止年度 期初賬面淨值 | Year ended 31st December 2009 Opening net book value | | | | | |
| 一如前呈報 一會計政策變動之 影響(註釋2.2) | as previously reported effect of change in accounting policies | - | 673 | 846 | 905 | 2,424 |
| | (Note 2.2) | 2,813 | | | | 2,813 |
| — 經重列 | — as restated | 2,813 | 673 | 846 | 905 | 5,237 |
| 增添 | Additions | _ | _ | 128 | _ | 128 |
| 本年度折舊 | Charge for the year | (20) | (52) | (134) | (181) | (387) |
| 出售 | Disposals | | | (36) | | (36) |
| 期末賬面淨值 | Closing net book value | 2,793 | 621 | 804 | 724 | 4,942 |
| 於2009年12月31日及 2010年1月1日 | At 31st December 2009 and 1st January 2010 | | | | | |
| 成本 | Cost | 4,053 | 1,185 | 2,877 | 2,000 | 10,115 |
| 累計折舊及減值虧損 | Accumulated depreciation and | | | | | |
| | impairment losses | (1,260) | (564) | (2,073) | (1,276) | (5,173) |
| 賬面淨值 | Net book value | 2,793 | 621 | 804 | 724 | 4,942 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

15 物業、機器及設備(續) 15 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

(b) 本公司(續)

(b) The Company (Continued)

| | | | | 傢俬、裝修、 | | |
|--------------|------------------------------|-----------|----------------------|------------------|----------|----------|
| | | 租賃土地及 | | 辦事處及 | | |
| | | 土地使用權 | | 電腦設備 | | |
| | | Leasehold | 持作 | Furniture, | | |
| | | land and | 自用樓宇 | fixtures, office | 汽車 | |
| | | land use | Building held | and computer | Motor | 總額 |
| | | rights | for own use | equipment | vehicles | Total |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 截至2010年 | Year ended | | | | | |
| 12月31日止年度 | 31st December 2010 | | | | | |
| 期初賬面淨值 | Opening net book value | | | | | |
| — 如前呈報 | — as previously reported | _ | 621 | 804 | 724 | 2,149 |
| - 會計政策變動之 | — effect of change in | | | | | |
| 影響(註釋2.2) | accounting policies | | | | | |
| | (Note 2.2) | 2,793 | _ | _ | _ | 2,793 |
| | | | | | | |
| — 經重列 | — as restated | 2,793 | 621 | 804 | 724 | 4,942 |
| 增添 | Additions | _ | _ | 23 | _ | 23 |
| 本年度折舊 | Charge for the year | (41) | (34) | (122) | (145) | (342) |
| 自投資物業重新分類(d) | Reclassify from investment | | | | | |
| | properties (d) | _ | 150 | _ | _ | 150 |
| 出售 | Disposals | | | (16) | | (16) |
| | | | | | | |
| 期末賬面淨值 | Closing net book value | 2,752 | 737 | 689 | 579 | 4,757 |
| | | | | | | |
| 於2010年12月31日 | At 31st December 2010 | | | | | |
| 成本 | Cost | 4,053 | 1,335 | 2,818 | 2,000 | 10,206 |
| 累計折舊及減值虧損 | Accumulated depreciation and | | | | | |
| | impairment losses | (1,301) | (598) | (2,129) | (1,421) | (5,449) |
| | | | | | | |
| 賬面淨值 | Net book value | 2,752 | 737 | 689 | 579 | 4,757 |
| | | | | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

15 物業、機器及設備(續)

15 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

- (c) 租賃土地及土地使用權的賬面淨值 分析如下:
- (c) The net book value of leasehold land and land use rights is analysed as follows:

| | | 本纬 | 美 團 | 本公司 | |
|-----------|-------------------------------|----------|------------|----------|----------|
| | | Gre | oup | Com | pany |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 在香港持有租約 | Leases held in Hong Kong | | | | |
| 50年以上 | Over 50 years | 4,490 | 4,512 | 2,147 | 2,150 |
| 10年至50年 | Between 10 and 50 years | 11,735 | 11,994 | _ | _ |
| 在香港以外持有租約 | Leases held outside Hong Kong | | | | |
| 50年以上 | Over 50 years | 190 | 196 | _ | _ |
| 10年至50年 | Between 10 and 50 years | 605 | 643 | 605 | 643 |
| | | | | | |
| | | 17,020 | 17,345 | 2,752 | 2,793 |
| | | | | | |

本集團的租賃土地及土地使用權的 成本為港幣2,950萬元(2009年:港 幣2,950萬元)。

(d) 有關金額為於2009年將位於中國內地的一項業主自用住宅物業重新分類為投資物業後確認的樓宇部分的公平值收益。該物業於重新分類前按成本扣除累計折舊及減值虧損列賬。

位於中國內地的一個車位於年內從 投資物業重新分類為業主自用物 業。該車位於變更用途日的公平值 確認為持作自用樓宇成本。 The cost of the leasehold land and land use rights of the Group was HK\$29.5 million (2009: HK\$29.5 million).

(d) The amount represented the fair value gain of building element of an owner-occupied residential flat located in Mainland China recognised upon reclassification to investment properties in 2009. That premise was measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses before reclassification.

A car park located in Mainland China was reclassified from investment properties to owner-occupied property during the year. Its fair value at the date of change in use was recognised as cost of building held for own use.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

16 投資物業

16 INVESTMENT PROPERTIES

| | | 本集團 | | 本公司 | |
|--------------|---|----------|----------|----------|----------|
| | | Gro | oup | Com | pany |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$′000 |
| ○ 亚 <i>佑</i> | At Grandler | | | | |
| 公平值 於1月1日 | At fair value | 00 201 | 06 712 | 44,950 | 20 712 |
| 自物業、機器及 | At 1st January Reclassify from property, | 98,281 | 86,713 | 44,950 | 38,713 |
| 設備重新分類 | plant and equipment | | | | |
| (註釋15(d)) | (Note 15(d)) | _ | 315 | _ | _ |
| 重新分類為物業、 | Reclassify to property, plant | | 0.0 | | |
| 機器及設備 | and equipment | | | | |
| (註釋15(d)) | (Note 15(d)) | (150) | _ | (150) | _ |
| 公平值收益 | Fair value gains | 16,864 | 11,253 | 13,221 | 6,237 |
| 出售 | Disposal | (19,300) | _ | _ | _ |
| | | | | | |
| | | 95,695 | 98,281 | 58,021 | 44,950 |
| | | | | | |

本集團及本公司的投資物業權益賬面淨 值分析如下: The analysis of the Group's and the Company's interests in investment properties at their net book value is as follows:

| | | 平 5 | 耒 | 平 2 | 公司 |
|-----------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|
| | | Gro | oup | Com | pany |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$′000 |
| | | | | | |
| 在香港持有租約 | Leases held in Hong Kong | | | | |
| 50年以上 | Over 50 years | _ | 19,000 | _ | _ |
| 10年至50年 | Between 10 and 50 years | 36,500 | 33,500 | _ | _ |
| | | | | | |
| 在香港以外持有租約 | Leases held outside Hong Kong | | | | |
| 50年以上 | Over 50 years | 1,174 | 831 | _ | _ |
| 10年至50年 | Between 10 and 50 years | 58,021 | 44,950 | 58,021 | 44,950 |
| | | | | | |
| | | 95,695 | 98,281 | 58,021 | 44,950 |
| | | | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

16 投資物業(續)

投資物業由獨立專業評估師,第一太平 戴維斯估值及專業顧問有限公司及威格 斯資產評估顧問有限公司,按2010年12 月31日的公平值基準重估。

一家附屬公司持有的公平值達港幣3,650 萬元(2009年:港幣5,250萬元)的若干位 於香港的投資物業的業權契約由香港保 險業監理處託管,以符合監管機構的有 關規定。

16 INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

The investment properties were revalued based on their fair values as at 31st December 2010 by independent professional valuers, namely Savills Valuation and Professional Services Limited and Vigers Appraisal & Consulting Limited.

The title deeds in respect of certain investment properties in Hong Kong with a fair value of HK\$36.5 million (2009: HK\$52.5 million) held by a subsidiary are placed in the custody of the Office of the Commissioner of Insurance in Hong Kong pursuant to the relevant regulatory requirements.

17 附屬公司

17 SUBSIDIARIES

| | | 本名 | 公司 |
|-------------------------|--|-----------|-----------|
| | | Com | pany |
| | | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 |
| 非上市股份,按成本 | Unlisted shares, at cost | 58,605 | 58,605 |
| 貸款予附屬公司,有息 | Loans to subsidiaries, interest bearing | 279,700 | 279,700 |
| 貸款予附屬公司,免息 附屬公司欠款,免息 | Loans to subsidiaries, interest free Amounts due from subsidiaries, | 16,144 | 34,855 |
| | interest free | 231,524 | 209,269 |
| | | 527,368 | 523,824 |
| | | 585,973 | 582,429 |
| 減:減值虧損 | Less: Impairment losses | (107,141) | (101,590) |
| | | 470.022 | 400.030 |
| | | 478,832 | 480,839 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

17 附屬公司(續)

給予附屬公司的貸款及其欠款均無抵押及無須於未來十二個月內償還。給予附屬公司的有息貸款按港元最優惠利率加以息差、香港銀行同業拆息加以息差或以年利率10厘的固定利率計算。

以下摘要只包括於2010年12月31日對本 集團的業績、資產或負債有重大影響的 附屬公司。除另有説明外,所持有之股 份屬普通股。

17 SUBSIDIARIES (Continued)

The loans to and amounts due from subsidiaries are unsecured and are not repayable within the next twelve months. The interest bearing loans to subsidiaries are charged at a spread over Hong Kong Dollar prime rate, at a spread over Hong Kong Interbank Offered Rate or at fixed rates of 10% per annum.

The following list contains the particulars of those subsidiaries at 31st December 2010 which principally affected the results, assets or liabilities of the Group. The class of shares held is ordinary shares unless otherwise stated.

口器行及

| | | 經營地點 | 出致行及 繳足股本詳情 | 本集團 所佔權益 |) THE MILE THE |
|--------------|--------------------------------------|-------------------|--------------------|-------------|--------------------|
| | | Place of | Particulars | Group's | 主要業務 |
| 八三夕徑 | Name of comment | incorporation | of issued and | equity | Principal |
| 公司名稱 | Name of company | and operations | paid up capital | interest | activities |
| 直接持有 | Directly held | | | | |
| 多創發展有限公司 | Dorfine Development Limited | 香港 | 2股每股港幣1元 | 100% | 物業投資 |
| | , | Hong Kong | 2 shares | | Property |
| | | | of HK\$1 each | | investment |
| 福建閩信投資顧問 | Fujian Minxin Investment Consultants | 中華人民共和國 | 註冊資本 | 100% | 投資顧問服務 |
| 有限公司(1)及(2) | Co., Ltd. (1) & (2) | | 港幣300萬元 | | |
| | | The People's | Registered capital | | Investment |
| | | Republic of China | of HK\$3 million | C | onsulting services |
| 閩信(中國)投資有限公司 | Min Xin (China) Investment Limited | 英屬處女群島 | 1股每股1美元 | 100% | 投資控股 |
| | | British | 1 share of US\$1 | | Investment |
| | | Virgin Islands | | | holding |
| 閩信保險有限公司 | Min Xin Insurance Company Limited | 香港 | 5,500萬股 | 100% | 承保 |
| | | | 每股港幣1元 | | 一般保險業務 |
| | | Hong Kong | 55 million shares | V | Writing of general |
| | | | of HK\$1 each | in | surance business |

(2) 中國內地之全外資企業

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

17 附屬公司(續)

17 SUBSIDIARIES (Continued)

| | | 註冊及 經營地點 Place of | 已發行及 繳足股本詳情 Particulars | 本集團 所佔權益 Group's | 主要業務 |
|------------------|--|-------------------------------|---|---------------------------|-------------------------------|
| | | incorporation | of issued and | equity | Principal |
| 公司名稱 | Name of company | and operations | paid up capital | interest | activities |
| 直接持有(續) | Directly held (Continued) | | | | |
| 允智有限公司 | Take Chance Company Limited | 香港 | 2股每股港幣1元 | 100% | 物業投資 |
| | | Hong Kong | 2 shares | | Property |
| | | | of HK\$1 each | | investment |
| Thousand Limited | Thousand Limited | 英屬處女群島 | 1股每股1美元 | 100% | 投資控股 |
| | | British | 1 share of US\$1 | | Investment |
| | | Virgin Islands | | | holding |
| 宏湛發展有限公司 | Welljet Development Limited | 香港 | 2股每股港幣1元 | 100% | 物業投資 |
| | | Hong Kong | 2 shares | | Property |
| | | | of HK\$1 each | | investment |
| 間接持有 | Indirectly held | | | | |
| 閩信地產有限公司 | Min Xin Properties Limited | 香港 | 500萬股 | 100% | 投資控股 |
| | | | 每股港幣1元 | | |
| | | Hong Kong | 5 million shares | | Investment |
| | | | of HK\$1 each | | holding |
| 閩信(蘇州)置業發展 | Minxin (Suzhou) Property | 中華人民共和國 | 註冊資本 | 100% | 物業發展 |
| 有限公司(2) | Development Co., Ltd. (2) | | 港幣2億元 | | 及銷售 |
| | | The People's | Registered capital | | Property |
| | | Republic of China | of HK\$200 million | | development |
| | | | | | and sale |
| 公司。此公司之 | 會計師事務所審核之 資產淨值約佔本集團 及於年內並無錄得來 業額。 | assets of this the Group's | t audited by Pricew s company represe consolidated tota tomers was recorde | ent approximals and no to | ately 0.1% of urnover from |
| | \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ | (2) 11/1 11 6 | | | |

(2) Wholly foreign-owned enterprises in Mainland China

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

18 共同控制實體

18 JOINTLY CONTROLLED ENTITIES

| ·T· A | 本集團 | | : 司 |
|----------|--|--------------------------|--|
| Gro | up | Com | pany |
| 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| _ | _ | 205,805 | 205,805 |
| ,633,573 | 1,351,529 | _ | _ |
| | | (5) | (5) |
| ,633,573 | 1,351,529 | 205,800 | 205,800 |
| 16,334 | 16,334 | | |
| ,649,907 | 1,367,863 | 205,800 | 205,800 |
| 205,805 | 205,805 | | |
| 1, | Gro 2010 港幣千元 HK\$'000 ,633,573 一 ,633,573 16,334 | Group 2010 2009 注幣千元 | Group 2010 2009 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 港幣千元 港幣千元 |

(a) 本集團於共同控制實體之投資分析 如下: The Group's investments in jointly controlled entities are analysed below:

| | | 廈門國際銀行集團 XIB Group | 其他 Others | 總額 Total |
|---|--|--|---|---|
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 於2009年1月1日 匯兑差額 應佔除税後溢利 派發股息 投資重估儲備金增加 | At 1st January 2009 Translation difference Share of profit after taxation Dividend paid Increase in investment revaluation reserve | 1,094,913 3,363 178,099 — 44,473 | 48,149 (94) 7,774 (9,200) | 1,143,062 3,269 185,873 (9,200) |
| 於2009年12月31日及 2010年1月1日 匯兑差額 應佔除税後溢利 派發股息 投資重估儲備金 (減少)/數加 應佔記報 | At 31st December 2009 and 1st January 2010 Translation difference Share of profit after taxation Dividend paid (Decrease)/increase in investment revaluation reserve Share of movement of reserves | 1,320,848 34,330 228,508 — (9,468) | 47,015 1,198 5,108 (4,800) 27,642 | 1,367,863 35,528 233,616 (4,800) 18,174 |
| 公司部分權益 之儲備金變動 於2010年12月31日 | for partial disposal of a subsidiary At 31st December 2010 | | 75,689 | 1,649,907 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

18 共同控制實體(續)

(b) 此貸款為無抵押、免息及無限定還款期。

本集團及本公司在正常業務範圍內存放銀行存款於共同控制金融機構,此等存款包括在現金及銀行結存賬內(註釋38(a))。

以下摘要只包括於2010年12月31日對本 集團的業績或資產有重大影響的共同控 制實體。此等實體全部均為非上市公 司。

18 JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (Continued)

(b) The loan is unsecured, interest free and has no fixed repayment terms.

Bank deposits placed by the Group and the Company with jointly controlled financial institutions in the normal course of business are included in cash and bank balances (Note 38(a)).

The following list contains the particulars of those jointly controlled entities at 31st December 2010 which principally affected the results or assets of the Group. All of these entities are unlisted corporates.

| | | 註冊及 | 已發行及 | 本集團的 | |
|------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|
| | | 經營地點 Place of | 繳足股本詳情 Particulars | 有效權益 | 主要業務 |
| | | | of issued and | Group's effective | |
| 井日校制審鵬 夕孫 | Name of injustry constrailed autising | incorporation | | | Principal |
| 共同控制實體名稱 | Name of jointly controlled entities | and operations | paid up capital | interest | activities |
| 直接持有 | Directly held | | | | |
| 廈門國際銀行, | Xiamen International Bank, | 中華人民共和國 | 註冊資本 | 36.75% | 銀行及投資控股 |
| 及其附屬公司 | and its subsidiaries | | 人民幣106,896萬元 | | |
| | | The People's | Registered capital of | | Banking and |
| | | Republic of China | RMB1,068.96 million | i | nvestment holding |
| 運榮投資有限公司 | Fortune Right Investment Limited | 香港 | 2股每股港幣1元 | 36.75% | 物業投資 |
| | | Hong Kong | 2 shares | | Property |
| | | | of HK\$1 each | | investment |
| 澳門國際銀行 | Luso International Banking Limited | 澳門 | 903,042股 A 股及 | 36.75% | 銀行 |
| | • | | 46,958股 B 股每股 | | |
| | | | 澳門幣1,000元 | | |
| | | Macao | 903,042 Class A | | Banking |
| | | | and 46,958 Class B | | |
| | | | Shares of | | |
| | | | MOP1,000 each | | |
| | | | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

18 共同控制實體(續)

18 JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (Continued)

| | | 註冊及 經營地點 Place of | 已發行及 繳足股本詳情 Particulars | 本集團的 有效權益 | 主要業務 |
|------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|----------------------|--------------------|
| | | incorporation | of issued and | Group's effective | 主安未仍 Principal |
| 共同控制實體名稱 | Name of jointly controlled entities | and operations | paid up capital | interest | activities |
| 直接持有(續) | Directly held (Continued) | | | | |
| 實偉投資有限公司 | Setwide Investments Limited | 香港 | 2股每股港幣1元 | 36.75% | 物業投資 |
| | | Hong Kong | 2 shares | | Property |
| | | | of HK\$1 each | | investmen |
| 銀勝發展有限公司 | Silver Win Development Limited | 香港 | 2股每股港幣1元 | 36.75% | 物業投資 |
| | | Hong Kong | 2 shares | | Property |
| | | | of HK\$1 each | | investmen |
| 廈門國際投資有限公司 | Xiamen International Investment | 香港 | 1萬股 | 36.75% | 投資控制 |
| | Limited | | 每股港幣1元 | | |
| | | Hong Kong | 10,000 shares | | Investmen |
| | | | of HK\$1 each | | holding |
| XIB Properties Limited | XIB Properties Limited | 利比里亞 | 100股 | 36.75% | 物業投資 |
| | | | 無面值股票 | | |
| | | Liberia | 100 shares | | Propert |
| | | | of no par value | | investmen |
| 間接持有 | Indirectly held | | | | |
| 閩信昌暉投資有限公司(1), | Min Faith Investments Limited (1), | 香港 | 100股 | 40% | 投資控服 |
| 及其附屬公司 | and its subsidiaries | | 每股港幣1元 | | |
| | | Hong Kong | 100 shares | | Investmen |
| | | | of HK\$1 each | | holding |
| 福州昌暉自動化系統 | Fuzhou Charm Faith Autosystem | 中華人民共和國 | 註冊資本 | 40% | 生產及銷售 |
| 有限公司(1) | Co., Ltd. (1) | | 270萬美元 | | 數字儀表 |
| | | The People's | Registered capital | | Manufacturing |
| | | Republic of China | of US\$2.7 million | | nd distribution of |
| | | | | di | gital instruments |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

18 共同控制實體(續)

18 JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (Continued)

| 共同控制實體名稱 | Name of jointly controlled entities | 註冊及 經營地點 Place of incorporation and operations | 線足股本詳情 f Particulars of issued and | 本集團的 有效權益 Group's effective interest | Principal |
|------------------------------------|--|--|--|--|--|
| 間接持有(續) | Indirectly held (Continued) | | | | |
| 福州華訊通通訊科技 有限公司 (1) | 福州華訊通通訊科技 有限公司 (1) | 中華人民共和國 The People's Republic of China | 人民幣400萬元 Registered capital | 40% | 銷售 電子產品 Distribution of electrical products |
| 福州昌暉自動化儀器儀表 有限公司 ⁽¹⁾ | Fuzhou Charm Faith Instruments Co., Ltd. (1) | 中華人民共和國 The People's Republic of China | 50萬美元 Registered capital | 28% | 生產及銷售 數字儀表 Manufacturing and distribution of digital instruments |
| 福州海泰克儀器儀表 有限公司(1) | Fuzhou Hi-Tech Instruments Co., Ltd. ⁽¹⁾ | 中華人民共和國 The People's Republic of China | 人民幣1,003萬元 Registered capital | 40% | 銷售數字儀表 及投資控股 Distribution of digital instruments and investment holding |
| 関信昌暉自動化儀表 有限公司 ⁽¹⁾ | Min Faith Instruments Limited (1) | 香港 Hong Kong | 每股港幣1元 | 20.4% | 投資控股 Investment holding |
| 天津昌暉儀表有限公司 | (1) Tianjin Charm Faith Instruments Co., Ltd. (1) | 中華人民共和國 The People's Republic of China | 70萬美元 s Registered capital | 17.5% | 生產及銷售 數字儀表 Manufacturing and distribution of digital instruments |
| 公司。應佔此等 | 會計師事務所審核之 公司之資產淨值及除 佔本集團綜合總額之 | aggre attrib | vanies not audited by egate net assets a utable to these compand 2% respectively | and profit be panies represen | efore taxation t approximately |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

18 共同控制實體(續)

下列財務資料乃摘錄自本集團的共同控制實體根據其各自成立地方的公認會計原則所編制之財務報表:

18 JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (Continued)

The financial information of the Group's jointly controlled entities extracted from their financial statements prepared in accordance with the generally accepted accounting principles in their place of incorporation is as follows:

| | | | | | | | | 本集 團》 | 悠佔罹益 |
|-------|-----------------------|--------------|--------------|----------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | 廈門國際 | 聚銀行集團 | 其 | 他 | 合 | 計 | Gro | up's |
| | | XIB (| Group | Otl | ners | То | tal | attributab | le interests |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | | | | | | | | |
| 資產 | Assets | 70,901,736 | 46,892,529 | 208,669 | 133,602 | 83,837,267 | 53,591,085 | 30,817,132 | 19,699,222 |
| 負債 | Liabilities | (67,569,438) | (44,079,124) | (13,630) | (12,552) | (79,711,782) | (50,262,753) | (29,294,615) | (18,472,061) |
| | | | | | | | | | |
| 資產淨值 | Net assets | 3,332,298 | 2,813,405 | 195,039 | 121,050 | 4,125,485 | 3,328,332 | 1,522,517 | 1,227,161 |
| | | | | | | | | | |
| 收入 | Income | 2,230,366 | 1,948,022 | 62,731 | 76,849 | 2,649,398 | 2,293,308 | 975,692 | 845,289 |
| 支出 | Expenses | (1,691,869) | (1,535,048) | (50,301) | (57,522) | (2,012,446) | (1,804,100) | (741,208) | (664,876) |
| | | | | | | | | | |
| 除税後溢利 | Profit after taxation | 538,497 | 412,974 | 12,430 | 19,327 | 636,952 | 489,208 | 234,484 | 180,413 |
| | | | | | | | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

19 聯營公司

19 ASSOCIATES

| | | 本集團 | | 本公司 | |
|-------------|-------------------------------|----------|------------------|----------|----------|
| | | Gro | oup | Com | pany |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 非上市股份, | Unlisted investments, | | | | |
| 按成本 (a) | at cost (a) | _ | _ | 10,746 | 10,746 |
| 應佔資產淨值 (b) | Share of net assets (b) | 11,654 | 25,422 | _ | _ |
| 貸款予聯營公司 (b) | Loans to associates (b) | 11,654 | 25,422 19,313 | 10,746 | 10,746 |
| 更派了哪名公司(D) | Loans to associates (b) | | | | |
| | | 11,654 | 44,735 | 10,746 | 10,746 |
| 非上市股份,按成本 | Unlisted investments, at cost | 10,746 | 10,749 | 10,746 | 10,746 |

- (a) 於福建省華源城建環保股份有限公司(「福建華源」)的投資於2009年由可供出售金融資產重新分類為聯營公司(註釋20(b))。
- (b) 本公司一家間接聯營公司,香港鏗 鏘有限公司(「鏗鏘」),以人民幣 12,200萬元(等值約港幣13,854萬 元)的代價將其於馬鞍山環通公路 發展有限公司之全部70%股權出 售,有關交易已於年內完成。本集 團於2009年代收的按金已於年內應 鏗鏘的要求予以退還。

本集團於年內收取鏗鏘現金股息約港幣1,986萬元。本集團於綜合損益表中應佔聯營公司業績內確認攤佔出售收益淨額約港幣1,069萬元(包括重新分類以往於其他全面收益內確認攤佔的外匯折算儲備金)。本集團同時將以往於權益確認攤佔的其他儲備金約港幣230萬元直接分類至保留溢利。

- (a) The investment in Fujian Hua Yuan City Construction Environment Protection Co., Ltd. ("Fujian Hua Yuan") was reclassified from available-for-sale financial assets to associates in 2009 (Note 20(b)).
- (b) The transaction to sell the entire 70% equity interest in Maanshan Huan Tong Highway Development Limited for a consideration of RMB122 million (equivalent to approximately HK\$138.54 million) by Hong Kong Vigorous Limited ("Vigorous"), an indirect associate of the Company, was completed during the year. The deposit received by the Group in 2009 was refunded at the request of Vigorous during the year.

During the year, the Group received a cash dividend of approximately HK\$19.86 million from Vigorous. In the consolidated income statement, the Group's share of results of associates included the share of disposal gain of approximately HK\$10.69 million (including the reclassification of share of exchange translation reserve previously recognised in other comprehensive income). The Group also reclassified the share of other reserves previously recognised in equity of approximately HK\$2.3 million to retained profits directly.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

19 聯營公司(續)

本集團亦於年內收到鏗鏘償還於往年度給予的股東貸款港幣1,934萬元。該股東貸款為本集團對鏗鏘之投資,並且為無抵押、免息及無限定還款期。

以下摘要只包括於2010年12月31日對本 集團的業績或資產有重大影響的聯營公司。此聯營公司為非上市公司。

19 ASSOCIATES (Continued)

During the year, the Group also received from Vigorous the repayment of shareholder's loan of HK\$19.34 million granted to it in prior year. That shareholder's loan represents the Group's investments in Vigorous and is unsecured, interest free and has no fixed repayment terms.

The following list contains the particulars of the associate at 31st December 2010 which principally affected the results or assets of the Group. This associate is unlisted corporate.

木生圃的

口毯行及

| | | 經營地點 Place of incorporation | 総足股本詳情 Particulars of issued and | 有效權益 Group's effective | 主要業務 Principal |
|--------------------|--|-----------------------------------|--|------------------------------|-------------------|
| 聯營公司名稱 | Name of associates | and operations | paid up capital | interest | activities |
| 直接持有 | Directly held | | | | |
| 福建省華源城建環保股份有限公司(1) | Fujian Hua Yuan City Construction Environment Protection Co., Ltd. ⁽¹⁾ | 中華人民共和國 | 註冊資本 人民幣 4,267 萬元 | 25% | 污水及垃圾 處理服務 |
| | | The People's | Registered capital | | Sewage and |
| | | Republic of China | of RMB42.67 million | | waste treatment |
| | | | | | services |

はまる

- (1) 非經羅兵咸永道會計師事務所審核之 公司。應佔此公司之資產淨值及除税 前溢利分別約佔本集團綜合總額之 0.4%及0.1%。
- (1) Company not audited by PricewaterhouseCoopers. The aggregate net assets and profit before taxation attributable to this company represent approximately 0.4% and 0.1% respectively of the Group's consolidated totals.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

19 聯營公司(續)

下列財務資料乃摘錄自本集團的聯營公司根據其各自成立地方的公認會計原則 所編制之財務報表:

19 ASSOCIATES (Continued)

The financial information of the Group's associates extracted from their financial statements prepared in accordance with the generally accepted accounting principles in their place of incorporation is as follows:

| | | 資產 Assets | 負債 Liabilities | 股東權益 Equity | 收入 Revenues | 溢利 Profit |
|---------------------------------|--|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 2010 年 總計 本集團的應佔權益 | 2010 Aggregated Group's attributable | 86,626 | (28,777) | 57,849 | 21,828 | 39,821 |
| | interest | 21,656 | (7,194) | 14,462 | 5,300 | 12,028 |
| 2009年 總計 | 2009 Aggregated | 410,461 | (239,596) | 170,865 | 22,483 | 31,182 |
| 本集團的應佔權益 | Group's attributable interest | 89,692 | (51,483) | 38,209 | 5,145 | 5,657 |

20 可供出售金融資產

20 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

| | | - | 集團 oup | 本公司 Company | | |
|------------------------------|---|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$'000 | |
| 公平值 於1月1日 於投資重估儲備金 | At fair value At 1st January Fair value (loss)/gain | 656,640 | 576,576 | 656,640 | 576,576 | |
| 記賬之公平值 (虧損)/收益 於損益表確認的 | recognised in investment revaluation reserve Impairment loss recognised | (168,327) | 90,838 | (168,327) | 90,810 | |
| 減值虧損 重新分類為 | in income statement Reclassified to | _ | (28) | _ | _ | |
| 聯營公司 (b) | associates (b) | | (10,746) | | (10,746) | |
| 於12月31日 | At 31st December | 488,313 | 656,640 | 488,313 | 656,640 | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

20 可供出售金融資產(續)

20 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (Continued)

本集團及本公司的可供出售股權證券的 賬面值分析如下: The analysis of the Group's and the Company's availablefor-sale equity securities at their carrying value is as follows:

| | | 本集團 | | 本名 | 公司 |
|---------|----------------------------|----------|----------|----------|----------|
| | | Gre | oup | Company | |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 上市股權證券 | Listed equity securities | | | | |
| 上海證券交易所 | Stock Exchange of Shanghai | 488,313 | 656,640 | 488,313 | 656,640 |

於2010年12月31日,本集團持有下列可供出售股權證券:

The Group held the following available-for-sale equity securities as at 31st December 2010:

| 公司名稱 | Company name | 註冊地點 Place of incorporation | 主要業務 Principal activities | 本集團的 有效權益 Group's effective interest |
|---------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|---|
| 華能國際電力股份有限公司 (「華能」) | Huaneng Power International, Inc. ("Huaneng") | 中華人民共和國 | 發電及銷售電力 | 0.51% (7,200萬股A股) |
| | | The People's Republic of China | Generation and sale of electric power | (72 million A-Share) |

- (a) 由於中國內地福州市税務局出具有關本集團於2007年出售3,600萬股華能A股所得收益的免税證明,本集團因此沒有對在其他全面收益內確認,並在股東權益的投資重估儲備金內累計的公平值收益/虧損提撥稅項準備。
- (a) The tax bureau in Fuzhou, Mainland China had issued certificates of tax exemption for the gain from disposal of 36 million A-Share of Huaneng by the Group in 2007, hence the Group has not provided any tax provision against the fair value gain/loss recognised in other comprehensive income and accumulated in equity in the investment revaluation reserve.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

20 可供出售金融資產(續)

(b) 由於本公司主要股東,福建省投資開發集團有限責任公司(「福建投資開發」)成為福建華源最終控股公司,因此,本集團於2009年4月將福建華源的25%股本權益的投資重新分類為聯營公司。根據福建華源的公平值評估結果,本集團於綜合損益表內確認減值虧損港幣3萬元,而該公平值被重新計量為聯營公司的投資成本。

21 供出售發展中物業

20 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (Continued)

(b) In April 2009, the Group reclassified the investment of a 25% equity interest in Fujian Hua Yuan to associates as the Company's substantial shareholder, Fujian Investment and Development Holdings Corporation ("FIDHC"), became the ultimate holding company of Fujian Hua Yuan. According to the result of assessment of the fair value of Fujian Hua Yuan, the Group recognised an impairment loss of HK\$0.03 million in the consolidated income statement and the fair value was re-measured as the cost of the investments in associates.

21 PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT FOR SALE

| | | 本集團 | | | |
|---|---|----------|----------|--|--|
| | | Gro | Group | | |
| | | 2010 | 2009 | | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| 包括在流動資產中正常 營運週期內的物業 土地使用權 建築成本及資本化 | Within normal operating cycle included in current assets Land use rights Construction costs and capitalised | 340,721 | 329,310 | | |
| 開支 | expenditures | 239,452 | 99,012 | | |
| 借貸成本資本化 | Borrowing costs capitalised | 15,266 | 4,331 | | |
| | | 595,439 | 432,653 | | |

2010年合資格資本化的借貸成本淨值的 資本化利率釐定為6.16%(2009年: 5.05%)。

全部供出售發展中物業均位於中國內地。

The capitalisation rate used to determine the net borrowing costs eligible for capitalisation in 2010 was 6.16% (2009: 5.05%)

All properties under development for sale are located in Mainland China.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

22 遞延取得成本

22 DEFERRED ACQUISITION COSTS

| | | 本集團 | | | |
|-------------------|--------------------------------------|----------|----------|--|--|
| | | Gro | Group | | |
| | | 2010 | 2009 | | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | | | | | |
| 於1月1日 | At 1st January | 18,346 | 15,781 | | |
| 增加 | Additions | 23,856 | 32,091 | | |
| 計入綜合損益表的攤銷額 | Amortisation charged to consolidated | | | | |
| (註釋 7(b)) | income statement (Note 7(b)) | (26,446) | (29,526) | | |
| | | | | | |
| 於12月31日 | At 31st December | 15,756 | 18,346 | | |
| | | | | | |

23 保險應收款

23 INSURANCE RECEIVABLE

| | | 本集團 | | |
|-----------|------------------------------|----------|----------|--|
| | | Gro | oup | |
| | | 2010 | 2009 | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| 代理、經紀及中介人 | Due from agents, brokers and | | | |
| 欠款 | intermediates | 11,047 | 16,479 | |
| 減:減值虧損 | Less: Impairment losses | _ | (2,541) | |
| | | 11,047 | 13,938 | |
| | | | | |
| 合約持有人欠款 | Due from contract holders | 13 | 85 | |
| | | | | |
| 再保險人欠款 | Due from reinsurers | 103 | 713 | |
| 減:減值虧損 | Less: Impairment losses | _ | (529) | |
| | | | | |
| | | 103 | 184 | |
| | | | | |
| | | 11,163 | 14,207 | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

23 保險應收款(續)

保險應收款大部份之信貸期限一般由90 天至120天不等。保險應收款之信貸條款(包括是否需要由第三者出具擔保)由 高級管理人員決定。

於2010年12月31日,保險應收款的賬齡分析(按發票日期)如下:

23 INSURANCE RECEIVABLE (Continued)

The credit period for the majority of insurance receivable normally ranges from 90 to 120 days. The credit terms of insurance receivable, including whether guarantees from third parties are required, are determined by senior management.

At 31st December 2010, the ageing analysis of insurance receivable by invoice date was as follows:

| | | 平 | 半年 | | |
|--------|----------------|----------|-----------|--|--|
| | | Gı | Group | | |
| | | 2010 | 2009 | | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | | | | | |
| 30日內 | Within 30 days | 3,415 | 3,355 | | |
| 31至60日 | 31-60 days | 2,146 | 3,666 | | |
| 61至90日 | 61-90 days | 2,435 | 3,311 | | |
| 超過 90日 | Over 90 days | 3,167 | 3,875 | | |
| | | | | | |
| | | 11,163 | 14,207 | | |
| | | <u> </u> | | | |

於2010年12月31日,已過期但未減值的保險應收款為港幣466萬元(2009年:港幣599萬元),該等保險應收款的賬齡分析如下:

At 31st December 2010, insurance receivable of HK\$4.66 million (2009: HK\$5.99 million) was past due but not impaired. The ageing analysis of these insurance receivable was as follows:

| | | : | 本集團 | | | |
|--------|----------------|---------|---------------|--|--|--|
| | | | Group | | | |
| | | 201 | 0 2009 | | | |
| | | 港幣千 | 元 港幣千元 | | | |
| | | HK\$'00 | HK\$'000 | | | |
| | | | | | | |
| 90日內 | Within 90 days | 1,49 | 2,105 | | | |
| 超過 90日 | Over 90 days | 3,16 | 3,882 | | | |
| | | | | | | |
| | | 4,65 | 5,987 | | | |
| | | | = | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

24 再保險資產

24 REINSURANCE ASSETS

| | | 本負 | 本集團 | | |
|------------|--------------------------------|----------|----------|--|--|
| | | Gre | Group | | |
| | | 2010 | 2009 | | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | | | | | |
| 再保險人應佔保險責任 | Reinsurers' share of insurance | | | | |
| (註釋28) | liabilities (Note 28) | 2,728 | 4,536 | | |
| | | | | | |

上述結餘不包括已計入保險應收款(註 釋23)內再保險人欠付本集團就分保合約 已支付的賠償額的款項。 Balance above exclude the amounts due from reinsurers in respect of claims already paid by the Group on the contracts that are reinsured, which are included in insurance receivable (Note 23).

25 預付税金

25 PREPAID TAXES

| | | 本負 | 本集團 | | |
|---------|-------------------------------|----------|----------|--|--|
| | | Gre | oup | | |
| | | 2010 | 2009 | | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | | | | | |
| 預付企業所得税 | Prepaid enterprise income tax | 717 | _ | | |
| 預付土地增值税 | Prepaid land appreciation tax | 1,549 | _ | | |
| 預付營業税 | Prepaid business tax | 3,610 | _ | | |
| 預付其他税費 | Prepaid other taxes | 84 | _ | | |
| 可收回税項 | Tax recoverable | 15 | _ | | |
| | | | | | |
| | | 5,975 | | | |
| | | | | | |

預付税金為預售中國內地的供出售發展 中物業收取的預售款按若干百分比計 算。

Prepaid taxes are calculated based on certain percentage of cash received from pre-sale of properties under development for sale in Mainland China.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

26 按公平值透過損益列賬的金融 資產

26 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

| | | 本集團 | | 本公司 | |
|-----------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|
| | | Gre | oup | Com | pany |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | | | | |
| 持作買賣股權證券, | Equity securities held for | | | | |
| 於香港上市 | trading, listed in Hong Kong | | | | |
| — 按市值 | — at market value | 5,947 | 2,605 | 207 | 113 |
| | | | | | |

27 現金及銀行結存

此現金及銀行結存包括本集團及本公司分別結存於中國內地若干銀行之存款約人民幣1,226萬元(等值約港幣1,446萬元)及人民幣333萬元(等值約港幣393萬元)(2009年12月31日:分別約人民幣22,367萬元及人民幣11,865萬元,等值約港幣25,498萬元及港幣13,526萬元)。

根據香港保險業監理處之規定,受其監管的一家附屬公司需經常將為數不少於港幣1,600萬元(2009年12月31日:港幣1,600萬元)之資金撥為銀行存款。該附屬公司亦維持約澳門幣493萬元(等值約港幣479萬元)之銀行存款以符合澳門《保險活動管制法例》之若干規定(2009年12月31日:約澳門幣421萬元,等值約港幣409萬元)。

27 CASH AND BANK BALANCES

Included in cash and bank balances are deposits of approximately RMB12.26 million (equivalent to approximately HK\$14.46 million) and RMB3.33 million (equivalent to approximately HK\$3.93 million) respectively placed with certain banks in Mainland China by the Group and the Company (31st December 2009: approximately RMB223.67 million and RMB118.65 million, equivalent to approximately HK\$254.98 million and HK\$135.26 million respectively).

Pursuant to the requirements from the Office of the Commissioner of Insurance in Hong Kong, a subsidiary maintains at all times a portion of its funds, being not less than HK\$16 million (31st December 2009: HK\$16 million), in bank deposits. That subsidiary has also maintained a bank deposit of approximately MOP4.93 million (equivalent to approximately HK\$4.79 million) for fulfilling certain requirements under the Macao Insurance Ordinance (31st December 2009: approximately MOP4.21 million, equivalent to approximately HK\$4.09 million).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

27 現金及銀行結存(續)

根據本集團的一家附屬公司為購買其中國內地物業的若干買家取得按揭貸款而向若干銀行出具的擔保,該附屬公司將為數約人民幣73萬元(等值約港幣86萬元)的資金存放於特定銀行賬戶,作為該些物業買家潛在拖欠按揭貸款的保證金(註釋34)。有關保證金只有在物業買家將其取得的「物業權證」抵押予有關銀行時解除。

本公司根據銀行貸款協議(註釋31(a))之 規定,於2009年12月31日的銀行結存約 港幣873萬元已質押予借款銀行,以履 行本公司的還款責任。有關的質押存款 已於年內解除。

27 CASH AND BANK BALANCES (Continued)

According to the guarantees provided by a subsidiary of the Group in respect of mortgage facilities granted by certain banks to certain purchasers of that subsidiary's properties in Mainland China, a sum of approximately RMB0.73 million (equivalent to approximately HK\$0.86 million) held by that subsidiary was placed at a designated bank account as deposits for potential default in payment of mortgage loans advanced to those property purchasers (Note 34). Such deposits will only be released when those property purchasers obtain the "property title certificate" which is then pledged to the relevant banks.

The Company's bank balances of approximately HK\$8.73 million charged to the lending bank for the fulfillment of the Company's repayment obligations pursuant to the requirements of the bank loan agreement (Note 31(a)) at 31st December 2009 were released during the year.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

28 保險合約及再保險資產 28 INSURANCE CONTRACTS AND REINSURANCE ASSETS

本集團

| | | Gro | oup |
|---------------------------------|--|----------|----------|
| | | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| - 2-7 | | | |
| 毛額 | Gross | | |
| 已呈報索償及損失調整 | Claims reported and loss adjustment | 10.010 | 24 540 |
| 費用 | expenses | 18,218 | 21,518 |
| 已發生但未呈報索償 | Claims incurred but not reported | 11,181 | 12,908 |
| | | 29,399 | 34,426 |
| 未滿期保費 | Unearned premiums | 32,693 | 38,436 |
| 未滿期風險撥備 | Unexpired risks provision | 2,065 | 1,404 |
| | The second secon | | |
| 保險責任總值,毛額 | Total insurance liabilities, gross | 64,157 | 74,266 |
| | | | |
| 應收再保險人款項 | Recoverable from reinsurers | | |
| 已呈報索償及損失調整 | Claims reported and loss adjustment | | |
| 費用 | expenses | (586) | (838) |
| 已發生但未呈報索償 | Claims incurred but not reported | (1,661) | (3,043) |
| | | | |
| | | (2,247) | (3,881) |
| 未滿期保費 | Unearned premiums | (481) | (655) |
| 再保險人應佔保險責任 | Total reinsurers' share of insurance | | |
| 總額(註釋24) | liabilities (Note 24) | (2,728) | (4,536) |
| が 心 首只 (日上7年 2 年) | nabilities (Note 24) | (2,720) | (4,550) |
| 淨額 | Net | | |
| 已呈報索償及損失調整 | Claims reported and loss adjustment | | |
| 費用 | expenses | 17,632 | 20,680 |
| 已發生但未呈報索償 | Claims incurred but not reported | 9,520 | 9,865 |
| | | | |
| | | 27,152 | 30,545 |
| 未滿期保費 | Unearned premiums | 32,212 | 37,781 |
| 未滿期風險撥備 | Unexpired risks provision | 2,065 | 1,404 |
| | | | |
| 保險責任總值,淨額 | Total insurance liabilities, net | 61,429 | 69,730 |
| | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

28 保險合約及再保險資產(續)

已呈報索償毛額、損失調整費用及已發 生但未呈報索償等責任的數額已扣除預 期可從損餘及代位權收回的款額。

(a) 賠償及損失調整費用變動

28 INSURANCE CONTRACTS AND REINSURANCE ASSETS (Continued)

The liabilities for gross claims reported, loss adjustment expenses and claims incurred but not reported are net of expected recoveries from salvage and subrogation.

(a) Movement in claims and loss adjustment expenses

| | | 2010 | | | 2009 | | |
|------------|--|----------|-------------|----------|----------|-------------|----------|
| | | 毛額 | 再保險 | 淨額 | 毛額 | 再保險 | 淨額 |
| | | Gross | Reinsurance | Net | Gross | Reinsurance | Net |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | | | | | | |
| 已呈報賠償 | Notified claims | 21,518 | (838) | 20,680 | 22,859 | (368) | 22,491 |
| 已發生但未呈報 | Incurred but not reported | 12,908 | (3,043) | 9,865 | 11,267 | (3,229) | 8,038 |
| | | | | | | | |
| 於1月1日 | At 1st January | 34,426 | (3,881) | 30,545 | 34,126 | (3,597) | 30,529 |
| 年內以現金償付的賠償 | Cash paid for claims settled during the year | (19,800) | 178 | (19,622) | (26,358) | 609 | (25,749) |
| 責任増加/(減少) | Increase/(decrease) in liabilities | | | | | | |
| 當年產生賠償 | arising from current year claims | 15,534 | (209) | 15,325 | 21,828 | (503) | 21,325 |
| 往年產生賠償 | arising from prior year claims | 966 | 283 | 1,249 | 3,189 | (576) | 2,613 |
| 已發生但未呈報 | arising from incurred but not reported | (1,727) | 1,382 | (345) | 1,641 | 186 | 1,827 |
| | | | | | | | |
| 於12月31日 | At 31st December | 29,399 | (2,247) | 27,152 | 34,426 | (3,881) | 30,545 |
| | | | | | | | |
| 已呈報賠償 | Notified claims | 18,218 | (586) | 17,632 | 21,518 | (838) | 20,680 |
| 已發生但未呈報 | Incurred but not reported | 11,181 | (1,661) | 9,520 | 12,908 | (3,043) | 9,865 |
| | | | | | | | |
| 於12月31日 | At 31st December | 29,399 | (2,247) | 27,152 | 34,426 | (3,881) | 30,545 |
| | | | | | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

28 保險合約及再保險資產(續)

28 INSURANCE CONTRACTS AND REINSURANCE ASSETS (Continued)

(b) 未滿期保費準備金變動

(b) Movement in provision for unearned premiums

| | | | 2010 | | | 2009 | | |
|---------|--------------------------|----------|-------------|----------|----------|-------------|----------|--|
| | | 毛額 | 再保險 | 淨額 | 毛額 | 再保險 | 淨額 | |
| | | Gross | Reinsurance | Net | Gross | Reinsurance | Net | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| | | | | | | | | |
| 於1月1日 | At 1st January | 38,436 | (655) | 37,781 | 35,633 | (1,295) | 34,338 | |
| 年內增加 | Increase during the year | 28,959 | (472) | 28,487 | 38,436 | (655) | 37,781 | |
| 年內免除 | Release during the year | (34,702) | 646 | (34,056) | (35,633) | 1,295 | (34,338) | |
| | | | | | | | | |
| 於12月31日 | At 31st December | 32,693 | (481) | 32,212 | 38,436 | (655) | 37,781 | |
| | | | | | | | | |

未滿期保費準備金為本集團須承擔但在年結日尚未到期的短期保險合約責任。

Provisions for unearned premiums represent the liability for short-term insurance contracts for which the Group's obligations are not expired at year-end.

(c) 未滿期風險準備金變動

(c) Movement in provision for unexpired risks

| | | | 2010 | | | 2009 | | |
|---------|--------------------------|----------|-------------|----------|----------|-------------|----------|--|
| | | 毛額 | 再保險 | 淨額 | 毛額 | 再保險 | 淨額 | |
| | | Gross | Reinsurance | Net | Gross | Reinsurance | Net | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| | | | | | | | | |
| 於1月1日 | At 1st January | 1,404 | - | 1,404 | 925 | _ | 925 | |
| 年內增加 | Increase during the year | 661 | _ | 661 | 479 | _ | 479 | |
| | | | | | | | | |
| 於12月31日 | At 31st December | 2,065 | | 2,065 | 1,404 | | 1,404 | |
| | | | | | | | | |

未滿期風險準備金與本集團預期支付賠 償額超出相關未滿期保費準備金的保險 合約有關。 The unexpired risk provision relates to the insurance contracts for which the Group expects to pay claims in excess of the related unearned premium provision.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

29 保險應付款

於2010年12月31日,保險應付款的賬齡分析(按發票日期)如下:

29 INSURANCE PAYABLE

At 31st December 2010, the ageing analysis of the insurance payable by invoice date was as follows:

| | | 本 | 本集團 | | |
|--------|----------------|----------|----------|--|--|
| | | G | Group | | |
| | | 2010 | 2009 | | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | | | | | |
| 30日內 | Within 30 days | 1,659 | 3,533 | | |
| 31至60日 | 31-60 days | 801 | 1,404 | | |
| 61至90日 | 61-90 days | 826 | 1,019 | | |
| 超過 90日 | Over 90 days | 1,088 | 1,606 | | |
| | | | | | |
| | | 4,374 | 7,562 | | |
| | | <u> </u> | | | |

30 其他應付賬款及應計費用

於2010年12月31日的結餘包括本集團根據供出售發展中物業的項目進度計量的應付建築成本及應計費用約人民幣4,876萬元(等值約港幣5,751萬元)(2009年12月31日:約人民幣2,704萬元,等值約港幣3,083萬元)。

30 OTHER CREDITORS AND ACCRUALS

The balance at 31st December 2010 included the construction costs payable and accruals for properties under development for sale of approximately RMB48.76 million (equivalent to approximately HK\$57.51 million) based on project progress measured by the Group (31st December 2009: approximately RMB27.04 million, equivalent to approximately HK\$30.83 million).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

31 銀行貸款

31 BANK BORROWINGS

| | | 本負 | 美 團 | 本公司 | | |
|-------------------------------|---|-----------|------------|----------|----------|--|
| | | Gro | oup | Company | | |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| • | erm bank loans, secured | | | | | |
| 以港元為單位 (a) Den | ominated in HK Dollars (a) | _ | 53,946 | _ | 53,946 | |
| 以人民幣為單位 (b) Den | ominated in Renminbi (b) | 117,444 | 169,315 | _ | _ | |
| 短期銀行貸款,有抵押 Short-t i | erm bank loan, secured | 117,444 | 223,261 | _ | 53,946 | |
| 以港元為單位 (c) Deno | ominated in HK Dollars (c) | 15,000 | _ | 15,000 | _ | |
| | | 132,444 | 223,261 | 15,000 | 53,946 | |
| 減:包括於流動負債 Less: A 內之一年內 到期的款項 | mounts due within one year included under current liabilities | (122 444) | (100.710) | (15,000) | (52.046) | |
| 判知的私供 | current nabilities | (132,444) | (109,710) | (15,000) | (53,946) | |
| | | | 113,551 | | | |

- (a) 此貸款餘額已於年內全數償還。於 2009年12月31日的實際年利率為 1.9厘。
- (a) The outstanding balance of the term loans was fully repaid during the year and the effective interest rate at 31st December 2009 was 1.9% per annum.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

31 銀行貸款(續)

(b) 閩信蘇州於2009年向中國內地蘇州市的一家銀行提取人民幣1.5億元的兩年期浮動利率貸款,作為閩信蘇州物業發展項目的建築貸款。閩信蘇州於年內已償還貸款本金人民幣5,000萬元。此銀行貸款以閩信蘇州持有位於蘇州市一幅土地的土地使用權作為抵押,該幅土地於2010年12月31日的賬面值約人民幣28,887萬元(等值約港幣34,072萬元)(2009年12月31日:約人民幣28,887萬元,等值約港幣32,931萬元)。

此銀行貸款的利息按中國人民銀行公布的人民幣貸款基準利率加息差計算,於2010年12月31日的實際年利率為6.4厘(2009年12月31日:6.4厘)。

(c) 於年內,本公司已從香港一家銀行取得一筆循環貸款額度港幣5,000萬元。 萬元及透支額度港幣1,000萬元。 該貸款額度以香港一家全資附屬公司擁有的自用辦事處物業作抵押, 該物業的賬面淨值為港幣1,214萬元。

> 此銀行貸款的利息按香港銀行同業 拆息加息差計算,於2010年12月 31日的實際年利率為1.8厘。

31 BANK BORROWINGS (Continued)

(b) In 2009, Minxin Suzhou drew down the two-year floating rate term loans of RMB150 million for financing the construction costs of its property development project from a bank in Suzhou, Mainland China. Minxin Suzhou has repaid the principal of RMB50 million during the year. The bank loan was secured by the land use rights of a parcel of land in Suzhou held by Minxin Suzhou with a book value of approximately RMB288.87 million (equivalent to approximately HK\$340.72 million) as at 31st December 2010 (31st December 2009: approximately RMB288.87 million, equivalent to approximately HK\$329.31 million).

The bank loan was bearing interest at a spread over Renminbi lending rate announced by the People's Bank of China and the effective interest rate at 31st December 2010 was 6.4% per annum (31st December 2009: 6.4%).

(c) During the year, the Company has obtained a revolving loan facility of HK\$50 million and an overdraft facility of \$10 million from a bank in Hong Kong. These facilities were secured by the self-use office building owned by a wholly-owned subsidiary in Hong Kong with a net book value of HK\$12.14 million.

The bank loan was bearing interest at a spread over Hong Kong Interbank Offered Rate and the effective interest rate at 31st December 2010 was 1.8% per annum.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

31 銀行貸款(續)

31 BANK BORROWINGS (Continued)

銀行貸款的賬面值以下列貨幣結算:

The carrying amounts of bank loans are denominated in the following currencies:

| | | 本集團 | | 本公司 | | |
|---------|---------------------------|----------|----------|----------|----------|--|
| | | Gro | oup | Company | | |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| | | | | | | |
| 以港元為單位 | Denominated in HK Dollars | 15,000 | 53,946 | 15,000 | 53,946 | |
| 以人民幣為單位 | Denominated in Renminbi | 117,444 | 169,315 | | | |
| | | | | | | |
| | | 132,444 | 223,261 | 15,000 | 53,946 | |
| | | | | | | |

銀行貸款到期日如下:

The maturity profile of the bank loans is as follows:

| | | 本组 | 集 團 | 本公司 | | |
|----------------|---------------------------------------|----------|------------|----------|----------|--|
| | | Gre | oup | Company | | |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| 第一年內 多於一年但於 | Within 1 year More than 1 year but | 132,444 | 109,710 | 15,000 | 53,946 | |
| 兩年內 | within 2 years | _ | 113,551 | _ | _ | |
| | | 132,444 | 223,261 | 15,000 | 53,946 | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

32 遞延所得税

遞延税項採用負債法就暫時差異按香港 税項之税率16.5%(2009年:16.5%)及中 國內地税項之税率25%(2009年:25%) 作全數撥備。當有法定權利可將當期税 項資產與當期税務負債抵銷,而遞延所 得税涉及同一税務機關,則可將遞延所 得税資產與遞延所得稅負債互相抵銷。

遞延税項資產/(負債)之變動如下:

32 DEFERRED INCOME TAX

Deferred taxation is calculated in full on temporary differences under the liability method using a taxation rate of 16.5% (2009: 16.5%) for Hong Kong taxation and 25% (2009: 25%) for Mainland China taxation. Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority.

The movement on the deferred tax assets/(liabilities) is as follows:

| | | 本負 | 美 團 | 本公司 | | |
|--------------------|---|----------|------------|--------------|----------|--|
| | | Gro | oup | Company | | |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| 於1月1日 | At 1st January | (9,912) | (6,528) | (10,423) | (7,201) | |
| 在當年度損益表 扣除之遞延税項 | Deferred taxation charged to current year's | (=) | (2.224) | (= 400) | (2.222) | |
| 匯兑差額 | income statement Translation differences | (7,826) | (3,384) | (7,480) — | (3,222) | |
| 於12月31日 | At 31st December | (17,736) | (9,912) | (17,903) | (10,423) | |

遞延所得稅資產乃因應相關稅務利益可透過未來應課稅溢利變現而就所結轉之稅損作確認。於2010年12月31日,本集團未確認的可以抵銷未來應課稅收入的稅損及可扣減暫時差異約港幣2.64億元(2009年:約港幣2.1億元)。此稅損中約港幣2.35億元(2009年:約港幣2.1億元)並無限期,剩餘稅損及可扣減暫時差異於5年內到期。

Deferred income tax assets are recognised for tax losses carried forward to the extent that realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable. At 31st December 2010, the Group did not recognise tax losses and deductible temporary differences of approximately HK\$264 million (2009: approximately HK\$210 million) that can be carried forward against future taxable income. The tax losses of approximately HK\$235 million (2009: approximately HK\$210 million) have no expiry date and the balance of tax losses and deductible temporary differences are going to be expired within five years.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

32 遞延所得税(續)

年內遞延所得税資產及負債之變動(與同一徵稅地區之結餘抵銷前)如下:

遞延所得稅負債

本集團

32 DEFERRED INCOME TAX (Continued)

The movement in deferred income tax assets and liabilities (prior to offsetting of balances within the same taxation jurisdiction) during the year is as follows:

Deferred income tax liabilities

The Group

加速税項折舊及 投資物業重估 Accelerated tax depreciation and investment properties revaluation

2009

2010

港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 於1月1日 9,926 At 1st January 14,085 在當年度綜合損益表 Charged to current year's consolidated 扣除 income statement 6,982 4,159 於12月31日 At 31st December 14,085 21,067

本公司 The Company

加速税項折舊及 投資物業重估 Accelerated tax depreciation and investment properties revaluation

| | | 2010 | 2009 |
|------------------|---|------------------|------------------|
| | | 港幣千元 HK\$′000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 於1月1日 在當年度損益表 | At 1st January Charged to current year's | 10,664 | 7,469 |
| 扣除 | income statement | 7,445 | 3,195 |
| 於12月31日 | At 31st December | 18,109 | 10,664 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

32 遞延所得税(續)

32 DEFERRED INCOME TAX (Continued)

遞延所得税資產

Deferred income tax assets

本集團

The Group

| | | 應言 | †費用 | ₹ | 兑 損 | | 總額 |
|------------|---|----------|------------|----------|------------|----------|----------|
| | | Accrued | l expenses | Tax | losses | otal | |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$′000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 於1月1日 At | 1st January | (3) | (4) | (4,170) | (3,394) | (4,173) | (3,398) |
| | arged/(credited) to current year's consolidated income | | | | | | |
| | statement | 3 | 1 | 841 | (776) | 844 | (775) |
| 匯兑差額 Tra | anslation differences | | | (2) | | (2) | |
| 於12月31日 At | 31st December | | (3) | (3,331) | (4,170) | (3,331) | (4,173) |

本公司 The Company

| ₹. | 尤惧 |
|-----|--------|
| Tax | losses |

| | | 2010 | 2009 |
|---------------|--|------------------|------------------|
| | | 港幣千元 HK\$'000 | 港幣千元 HK\$′000 |
| 於1月1日 | At 1st January | (241) | (268) |
| 在當年度損益表 扣除 | Charged to current year's income statement | 35 | 27 |
| 於12月31日 | At 31st December | (206) | (241) |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

32 遞延所得税(續)

32 DEFERRED INCOME TAX (Continued)

在計入適當抵銷遞延所得税項資產及負 債後,下列金額在財務狀況表內列示: The following amount, determined after appropriate offsetting of deferred income tax assets and liabilities, is shown in the statement of financial position:

| 本组 | 集團 | 本公司 | | |
|----------|--|--|---|--|
| Gre | oup | Company | | |
| 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| | | | | |
| 448 | 607 | _ | _ | |
| | | | | |
| 27 | 51 | | | |
| 475 | 658 | - | - | |
| | | | | |
| (18,211) | (10,570) | (17,903) | (10,423) | |
| (17,736) | (9,912) | (17,903) | (10,423) | |
| | Gre 2010 港幣千元 HK\$'000 448 27 475 | 港幣千元 HK\$'000 448 607 27 51 475 658 (18,211) (10,570) | Group 2010 2010 2009 2010 港幣千元 HK\$*7000 港幣千元 HK\$*000 港幣千元 HK\$*000 448 607 — 27 51 — 475 658 — (18,211) (10,570) (17,903) | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

33 資本及儲備金

33 CAPITAL AND RESERVES

(a) 股本

(a) Share capital

| | | 201 | 0 | 2009 | |
|--------------------------|--|---------------|----------|---------------|----------|
| | | 股份數目 | 港幣千元 | 股份數目 | 港幣千元 |
| | | No. of shares | HK\$'000 | No. of shares | HK\$'000 |
| 法定股本 普通股每股港幣1元 | Authorised Ordinary shares of HK\$1 each | 800,000,000 | 800,000 | 800,000,000 | 800,000 |
| 普通股,已發行及 繳足 | Ordinary shares, issued and fully paid | | | | |
| 普通股每股港幣1元 | Ordinary shares of HK\$1 each | 459,428,656 | 459,429 | 459,428,656 | 459,429 |

普通股持有人有權收取不時宣派的股息,並在股東會議上就每股有一票的投票權。所有普通股股份對本公司剩餘資產擁有同等權益。

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at shareholders' meetings. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

33 資本及儲備金(續)

33 CAPITAL AND RESERVES (Continued)

(b) 本公司

(b) The Company

| | | 其他儲備金 Other reserves | | | | | | |
|----------------------------|---|---|---|---|---|--|--|--|
| | | | 資本贖回 儲備金 | 投資重估 儲備金 | | | | |
| | 股本 | 股份溢價 | Capital | Investment | | 保留溢利 | | |
| | Share | Share | redemption | revaluation | 小計 | Retained | 總額 | |
| | capital | premium | reserve | reserve | Sub-total | profits | Total | |
| | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| At 1st January 2009 | 459,429 | 384,620 | 47,086 | 329,812 | 761,518 | 88,319 | 1,309,266 | |
| Total comprehensive income | | | | | | | | |
| for the year | _ | _ | _ | 90,810 | 90,810 | 4,210 | 95,020 | |
| Dividend | | | | | | (13,783) | (13,783) | |
| At 31st December 2009 and | | | | | | | | |
| 1st January 2010 | 459,429 | 384,620 | 47,086 | 420,622 | 852,328 | 78,746 | 1,390,503 | |
| Total comprehensive income | | | | | | | | |
| for the year | _ | _ | _ | (168,327) | (168,327) | 31,649 | (136,678) | |
| Dividend | | | | | | (13,783) | (13,783) | |
| At 31st December 2010 | 459,429 | 384,620 | 47,086 | 252,295 | 684,001 | 96,612 | 1,240,042 | |
| | Total comprehensive income for the year Dividend At 31st December 2009 and 1st January 2010 Total comprehensive income for the year Dividend | Share capital 港幣千元 HK\$'000 At 1st January 2009 459,429 Total comprehensive income for the year — Dividend — At 31st December 2009 and 1st January 2010 Total comprehensive income for the year — Dividend —— Dividend —— Dividend —— | Share capital premium 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 Total comprehensive income for the year ―――――――――――――――――――――――――――――――――――― | 勝備会 股本 股份溢價 Capital Share Share redemption reserve 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 Total comprehensive income for the year ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー | 投資重估 投資重估 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 Mare Share Share redemption revaluation reserve reserve | 接続性 投資重估 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 機構金 | 機構会 機構会 機構会 機構会 機構会 機構会 機構会 機関溢利 Share Share redemption revaluation 小計 Retained premium reserve reserve Sub-total profits 港幣千元 大塚'000 HK\$'000 HK | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

33 資本及儲備金(續)

(c) 儲備金的性質及用途

(i) 股份溢價及資本贖回儲備金

股份溢價及資本贖回儲備金的運用,分別受香港《公司條例》第48B條及第49H條所規管。

(ii) 法定儲備金

法定儲備金主要包括:

- 一 一家共同控制金融機構根據《澳門 地區金融體系之法律制度》從保留 溢利撥出之不可分配的法定儲備 金。
- 一 一家共同控制金融機構根據財政部頒布的《金融企業呆賬準備提取管理辦法》(財金[2005]49號)設立的一般準備。該一般準備作為利潤分配處理,並作為所有者權益組成部分,用以彌補尚未識辨的潛在減值虧損。

(iii) 普通儲備金

普通儲備金乃從保留溢利撥出並作一般 用途。

(iv) 資本儲備金

資本儲備金包括:

- 2001年1月1日以前就業務合併及投資聯營公司而產生的商譽及本集團應佔被收購者的可識辨資產、負債及或然負債的公平淨值高於成本價的數額:
- 共同控制實體及其附屬公司於過往 年度為增加股本將儲備金轉化作資 本;及
- 應佔一家共同控制實體在未引致失去附屬公司控股權變動時記入權益的儲備金變動。

33 CAPITAL AND RESERVES (Continued)

(c) Nature and purpose of reserves

(i) Share premium and capital redemption reserve

The application of the share premium and the capital redemption reserve is governed by Sections 48B and 49H respectively of the Hong Kong Companies Ordinance.

(ii) Statutory reserve

The statutory reserve mainly comprises the following:

- Non-distributable reserve set aside by a jointly controlled financial institution from its retained earnings in accordance with the Financial System Act of Macao.
- General reserve established and maintained within equity holders' equity of a jointly controlled financial institution pursuant to Caijin [2005] No. 49 "Measures on General Provision for Bad and Doubtful Debts for Financial Institutions" issued by Ministry of Finance. The general reserve was established through the appropriation of income to cover unidentified potential impairment losses.

(iii) General reserve

The general reserve is transferred from retained earnings and is available for general use.

(iv) Capital reserve

The capital reserve comprises the following:

- goodwill and the excess of the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of business combination and the investments in associates prior to 1st January 2001;
- capitalisation of reserves for the purpose of increasing the share capital of jointly controlled entities and their subsidiaries in previous years; and
- share of movement in reserves recorded in equity of a jointly controlled entity for the change in the interest in a subsidiary that do not result in a loss of control.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

33 資本及儲備金(續)

(c) 儲備金的性質及用途(續)

(v) 投資重估儲備金

投資重估儲備金包括本公司及共同控制 實體持有的可供出售金融資產的累計公 平值變動淨額(扣減相關遞延稅項支 出)。

(vi) 租賃樓房重估儲備金

租賃樓房重估儲備金包括租賃樓房從業 主自用物業重新分類為投資物業之日所 產生的公平值變動淨值。

(vii) 外匯折算儲備金

外匯折算儲備金包括換算海外附屬公司、聯營公司及共同控制實體的財務報 表至本公司呈報貨幣所產生的所有匯兑 差額。

34 財務擔保

本集團的財務擔保如下:

33 CAPITAL AND RESERVES (Continued)

(c) Nature and purpose of reserves (Continued)

(v) Investment revaluation reserve

The investment revaluation reserve comprises the cumulative net change in the fair value of available-forsale financial assets (less related deferred tax charge) held by the Company and jointly controlled entities.

(vi) Leasehold buildings revaluation reserve

The leasehold buildings revaluation reserve comprises the net change in the fair value of leasehold buildings at the date of reclassification from owner-occupied property to investment property.

(vii) Exchange translation reserve

The exchange translation reserve comprises all foreign exchange differences arising on translation of the financial statements of foreign subsidiaries, associates and jointly controlled entities into the reporting currency of the Company.

34 FINANCIAL GUARANTEES

The Group had the following financial guarantees:

| | | 本集團 | | | |
|----|---|----------|----------|--|--|
| | | Gre | Group | | |
| | | 2010 | 2009 | | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| | | | | | |
| | uarantees in respect of mortgage facilities | | | | |
| 擔保 | for certain purchasers | 28,609 | | | |
| | | | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

34 財務擔保(續)

於2010年12月31日,本集團的一家附屬公司為購買其中國內地供出售發展中物業的若干買家取得按揭貸款而向若干銀行出具擔保。

根據擔保條款,倘該些買家拖欠按揭還款,該附屬公司有責任向相關銀行清償該些買家的未償還按揭本金及應計利息以及罰款,而該附屬公司有權收回有關物業的法定業權及所有權。擔保期限由提供按揭貸款當日起至物業買家將其取得的「物業權證」抵押予有關銀行時終止。

本集團認為在拖欠還款的情況下,有關物業的可變現淨值足以支付未償還按揭本金及應計利息以及罰款,因此並無在本綜合財務報表中就該些擔保作出撥備。

34 FINANCIAL GUARANTEES (Continued)

As at 31st December 2010, a subsidiary of the Group provided guarantees in respect of mortgage facilities granted by certain banks to certain purchasers of that subsidiary's properties under development for sale in Mainland China.

Pursuant to the terms of the guarantees, upon default in mortgage payments by those purchasers, that subsidiary is responsible to repay the outstanding mortgage principals together with accrued interest and penalty owed by those defaulted purchasers to the relevant banks and that subsidiary is entitled to take over the legal title and possession of the related properties. The guarantee period starts from the date of grant of the relevant mortgage loans and ends when the property purchaser obtains the "property title certificate" which is then pledged to the relevant banks.

The Group considers that the net realisable value of the related properties can cover the repayment of the outstanding mortgage principals together with the accrued interest and penalty in case of default in payments and therefore no provision has been made for those quarantees in these consolidated financial statements.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

35 承擔

35 COMMITMENTS

- (a) 供出售發展中物業的承擔
- (a) Commitments for expenditures on properties under development for sale

| | | 本 | 集團 |
|---------|---------------------------------|----------|----------|
| | | Gr | oup |
| | | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | | |
| 已簽約但未撥備 | Contracted but not provided for | 29,551 | 102,498 |
| | | | |

- (b) 物業、機器及設備的資本承擔
- (b) Capital commitments for expenditures on property, plant and equipment

| | | 本集團 Group | | 本公司 Company | |
|---|---|--------------|----------|----------------|----------|
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 已簽約但未撥備 | Contracted but not provided for | 196 | 189 | 196 | 189 |
| 未計入上述資本承擔 之本集團攤佔 共同控制實體 之資本承擔 如下: | The Group's share of capital commitments of the jointly controlled entities not included above is as follows: | | | | |
| 已簽約但未撥備 | Contracted but not provided for | 2,163 | 22,002 | | |

 $\star \wedge =$

綜合財務報表註釋(續)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

35 承擔(續)

35 COMMITMENTS (Continued)

(c) 投資承擔

(c) Investment commitments

| | | 4 | 平公司 | | |
|------------------------|--|----------|----------|--|--|
| | | Co | mpany | | |
| | | 2010 | 2009 | | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | | |
| | | HK\$'000 | HK\$′000 | | |
| 一家於中國內地註冊及 營運的附屬公司的 | Additional registered capital of a subsidiary registered and | | | | |
| 額外註冊資本 | operated in Mainland China | 297,000 | | | |

本公司一家全資附屬公司,福建閩信投資顧問有限公司(「福建閩信」)於2010年12月向福建省對外貿易經濟合作廳申請將其公司名稱變更為福建閩信投資有限公司、擴大其經營範圍及增加其註冊資本至港幣3億元。福建閩信於2010年12月28日取得福建省對外貿易經濟合作廳的批准証書。

於呈報日後,本集團已根據福建省對外貿易經濟合作廳的規定,向福建閩信注入額外註冊資本港幣6,000萬元,即不低於新增註冊資本的20%,有關資金部分來至銀行循環貸款港幣3,500萬元(註釋31(c))。此額外註冊資本金由當地一家註冊會計師事務所進行驗資審核,新的營業執照已於2011年2月15日由福建省工商行政管理局批出。

In December 2010, Fujian Minxin Investment Consultants Co., Ltd. ("Fujian Minxin"), a wholly owned subsidiary of the Company, applied for change of its company name to Fujian Minxin Investments Co., Ltd., broaden its business scope and increase its registered capital to HK\$300 million to the Fujian Provincial Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation ("FTEC"). Fujian Minxin obtained the Certificate of Approval from FTEC on 28th December 2010.

Subsequent to the reporting date, the Group has injected HK\$60 million, being not less than 20% of the increased registered capital pursuant to the requirement imposed by FTEC, into Fujian Minxin as additional registered capital, financed partially by the revolving bank loan of HK\$35 million (Note 31(c)). The additional registered capital has been audited by a local registered firm of certified public accountants and the new business license was issued by Administration for Industry and Commerce of Fujian on 15th February 2011.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

36 租約承擔

(a) 承租人

於2010年12月31日,本集團及本公司根據不可撤銷之經營租賃而須於未來支付之最低租賃付款如下:

36 LEASE COMMITMENTS

(a) As lessee

At 31st December 2010, the Group and the Company had future aggregate minimum lease payments payable under non-cancellable operating leases as follows:

| | | 本组 | 集 團 | 本公司 | | |
|----------|------------------------------------|----------|------------|----------|----------|--|
| | | Gre | oup | Company | | |
| | | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| 房地產 | Land and buildings | | | | | |
| 第一年內 | Land and buildings Within one year | 341 | 607 | 1,987 | 1,973 | |
| 第二年至第五年內 | In the second to fifth | | | | | |
| (包括首尾兩年) | year inclusive | 69 | 48 | 1,937 | | |
| | | 410 | 655 | 3,924 | 1,973 | |
| | | | | | | |

(b) 出租人

於2010年12月31日,本集團及本公司根據不可撤銷之經營租賃而於未來應收取之最低租賃付款如下:

(b) As lessor

At 31st December 2010, the Group and the Company had future aggregate minimum lease payments receivable under non-cancellable operating leases as follows:

| | 本集團 | | 本公司 | | |
|---|----------|----------|----------|----------|--|
| | Gre | oup | Company | | |
| | 2010 | 2009 | 2010 | 2009 | |
| | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | 港幣千元 | |
| | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$'000 | |
| 房地產 Land and buildings | | | | | |
| 房地產 Land and buildings 第一年內 Within one year 第二年至第五年內 In the second to fifth | 6,188 | 6,644 | 3,092 | 3,543 | |
| (包括首尾兩年) year inclusive | 6,558 | 12,470 | 4,236 | 7,052 | |
| | 12,746 | 19,114 | 7,328 | 10,595 | |

本集團出租之商業及住宅物業之租賃年 期由一年至六年不等,租賃期內之租金 乃固定租金。 The lease terms for commercial and residential properties leased out by the Group range from one to six years and with fixed rentals throughout the lease periods.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

STATEMENT OF CASH FLOWS

除税前溢利與經營活動現金流出淨額 對賬

Reconciliation of profit before taxation to net cash outflow from operations

| | | 2010 | 2009 |
|------------------------|---|-----------|-----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | | |
| 除税前溢利 | Profit before taxation | 251,365 | 176,834 |
| 調整: | Adjustments for: | | |
| 應佔共同控制實體業績 | Share of results of jointly controlled entities | (233,616) | (185,873) |
| 應佔聯營公司業績 | Share of results of associates | (12,028) | (5,657) |
| 投資物業重估公平值 | Fair value gains on revaluation of | | |
| 收益 | investment properties | (16,864) | (11,253) |
| 可供出售金融資產減值 | Impairment loss on available-for-sale | | |
| 虧損 | financial assets | _ | 28 |
| 折舊 | Depreciation | 1,369 | 1,878 |
| 出售投資物業收益 | Gain on disposal of investment properties | (1,482) | _ |
| 出售物業、機器及設備 | Loss on disposal of property, plant and | | |
| 虧損 | equipment | 110 | 76 |
| 銀行存款利息收入 | Interest income from bank deposits | (943) | (1,533) |
| 利息支出 | Interest expenses | 792 | 2,477 |
| 匯兑收益淨額 | Net exchange gains | (365) | (28) |
| 流動資金變動情況: | Changes in working capital: | | |
| 供出售發展中物業增加 | Increase in properties under | | |
| | development for sale | (137,009) | (99,012) |
| 遞延取得成本減少/ | Decrease/(increase) in deferred | | |
| (增加) | acquisition costs | 2,590 | (2,565) |
| 保險應收款減少 | Decrease in insurance receivable | 3,044 | 1,651 |
| 再保險資產減少 | Decrease in reinsurance assets | 1,808 | 356 |
| 其他應收賬款減少 | Decrease in other debtors | 153 | 181 |
| 預付税金增加 | Increase in prepaid taxes | (5,975) | _ |
| 其他預付款及按金 | (Increase)/decrease in other | | |
| (增加)/減少 | prepayment and deposits | (1,174) | 8,095 |
| 按公平值透過損益列賬 | Increase in financial assets at fair | | |
| 的金融資產增加 | value through profit or loss | (3,342) | (880) |
| 保險合約(減少)/增加 | (Decrease)/increase in insurance | | |
| /D RA ->- / + > > | contracts | (10,109) | 3,582 |
| 保險應付款減少 | Decrease in insurance payable | (3,188) | (2,213) |
| 其他應付賬款及應計費用 | Increase in other creditors and | | |
| 增加 | accruals | 27,688 | 27,050 |
| 出售供出售發展中物業 | Increase in deposits received on | | |
| 已收按金增加 | sale of properties under | | |
| | development for sale | 72,194 | |
| | | | |
| 經營活動現金流出淨額 | Net cash outflow from operations | (64,982) | (86,806) |
| | | | |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

38 關聯方交易

為編制本綜合財務報表,如本集團有能力直接或間接控制該人士或對其財務及經營決策上發揮重大影響,或反之亦然;或如本集團及該人士均受共同重大影響;皆視為與本集團有關連。關聯方可以為個人(即主要管理人員的成員、主要股東及/或其近親家庭成員)或其他實體,以及包括受本集團關聯方重大影響的實體,此等關聯方為個別人士。

除於本綜合財務報表其他部分披露外, 本集團在正常業務範圍內進行之重大關 聯方交易摘要如下:

- (a) 於2010年12月31日,本集團及本公司結存於共同控制金融機構之存款分別合計港幣2,712萬元(2009年:港幣17,276萬元)及港幣1,614萬元(2009年:港幣16,152萬元)。此等存款的利息以一般商業利率計算,本集團及本公司本年度由此所產生的利息收入為港幣30萬元(2009年:港幣50萬元)及港幣20萬元(2009年:港幣34萬元)。
- (b) 年內本集團的一家附屬公司就一家 共同控制實體轉介業務而取得的毛 保費收入扣除佣金淨額合計港幣 481萬元(2009年:港幣522萬 元)。此等由本集團承保之保單與 本集團收取其他第三者客戶之費用 及簽訂之合同無異。

38 RELATED PARTY TRANSACTIONS

For the purposes of these consolidated financial statements, parties are considered to be related to the Group if the Group has the ability, directly or indirectly, to control the party or exercise significant influence over the party in making financial and operating decisions, or vice versa, or where the Group and the party are subject to common control or common significant influence. Related parties may be individuals (being members of key management personnel, significant shareholders and/or their close family members) or other entities and include entities which are under the significant influence of related parties of the Group where those parties are individuals.

In addition to those disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, significant related party transactions which were carried out in the normal course of the Group's business are as follows:

- (a) As of 31st December 2010, the Group and the Company had deposits with jointly controlled financial institutions totaling HK\$27.12 million (2009: HK\$172.76 million) and HK\$16.14 million (2009: HK\$161.52 million) respectively. The deposits carry interest at normal commercial rates and have generated interest income of HK\$0.3 million (2009: HK\$0.5 million) and HK\$0.2 million (2009: HK\$0.34 million) to the Group and the Company for the year.
- (b) Gross insurance premium less commission paid totaling HK\$4.81 million (2009: HK\$5.22 million) was derived from business referred to a subsidiary by a jointly controlled entity during the year. Those insurance policies underwritten by the Group were contracted at prices and terms not less favourable than those contracted with other third party customers of the Group.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

38 關聯方交易(續)

- (c) 本公司向一主要股東貴信有限公司 (「貴信」)支付管理費港幣188萬元 (2009年:港幣188萬元),作為其 根據一份管理協議提供一些管理服 務,包括提供董事予本公司董事局 之費用。
- (d) 於年內,本集團向本公司一主要股東福建投資開發提取人民幣4,000萬元 (等值約港幣4,612萬元) 的短期墊款。此短期墊款為無抵押,利息按中國人民銀行公布的人民幣貸款基準利率計算,並已於年內全數償還。於年內,本集團支付福建投資開發的利息約人民幣7萬元 (等值約港幣8萬元)。
- (e) 主要管理人員

高級行政人員截至2010年及2009年 12月31日止年度之酬金如下:

38 RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (c) An amount of HK\$1.88 million (2009: HK\$1.88 million) was paid to Vigour Fine Company Limited ("Vigour Fine"), a substantial shareholder of the Company, for the provision of certain management services which include the provision of directors to the Board of Directors of the Company pursuant to a management agreement.
- (d) During the year, the Group drew down a short-term advance of RMB40 million (equivalent to approximately HK\$46.12 million) from FIDHC, a substantial shareholder of the Company. The short-term advance was unsecured, bearing interest at Renminbi lending rate announced by the People's Bank of China and has been fully repaid during the year. The Group paid interest of approximately RMB0.07 million (equivalent to approximately HK\$0.08 million) to FIDHC during the year.
- (e) Key management personnel

The senior executives' emolument for the year ended 31st December 2010 and 2009 are detailed as follows:

2010

2000

| | | 2010 | 2009 |
|-----------------|--|----------|----------|
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 酬金 薪俸、房屋及其他津 | Fees Salaries, housing and other allowances, | 1,108 | 1,199 |
| 貼、及實物利益 | and benefits in kind | 6,807 | 6,504 |
| 退休福利計劃供款 | Contributions to retirement benefit scheme | 120 | 72 |
| 獎金 | Bonus | 3,252 | 2,740 |
| | | 11,287 | 10,515 |

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

39 報告期後事項

除於本綜合財務報表其他部分披露外, 重要的報告期後事項的摘要披露如下:

- (a) 於2011年1月,本集團向福建投資開發提取人民幣3,689萬元(等值約港幣4,358萬元)的短期墊款。此短期墊款為無抵押,利息按中國人民銀行公布的人民幣貸款基準利率計算,有關墊款連同利息約人民幣12萬元(等值約港幣14萬元)已於2011年1月全數償還予福建投資開發。
- (b) 應中國銀行業監督管理委員會(「銀監會」)的要求,本公司已於2011年3月1日向其作出承諾,本公司將來在條件成熟時,將按有關法律法規(包括但不限於聯交所證券上市規則),安排逐步減少並最終全行的限分。另外,銀監會要求本公司聯合共降至20%以內。福建投資開發的股權須於三年內發推有廈門國際銀行12%的權益。本為時內有可能須要在上述限期內。銀監會的要求。

39 EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

In addition to those disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, a summary of significant events after the reporting period are disclosed as follows:

- (a) In January 2011, the Group drew down a short-term advance of RMB36.89 million (equivalent to approximately HK\$43.58 million) from FIDHC. The short-term advance was unsecured, bearing interest at Renminbi lending rate announced by the People's Bank of China and has been fully repaid, together with the interest of approximately RMB0.12 million (equivalent to approximately HK\$0.14 million), to FIDHC in January 2011.
- (b) At the request of China Banking Regulatory Commission ("CBRC"), the Company has on 1st March 2011 given an undertaking to CBRC that, subject to compliance with all applicable laws and regulations (including but not limited to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange), the Company will in appropriate circumstances arrange for its shareholding in XIB to be gradually reduced in the future, with a view that the Company will eventually completely exit its shareholding in XIB. In addition, it is the requirement of CBRC that the combined shareholding of the Company and FIDHC shall be reduced to within 20% within 3 years. FIDHC has a 12% interest in XIB. The Company understands that it may need to reduce its shareholding in XIB within such timeframe to comply with the requirement of CBRC.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

39 報告期後事項(續)

有關任何減持的時間、方式和條件 尚未確定;而且除了該承諾外,也 沒有在這方面正在談判或已訂立的 協議。

本公司一直在評估擬減持廈門國際 銀行股權潛在的財務影響及將會繼 續及時評估合適的會計處理方法 完應包括當本公司減持廈門國際 行當時採納的任何新廈門國際 行當時採納的任何新的規章條款 行當時採納的管理行使重 對廈門國際銀行的管理行使銀 權的方式和條款尚未確定 階段仍無法確定對本公司產生的財 務影響。

39 EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Continued)

The timing, manner and terms of any such reduction have not been determined and, other than the undertaking, there is no negotiation in progress or agreement entered into in this regard.

The Company has been assessing the potential financial impact of the proposed reduction of the shareholding in XIB and will continue to evaluate the applicable accounting treatment in a timely manner taking into account whether it will have the ability to exercise significant influence over the management of XIB subject to and in accordance with the terms of any new constitutional documents of XIB to be implemented when the Company's shareholding in XIB is reduced. As the manner and terms of the proposed reduction of shareholding in XIB have not yet been determined, the resulting financial impact on the Company cannot be determined at this stage yet.

本集團持有之主要物業權益附表 SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTY INTERESTS HELD BY THE GROUP

本集團於2010年12月31日持有之主要物業權 益詳情如下:

Details of the Group's principal property interests as at 31st December 2010 are as follows:

(a) 持有作投資

(a) Held for investments

| _ | 位置 | Location | 租約 屆滿期 Lease expiry | 本集團 應佔權益 Group's attributable interest | 概約建築 總面積 Approximate gross floor area (平方呎sq. ft.) | 現時用途 Existing use |
|-----|---|--|------------------------------|--|---|-------------------------|
| (1) | 九龍油麻地廣東道847-865號 永發大廈地下舖位7號及8號 連8號舖之閣樓、1樓及2樓全層 | Shops 7 & 8 on ground floor including store 8 on the cockloft therein and the whole of 1st and 2nd floors Winfield Building 847-865 Canton Road, Yaumatei Hong Kong | 2049 | 100 | 14,841 | 商業 Commercial |
| (2) | 中華人民共和國福建省福州市 五四路158號環球廣場22樓及23樓 | 22/F and 23/F, Worldwide Plaza 158 Wusi Road, Fuzhou, Fujian The People's Republic of China | 2044 | 100 | 41,288 | 商業 Commercial |
| (3) | 中華人民共和國福建省福州市 五四路158號環球廣場地下三層 車位號碼#24至#27及#42至#48 | Carpark Nos. #24 to #27 and #42 to #48 Basement Level 3, Worldwide Plaza 158 Wusi Road, Fuzhou, Fujian The People's Republic of China | 2044 | 100 | 5,186 | 商業 Commercial |
| (4) | 中華人民共和國福建省福州市 古田路121號華福大廈 17樓C2單元 | Unit C2, 17/F, Hua Fu Building 121 Gutian Road, Fuzhou, Fujian The People's Republic of China | 2063 | 100 | 1,225 | 住宅 Residential |

本集團持有之主要物業權益附表(續)

SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTY INTERESTS HELD BY THE GROUP

(Continued)

(b) 供出售發展中

(b) Under development for sale

| | | | | | | 本集團 | 概約建築 | |
|-----|------------|--------------------------------|--------------------|-----------------|--------|--------------|-------------|-------------|
| | | | 完成 | 預計 | 租約 | 應佔權益 | 總面積 | |
| | | | 階段 | 完成日期 | 屆滿期 | Group's | Approximate | 現時用途 |
| | | | Stage of | Expected | Lease | attributable | gross floor | Existing |
| | 位置 | Location | completion | completion date | expiry | interest | area | use |
| | | | | | | (%) | (平方米sq. m.) | |
| (1) | 閩信·名築 | Famous Villa | 在建中 | 2011 | 2077 | 100 | 80,730 | 住宅 |
| | 中華人民共和國江蘇省 | Dabaidang Park West | Under construction | | | | | Residential |
| | 蘇州市高新區 | Hong Xi Road North | | | | | | |
| | 出口加工區東 | Export Processing Zone East | | | | | | |
| | 鴻禧路北 | Suzhou New District | | | | | | |
| | 大白蕩綠化緩沖帶西 | Suzhou, Jiangsu | | | | | | |
| | | The People's Republic of China | | | | | | |



Min Xin Holdings Limited 閩信集團有限公司

17th Floor, Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive Central, Hong Kong

香港中環紅棉路8號東昌大廈17樓

Tel 電話: 2521-5671 Fax 傳真: 2530-5488

Website網址:www.minxin.com.hk